

KATALOG  
210


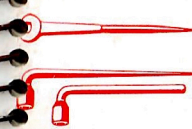



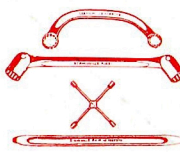










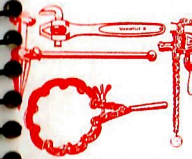
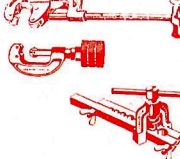


# STAHLWILLE

**EDUARD WILLE · WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK**  
**WUPPERTAL-CRONENBERG · GEGRÜNDET 1862**

Ruf: 21616 · Postfach 107 · Telegr.: STAHLWILLE WUPPERTAL · Bahn: Wuppertal-Cronenberg · Fabrikanschluß

*Konstruktions- und Maßänderungen, sowie alle Rechte der Wiedergabe vorbehalten*



Artikel - Gruppe	Bestell-No und Artikel	Seite	Bestell-No und Artikel	Seite	Bestell-No und Artikel	Seite
Seite 10 - 19 <b>STAHLWILLE</b> <b>Gabelschlüssel</b>	 No 1 STABIL- No 2 Einmaul- No 3 Schlag-	10 12 12	 No 4 Konstruktion- No 6 Pfeifenkopf- No 7 Pfeifenkopf-	13 13 13	 No 10 MOTOR- No 11 VENTIL- No 12 ELECTRIC-	14 18 19
Seite 20 - 32 <b>STAHLWILLE</b> <b>Ringschlüssel</b>	 No 13 OPEN BOX- No 17 PETIT- No 18 Ring- kurz No 19 Ring- einseitig	20 22 22 23	 No 20 Ring- 75° No 21 Ring- gerade No 22 Ring- 15° No 26 Zündkerzen-	24 26 28 30	 No 27 STARTER- No 29 FLEXI- No 30/31 Kreuz- No 39 Reifenheber	30 31 32 32
Seite 33 - 47 <b>STAHLWILLE</b> <b>Einsätze</b>	 No 40 1/4" Antrieb Garnituren No 45 3/8" Antrieb Garnituren	34 36	 No 50 1/2" Antrieb No 51 EXTRA TIEF No 53 UNIFLEX No 54 INHEX No 55 Garnituren	40 40 41 41 42	 No 60 1" Antrieb No 64 INHEX No 60 Garnituren	46 46 47
Seite 49 - 59 <b>STAHLWILLE</b> <b>Drehmomentschlüssel</b>	 No 72 Manoskop doppelarmig No 73 Manoskop einarmig	52 53	 No 74 Manoskop automatisch ausschaltend	54	 No 76 TORSIO- METER No 77 TORSIOMAX No 761 - 764 Einsteckwerkzeuge	56 57 58
Seite 60 - 66 <b>STAHLWILLE</b> <b>Werkzeugkästen und Schränke</b>	 No 446 Schlüssel- No 447 kästen	60 61	 No 80 Werkzeug- No 81 schränke No 82 KABINET	62 63 64	 No 83 Montage- Kästen No 88 GENTLEMAN	65 66
Seite 68 - 77 <b>STAHLWILLE</b> <b>Rohrwerkzeuge</b>	 No 100 Flachmeißel No 101 Kreuz " No 102 Schrot " No 110 UNIVERSAL Kettenrohrzange No 110/16 dto.	69 69 69 70 71	 No 115 Kettenrohr- Schraubstock No 120 Eckrohr-Zg. No 140 Glieder- Rohrschneider No 145 Rohrfräser	71 72 72 73	 No 150 EXPRESS No 153 METAL No 160 EXPANDER	74 76 77
Seite 78 - 87 <b>WILLE</b> <b>Präzisionswerkzeuge</b>	 No 2356 RAPID schnellverstellbare Handreibahlen No 2370 dto. mit konischer Führungsbuchse	78 79	 No 10190 GRIP Dreibacken- Bohrfutter Bohrfutterkegel	82 83	WILLE ROTOR U B R 9000 Drehbank Nietlochreibahlen Fräser	84 85 86 87
Seite 88 - 102 <b>Tabellen</b>	Gegenüberstellung: deutscher, engl. und amerikanischer Schlüsselweiten Internationale Zündkerzenmaße BA No Umwandlung von kg/mm² in t/□ Zoll	88 89 90 91 91	Umrechnung von handelsüblicher Schrauben Umrechnung von hochfester Schrauben Umrechnung von cm/kg in Inch/Pound Umrechnung von m/kg in Foot/Pound	92 94 96 97	Umwandlung von Zoll in mm Gewichte von Flachstahl Gewichte von Rund-, Quadrat- und Sechskant-Stahl Umrechnung von Brinell, Zugfestig- keit, Rockwell usw.	98 100 101 102



# STAHlwILLE-STABIL



**DER NATUR**  
**abgelauscht**

## Die Natur, die große Lehrmeisterin,

hat für die Gestaltung der STAHLWILLE-Werkzeuge als Vorbild gedient. Deutlich zeigt dies der Vergleich des Kraftlinienverlaufes beim Vorbild und einem STAHLWILLE-STABIL-Schraubenschlüssel. Bei beiden ist Werkstoff da angehäuft, wo die Beanspruchung vorliegt, und weggelassen, wo er überflüssig und daher zwecklos ist.

Dieses Vorgehen wurde nicht durch graue Theorie, noch durch unbegründete Überlieferung bestimmt, vielmehr gründet es sich auf eingehende Untersuchungen mit Instrumenten, die Bewegungen in dem beanspruchten Werkstoff selbst in dem geringen Ausmaß von 0,00001 mm anzeigen. Ausgedehnte, damit vorgenommene Messungen lehrten, den Werkstoff da zu entfernen, wo er sich als nutzlos erwies, während andererseits die zu schwachen Stellen durch entsprechende Ausbildung so gestaltet und verstärkt wurden, daß sich die Spannungserhöhungen in den niedrigsten Grenzen hielten. Dadurch entstand der Schraubenschlüssel in einer Form, die gleichmäßige Festigkeit über seinen ganzen Körper verbürgt.

Streng wissenschaftliche Vergleichsmessungen mit anderen Ausführungen ergaben Mittelwerte, die in der umstehenden Tafel wiedergegeben sind. Es muß besonders darauf hingewiesen werden, daß die federnde Aufweitung die gefährlichste ist, weil sie die Zerstörung der Kanten bei Mutter und Schraubenkopf verursacht, ohne daß der Arbeiter das Federn des Schlüssels wahrnimmt.



Untersuchter Schlüssel	Gewicht des Schlüssels kg	Belastung in kg bei einer federnden Aufweitung von 0,3 mm	Belastung in kg bei einer bleibenden Aufweitung	
			von 0,05 mm	von 0,1 mm
DIN 130 aus St. 50.11	0,826	99	128	164
Handelsübliche, überall als gut bekannte Automobilschlüssel aus Chrom-Vanadium-Stahl	0,490	47,6	212	236
<b>STAHLWILLE-STABIL</b> -Schlüssel mit Aussparungen im Kopf	0,420	116	288	310

Hebelarm bei allen Schlüsseln 240 mm.

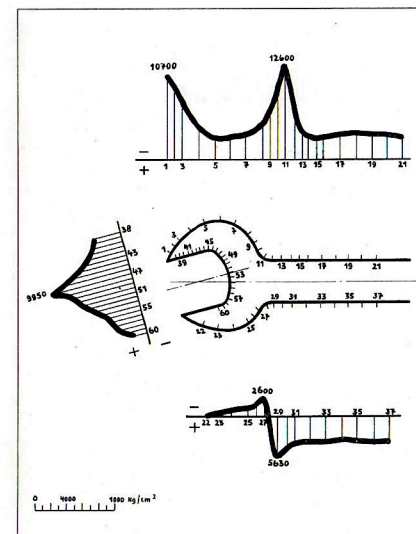
Die Untersuchung betraf jeweils vom Schlüssel  $32 \times 36$  mm den Kopf mit 36 mm Maulweite.

Die „naturgemäße“ Durchbildung des **STAHLWILLE-STABIL**-Schraubenschlüssels macht ihn leichter als andere Ausführungen, bedeutet daher eine viel bessere Ausnützung des Werkstoffes. Legt man die Werte bei einer bleibenden Aufweitung von 0,1 mm zugrunde, so ist die Ausnutzung des Werkstoffes

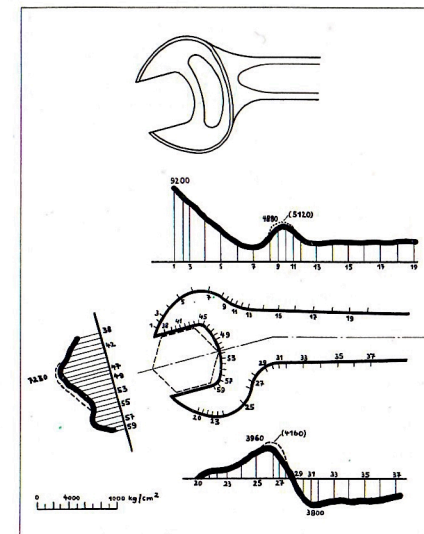
um **65%** höher als bei dem handelsüblichen Automobilschlüssel,

um **270%** höher als bei dem Schlüssel nach DIN 130.

Die wesentlichen Abweichungen gegenüber diesen beiden bekannten Ausführungen sind in den folgenden Skizzen erläutert.



a



b

zu a: Spannungsverlauf bei einem handelsüblichen Automobilschlüssel aus Chrom-Vanadium-Stahl. Man beachte die Größe und Art der Spitzenwerte. Die Spannungsspitzen entsprechen den Stellen, an denen der Bruch erfolgt.

zu b: Spannungsverlauf bei dem **STAHLWILLE-STABIL**-Schraubenschlüssel. Man beachte, daß die gefährliche Spannungsspitze im Verlauf der Kurve fehlt. Auch die beiderseitige nierenförmige Aussparung am Kopf ist mit einer nur geringen Erhöhung der Spannung verbunden, wie die gestrichelte Kurve anzeigt. Diese Erleichterung kann daher ohne Bedenken ab 27 mm Maulweite vorgenommen werden.



2

STAHLWILLE

## STABIL-Gabelschlüssel



Aus Mangan-Silizium-Stahl geschmiedet, mit einer Festigkeit von ca. 140–170 kg/mm<sup>2</sup>. Ganze Länge entspricht DIN 894.  
Ausführung: brüniert mit blankgeschliffenen Köpfen. Ab 41 mm grün lackiert.  
Beide Maulhälften werden vom Schaft aus gleichmäßig abgestützt und begegnen somit wirksam der Federung, die für die Kanten der Schrauben so schädlich ist.

Bestell-No 2 mm-Maße

Maul	6*	7*	8	9	10	11	12	14	17
Länge	86	90	94	100	105	112	125	141	158
Kopfstärke	2,6	2,8	3	3,2	3,4	3,6	4	4,5	5
Maul	19	22	24	27	30	32	36		
Länge	170	193	215	238	261	273	302		
Kopfstärke	6	6	6,5	7	8	8	9		
Maul	41	46	50	55	60	65	70	75	80
Länge	342	376	411	455	491	526	570	605	642
Kopfstärke	10	11	12	13	14	15	16	17	18

\* Läuft aus

3

STAHLWILLE

## Schlagschlüssel DIN 133



Bestell-No 3 mm-Maße

Maul	27	32	36	41	46	50	55	60	65	70
Maul	75	80	85	90	95	100	105	110	115	120
Maul	130	135	145	150	155	165	175	180	185	190

Mit kurzem starken Schaft und Schlagkopf.

Gewichte siehe Preisliste

STAHLWILLE

4

## Konstruktionsschlüssel



aus Mangan-Silizium-Stahl geschmiedet  
Mit langem Schaft und Dorn. Ausführung: lackiert

Bestell-No 4 mm-Maße

Maul	17	19	20	22	24	27	30	32	36	38	41
Länge	240	330	320	330	370	370	490	510	550	600	650

STAHLWILLE

6

## Pfeifenkopfschlüssel



normale Ausführung

Aus Mangan-Silizium-Stahl geschmiedet und auf ca. 150 kg/mm<sup>2</sup> gehärtet.  
Ausführung: lackiert.  
Der Maulgrund ist tief vorgedorn, um die Mutter auch bei vorstehenden Bolzen voll fassen zu können, gleichzeitig wird hierdurch der Schaft an dem gefährdeten Übergang verstärkt.

Bestell-No 6 mm-Maße

Maul	9	10	11	12	14	17	19	22
Länge	150	165	180	195	210	225	250	275
Maul	24	27	30	32	36	41	46	
Länge	300	325	350	385	425	460	500	

STAHLWILLE

7

## Pfeifenkopfschlüssel



für Brückenbau und Stahlkonstruktion  
Ausführung wie No 6  
jedoch mit angeschmiedetem Dorn

Bestell-No 7 mm-Maße

Maul	9	10	11	12	14	17	19	22
Länge	190	210	230	260	300	350	375	400
Maul	24	27	30	32	36	41	46	
Länge	450	500	550	600	650	700	750	

Gewichte siehe Preisliste



## Motor-Gabelschlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.

Ausführung: brüniert, mit blanken Köpfen, oder verchromt mit polierten Köpfen.

Der STAHLWILLE-Motor ist handlich, zuverlässig, elegant u. formschön. Lange Ausführung. Große Hebelwirkung. Köpfe dünn, schmal u. spitz. Bevorzugt bei Arbeiten an Motoren u. Kraftfahrzeugen. Beide Maulhälften werden vom Schaft aus gleichmäßig abgestützt und begegnen somit wirksam der Federung, die für die Kanten der Schrauben so schädlich ist.

## Bestell-No 10 mm-Maße

Maul	4 x 5	6 x 7	8 x 9	8 x 10	10 x 11	11 x 14	12 x 13	12 x 14
Länge	100	120	140	140	155	170	170	170
Kopfstärke	3,0	3,6	4,1	4,1	4,1	5,2	5,2	5,2

Maul	13 x 15	14 x 15	14 x 17	16 x 17	17 x 19	18 x 19	17 x 22	19 x 22
Länge	190	190	205	205	220	220	235	235
Kopfstärke	5,2	5,2	5,6	5,6	6,5	6,5	7,0	7,0

Maul	20 x 22	21 x 23	22 x 27	24 x 26	24 x 27	25 x 28	27 x 32	30 x 32
Länge	235	250	280	280	280	280	300	300
Kopfstärke	7,0	7,5	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0

## Bestell-No 10a amerikanische Maße Zoll

Maul	1/4 x 5/16	5/16 x 3/8	3/8 x 7/16	13/32 x 1/2	7/16 x 1/2	1/2 x 9/16
Länge mm	140	140	155	170	170	170
Kopfstärke mm	4,1	4,1	4,1	5,2	5,2	5,2

Maul	9/16 x 5/8	19/32 x 11/16	5/8 x 11/16	5/8 x 3/4	19/32 x 25/32	11/16 x 25/32
Länge mm	205	205	205	220	220	220
Kopfstärke mm	5,6	5,6	5,6	6,5	6,5	6,5

Maul	11/16 x 13/16	11/16 x 7/8	13/16 x 7/8	3/4 x 7/8	25/32 x 7/8	7/8 x 1 1/16
Länge mm	235	235	235	235	235	280
Kopfstärke mm	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	8,0

Maul	15/16 x 1	1 1/16 x 1 1/8	1 1/16 x 1 1/4	1 1/8 x 1 1/4
Länge mm	280	300	300	300
Kopfstärke mm	8,0	9,0	9,0	9,0

## Bestell-No 10e englische Maße Zoll

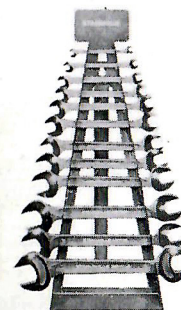
Ww-Bolzenstärke	1/16 x 3/32	1/8 x 3/16	3/16 x 1/4	1/4 x 5/16	5/16 x 3/8	3/8 x 7/16
Länge mm	120	155	170	190	220	235
Kopfstärke mm	3,6	4,1	5,2	5,2	6,5	7,0

Ww-Bolzenstärke	7/16 x 1/2	1/2 x 9/16	9/16 x 5/8	9/16 x 11/16	5/8 x 11/16	5/8 x 3/4
Länge mm	250	280	280	300	300	300
Kopfstärke mm	7,5	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0

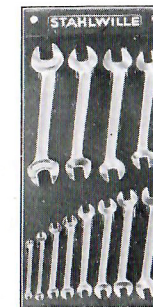
Gewichte siehe Preisliste

## Verkaufshelfer (grün)

Bestell-No 10/12/01  
Ausstellungsständer  
mit 1 Satz No 10/12



Loser Ständer  
Bestell-No 10/01



Bestell-No 10/60/02  
Aufhängetafel  
mit 5 Satz No 10/12

Lose Tafel  
Bestell-No 10/02

## Sätze Ausführung: brüniert oder verchromt

## Bestell-No mm-Maße

Bestell-No	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
10/7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
10/8	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19
10/8 U	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19
10/12	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19
	24 x 26	25 x 28	27 x 32				21 x 23

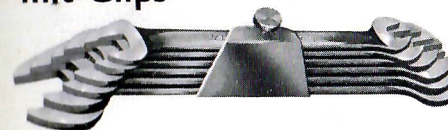
## amerikanische Maße Zoll

Bestell-No	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	25/32 x 7/8	15/16 x 1
10a/6 R	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	25/32 x 7/8	15/16 x 1
10a/6 T	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	25/32 x 7/8
10a/8	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	25/32 x 7/8
	15/16 x 1	1 1/16 x 1 1/4				
10a/10	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	7/16 x 1/2	1/2 x 9/16	9/16 x 5/8	19/32 x 11/16
	5/8 x 3/4	25/32 x 7/8	15/16 x 1	1 1/8 x 1 1/4		

## englische Maße Ww-Bolzenstärke Zoll

Bestell-No	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	7/16 x 1/2
10e/4	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	7/16 x 1/2
10e/5	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	7/16 x 1/2
10e/6	1/8 x 3/16	3/16 x 1/4	1/4 x 5/16	5/16 x 3/8	3/8 x 7/16	7/16 x 1/2

## mit Clips



## Bestell-No mm-Maße

10/7/001	Inhalt: Satz No 10/7
10/12/001	Inhalt: Satz No 10/12

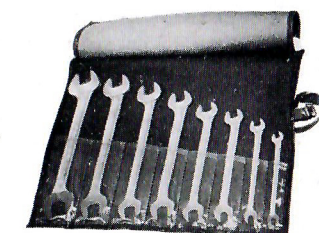
## amerikanische Maße

10a/6 R/001	Inhalt: Satz No 10a/6 R
10a/6 T/001	Inhalt: Satz No 10a/6 T
10a/10/001	Inhalt: Satz No 10a/10

## englische Maße

10e/6/001	Inhalt: Satz No 10e/6
-----------	-----------------------

## in Plastic-Taschen



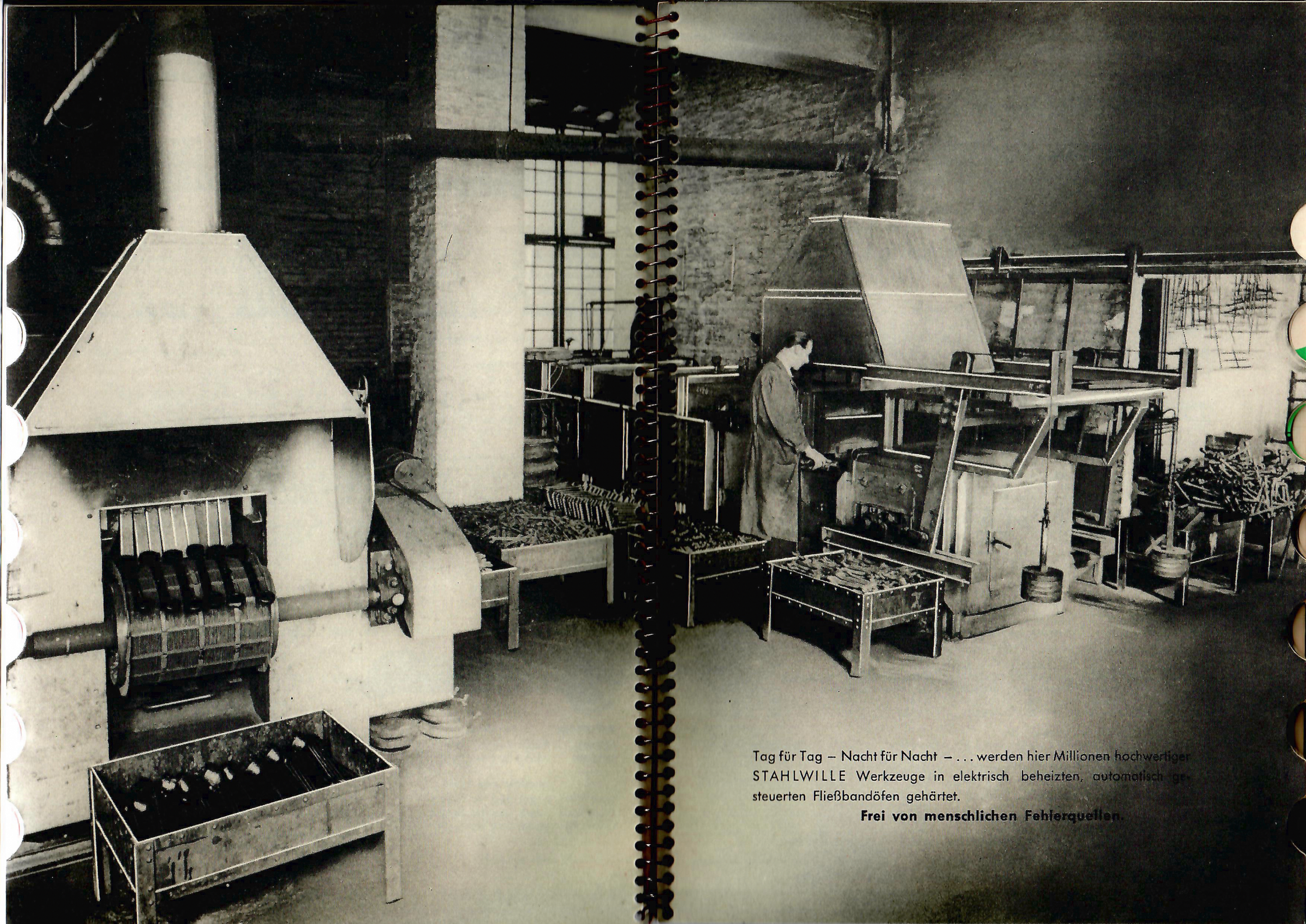
Oben aufgeführte Sätze werden auch in Plastic-Taschen geliefert.

Dann bei Bestellung „Pc“ zusetzen.

Beispiel No 10/7 in Plastic-Tasche = No 10/7 Pc

Gewichte siehe Preisliste



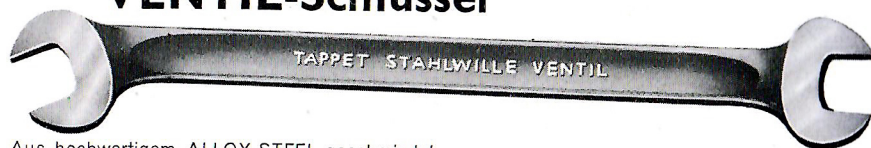


Tag für Tag – Nacht für Nacht – ... werden hier Millionen hochwertiger  
STAHLWILLE Werkzeuge in elektrisch beheizten, automatisch ge-  
steuerten Fließbandöfen gehärtet.

**Frei von menschlichen Fehlerquellen.**



## VENTIL-Schlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen. Maulstellung gerade und 22 1/2°

Bestell-No 11	mm-Maße gleiche Maulweiten									
Maul	8 x 8	9 x 9	10 x 10	11 x 11	12 x 12	13 x 13	14 x 14	15 x 15	16 x 16	17 x 17
Länge	200	205	205	210	210	215	215	215	220	220
Kopfstärke	3	3	3	3,5	3,5	4	4	4	4,5	4,5

	ungleiche Maulweiten									
Maul	18 x 18	19 x 19	20 x 20	21 x 21	22 x 22	9 x 10	10 x 9	11 x 12	12 x 11	
Länge	220	230	230	235	235	205	205	210	210	
Kopfstärke	4,5	5	5	5	5	3	3	3,5	3,5	

Maul	13 x 14	14 x 13	15 x 16	16 x 15	17 x 18	18 x 17	19 x 20	20 x 19	21 x 22	22 x 21
Länge	215	215	220	220	220	220	230	230	235	235
Kopfstärke	4	4	4,5	4,5	4,5	4,5	5	5	5	5

Bestell-No 11a	amerikanische Maße Zoll gleiche Maulweiten					
Maul	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8	11/16 x 11/16
Länge mm	205	210	210	215	220	220
Kopfstärke mm	3	3,5	3,5	4	4,5	4,5

	ungleiche Maulweiten					
Maul	3/4 x 3/4	7/8 x 7/8	3/8 x 7/16	7/16 x 3/8	7/16 x 17/32	17/32 x 7/16
Länge mm	235	235	210	210	210	210
Kopfstärke mm	5	5	3,5	3,5	3,5	3,5

Maul	1/2 x 9/16	9/16 x 1/2	5/8 x 11/16	11/16 x 5/8	3/4 x 7/8	7/8 x 3/4
Länge mm	215	215	220	220	235	235
Kopfstärke mm	4	4	4,5	4,5	5	5

Bestell-No 11e	englische Maße Zoll Wv-Bolzenstärke			
Maul	3/16 x 1/4	1/4 x 3/16	5/16 x 3/8	3/8 x 5/16
Länge mm	215	215	220	220
Kopfstärke mm	4	4	4,5	4,5

## Sätze

Bestell-No	mm-Maße						
11/7	12 x 12	13 x 13	14 x 14	15 x 15	16 x 16	17 x 17	18 x 18
11/15	15tlg. Satz von 8 x 8 bis 22 x 22 alle Größen mit gleichen Maulweiten						
11/8	12 x 12	14 x 14	15 x 15	17 x 17	je 2 Stck.		
11/14	9 x 10	10 x 9	11 x 12	12 x 11	13 x 14	14 x 13	15 x 16
	16 x 15	17 x 18	18 x 17	19 x 20	20 x 19	21 x 22	22 x 21

	amerikanische Maße Zoll						
11a/8	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8	11/16 x 11/16	3/4 x 3/4
	7/8 x 7/8						
11a/8 R	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8	11/16 x 11/16	je 2 Stck.		
11a/10	3/8 x 7/16	7/16 x 3/8	1/2 x 9/16	9/16 x 1/2	7/16 x 17/32	17/32 x 7/16	5/8 x 11/16
	11/16 x 5/8	3/4 x 7/8	7/8 x 3/4				

	englische Maße Wv-Bolzenstärke			
11e/4	3/16 x 1/4	1/4 x 3/16	5/16 x 3/8	3/8 x 5/16

Die angeführten Sätze werden auch in Plastic-Taschen geliefert. (Siehe Seite 21.)  
Dann bei Bestellung „Pc“ zusetzen.  
Beispiel: No 11/7 in Plastic-Tasche = No 11/7 Pc

Gewichte siehe Preisliste

## ELECTRIC-Schlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.  
Maulstellung 15° und 75°, um die Arbeit an engsten Stellen zu erleichtern.

Bestell-No 12	mm-Maße						
Maul	4 x 4	4,5 x 4,5	5 x 5	5,5 x 5,5	6 x 6	7 x 7	8 x 8
Länge	80	80	80	90	90	90	105
Kopfstärke	3	3	3	3	3	3	3

Maul	9 x 9	10 x 10	11 x 11	12 x 12	13 x 13	14 x 14	
Länge	105	120	120	130	130	130	
Kopfstärke	3,2	3,4	3,6	4	4	4,5	

Bestell-No 12a	amerikanische Maße Zoll						
Maul	5/32 x 5/32	3/16 x 3/16	13/64 x 13/64	7/32 x 7/32	15/64 x 15/64	1/4 x 1/4	
Länge mm	80	80	80	90	90	90	
Kopfstärke mm	3	3	3	3	3	3	

Maul	9/32 x 9/32	5/16 x 5/16	11/32 x 11/32	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	
Länge mm	90	105	105	120	120	130	
Kopfstärke mm	3	3	3,2	3,4	3,6	4	

Bestell-No 12e	englische Maße				
BA-No	0BA x 0BA	1BA x 1BA	2BA x 2BA	3BA x 3BA	4BA x 4BA
Länge mm	120	105	105	90	90
Kopfstärke mm	3,4	3,2	3	3	3

BA-No	5BA x 5BA	6BA x 6BA	7BA x 7BA	8BA x 8BA	9BA x 9BA
Länge mm	90	80	80	80	80
Kopfstärke mm	3	3	3	3	3

## Sätze

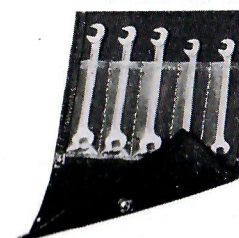
Bestell-No	mm-Maße
12/13	13tlg. Satz von 4 x 4 bis 14 x 14 (alle Größen)

	amerikanische Maße Zoll
12a/5	3/16 x 3/16 7/32 x 7/32 1/4 x 1/4 9/32 x 9/32 5/16 x 5/16
12a/12	12tlg. Satz von 5/32 x 5/32 bis 1/2 x 1/2 (alle Größen)

	englische Maße BA-No
12e/5	0BA x 0BA 2BA x 2BA 4BA x 4BA 6BA x 6BA 8BA x 8BA
12e/10	10tlg. Satz von 0BA x 0BA bis 9BA x 9BA



## Plastic-Taschen

Oben aufgeführte Sätze werden auch in Plastic-Taschen geliefert.  
Bei Bestellung „Pc“ zusetzen  
Beispiel No 12/13 in Plastic-Tasche = No 12/13 Pc

Gewichte siehe Preisliste



# OPEN-BOX Gabel- und Ringschlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.

Ausführung: verchromt, mit polierten Köpfen. Günstige Kombination für schnelle (Maul) und schwere (Ring) Arbeit. Lange Ausführung: Große Hebelwirkung. Griffiger Doppel-T-Schaft. Der steckschlüsselartige Zwölfkantring ist um 15° abgebogen. Besonders beliebt bei der Arbeit an Motoren. Beide Maulhälften werden vom Schaft aus gleichmäßig abgestützt und begegnen somit wirksam der Federung, die für die Kanten der Schrauben so schädlich ist

## Bestell-No 13

	mm-Maße						eingerahmte Größen haben Sechskant-Ring			
Maul	3 x 3	3,5 x 3,5	4 x 4	4,5 x 4,5	5 x 5	5,5 x 5,5				
Länge	75	75	85	85	95	95				
Maul	6 x 6	7 x 7	8 x 8	9 x 9	10 x 10	11 x 11	12 x 12	13 x 13	14 x 14	15 x 15
Länge	105	110	115	120	125	135	140	150	160	170
Maul	16 x 16	17 x 17	18 x 18	19 x 19	20 x 20	22 x 22	24 x 24	27 x 27	30 x 30	32 x 32
Länge	180	190	200	230	235	260	280	300	330	360

## Bestell-No 13a

	amerikanische Maße Zoll				eingerahmte Größen haben Sechskant-Ring			
Maul	3/16 x 3/16	13/64 x 13/64	7/32 x 7/32	15/64 x 15/64				
Länge mm	75	85	95	95				
Maul	1/4 x 1/4	9/32 x 9/32	5/16 x 5/16	11/32 x 11/32	3/8 x 3/8			
Länge mm	110	110	115	120	125			
Maul	7/16 x 7/16	1 2 x 1/2	9/16 x 9/16	19/32 x 19/32	5/8 x 5/8			
Länge mm	135	150	170	170	180			
Maul	11/16 x 11/16	3/4 x 3/4	25/32 x 25/32	13/16 x 13/16	7/8 x 7/8			
Länge mm	200	230	235	235	260			
Maul	15/16 x 15/16	1 x 1	1 1/16 x 1 1/16	1 1/8 x 1 1/8	1 1/4 x 1 1/4			
Länge mm	280	290	300	320	360			

## Bestell-No 13e

	englische Maße Zoll							
Ww-Bolzenstärke	1/8 x 1/8	3/16 x 3/16	1/4 x 1/4	5/16 x 5/16	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16
Länge mm	120	140	160	180	200	260	280	290

## Sätze

### Bestell-No mm-Maße

13/11	8 x 8	9 x 9	10 x 10	11 x 11	12 x 12	13 x 13	14 x 14	15 x 15	17 x 17	19 x 19	22 x 22
-------	-------	-------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

### amerikanische Maße Zoll

13a/4	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8							
13a/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8	11/16 x 11/16	13/16 x 13/16	3/4 x 3/4	7/8 x 7/8			
13a/5	15/16 x 15/16	1 x 1	1 1/16 x 1 1/16	1 1/8 x 1 1/8	1 1/4 x 1 1/4						

### englische Maße Ww-Bolzenstärke Zoll

13e/8	1/8 x 1/8	3/16 x 3/16	1/4 x 1/4	5/16 x 5/16	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16			
-------	-----------	-------------	-----------	-------------	-----------	-------------	-----------	-------------	--	--	--



## Bestell-No

13/11/001	Inhalt: Satz No 13/11
13a/5/001	Inhalt: Satz No 13a/5
13e/8/001	Inhalt: Satz No 13e/8

## mit Clips

Gewichte  
siehe Preisliste

# in Plastic-Taschen

Nebenstehend aufgeführte Sätze werden auch in Plastic-Taschen geliefert. Bei Bestellung „Pc“ zu-  
setzen- Beispiel: No 13e/8 in Plastic-Tasche = No 13e/8 Pc

## STAHLWILLE-WERKZEUGE

in grünen Plastic-Taschen





# **PETIT-Ringschlüssel** 75° gekröpft



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.  
Scharfer Sechs- bzw. Zwölfkant.

**Bestell-No 17** mm-Maße

	mit Sechskant		mit Zwölfkant	
<b>Maul</b>	<b>4 x 4,5</b>	<b>5 x 5,5</b>	<b>6 x 7</b>	<b>8 x 9</b>
<b>Länge</b>	75	80	85	95

**Bestell-No 17a** amerik. Maße Zoll

<b>Maul</b>	<b>3/16 x 13/64</b>	<b>7/32 x 15/64</b>	<b>1/4 x 9/32</b>	<b>5/16 x 11/32</b>
<b>Länge mm</b>	80	80	85	95

Satz-Zusammenstellungen nach Wunsch.

Gewichte siehe Preisliste

# **STABIL-Ringschlüssel** kurze Ausführung, 75° gekröpft



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.  
Scharfer Zwölfkant.

**Bestell-No 18** mm-Maße

<b>Maul</b>	<b>8 x 10</b>	<b>10 x 11</b>	<b>11 x 12</b>	<b>13 x 14</b>	<b>14 x 15</b>	<b>15 x 16</b>
<b>Länge</b>	145	145	145	145	155	155

**Bestell-No 18a** amerikanische Maße Zoll

<b>Maul</b>	<b>3/8 x 7/16</b>	<b>7/16 x 1/2</b>	<b>1/2 x 9/16</b>	<b>1/2 x 19/32</b>	<b>9/16 x 5/8</b>
<b>Länge mm</b>	145	145	145	155	155

Satz-Zusammenstellungen nach Wunsch.

Gewichte siehe Preisliste

# **STABIL-Ringschlüssel** einseitig 75° gekröpft



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.  
Scharfer Zwölfkant.

**Bestell-No 19** mm-Maße

<b>Maul</b>	<b>10 x 10</b>	<b>11 x 11</b>	<b>12 x 12</b>	<b>13 x 13</b>	<b>14 x 14</b>	<b>15 x 15</b>	<b>16 x 16</b>	<b>17 x 17</b>
<b>Länge</b>	200	200	220	220	245	245	245	275
<b>Maul</b>	<b>18 x 18</b>	<b>19 x 19</b>	<b>20 x 20</b>	<b>21 x 21</b>	<b>22 x 22</b>	<b>23 x 23</b>	<b>24 x 24</b>	<b>25 x 25</b>
<b>Länge</b>	275	275	305	305	305	335	335	335
<b>Maul</b>	<b>26 x 26</b>	<b>27 x 27</b>	<b>28 x 28</b>	<b>29 x 29</b>	<b>30 x 30</b>	<b>31 x 31</b>	<b>32 x 32</b>	
<b>Länge</b>	365	365	385	385	385	415	415	

**Bestell-No 19a** amerikanische Maße Zoll

<b>Maul</b>	<b>3/8 x 3/8</b>	<b>7/16 x 7/16</b>	<b>1/2 x 1/2</b>	<b>9/16 x 9/16</b>	<b>5/8 x 5/8</b>	<b>19/32 x 19/32</b>	<b>11/16 x 11/16</b>
<b>Länge mm</b>	200	200	220	245	245	245	275
<b>Maul</b>	<b>3/4 x 3/4</b>	<b>13/16 x 13/16</b>	<b>7/8 x 7/8</b>	<b>15/16 x 15/16</b>	<b>1 x 1</b>	<b>1 1/8 x 1 1/8</b>	<b>1 1/4 x 1 1/4</b>
<b>Länge mm</b>	275	305	305	335	365	385	415

## Sätze

**Bestell-No** mm-Maße

<b>19/8</b>	11 x 11	14 x 14	17 x 17	19 x 19	22 x 22	24 x 24	27 x 27	32 x 32
<b>19/12</b>	10 x 10	11 x 11	12 x 12	13 x 13	14 x 14	15 x 15	16 x 16	17 x 17
	18 x 18	19 x 19	20 x 20	22 x 22				

amerikanische Maße Zoll

<b>19a/4</b>	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8		
<b>19a/9</b>	3/8 x 3/8	7/16 x 7/16	1/2 x 1/2	9/16 x 9/16	5/8 x 5/8	11/16 x 11/16
	3/4 x 3/4	7/8 x 7/8	1 x 1			

Weitere Satz-Zusammenstellungen nach Wunsch.

Gewichte siehe Preisliste



# STABIL-Ringschlüssel 75° gekröpft



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet. Ganze Länge entspricht DIN 838.  
Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.  
Handlich, vielseitig und stärker als jede Schraube. Selbst bei höchster Beanspruchung verbiegt sich der Schlüssel nicht, weil die Verkröpfung rohrförmig verstärkt ist. 75° verkröpft, wodurch auch tief liegende Schrauben gefaßt werden können. Die besonders scharfen Zwölfkante schonen die Schraubenecken.

## Bestell-No 20 mm-Maße

<b>Maul</b>	<b>6 x 7</b>	<b>8 x 9</b>	<b>8 x 10</b>	<b>9 x 11</b>	<b>10 x 11</b>	<b>11 x 14</b>	<b>12 x 13</b>
Länge	180	180	180	195	220	220	220
<b>Maul</b>	<b>12 x 14</b>	<b>13 x 15</b>	<b>14 x 15</b>	<b>14 x 17</b>	<b>16 x 17</b>	<b>17 x 19</b>	<b>18 x 19</b>
Länge	220	245	245	245	245	270	275
<b>Maul</b>	<b>17 x 22</b>	<b>19 x 22</b>	<b>20 x 22</b>	<b>21 x 23</b>	<b>22 x 24</b>	<b>22 x 27</b>	<b>24 x 26</b>
Länge	300	300	300	330	330	330	330
<b>Maul</b>	<b>24 x 27</b>	<b>25 x 28</b>	<b>27 x 32</b>	<b>30 x 32</b>	<b>32 x 36</b>	<b>36 x 41</b>	<b>41 x 46</b>
Länge	330	335	360	365	400	440	485

## Bestell-No 20a amerikanische Maße Zoll

<b>Maul</b>	<b>1/4 x 5/16</b>	<b>3/8 x 7/16</b>	<b>7/16 x 1/2</b>	<b>1/2 x 9/16</b>	<b>9/16 x 5/8</b>
Länge mm	180	220	230	230	245
<b>Maul</b>	<b>19/32 x 5/8*</b>	<b>19/32 x 11/16</b>	<b>5/8 x 11/16</b>	<b>5/8 x 3/4</b>	<b>11/16 x 3/4*</b>
Länge mm	245	245	270	270	270
<b>Maul</b>	<b>11/16 x 25/32</b>	<b>3/4 x 7/8</b>	<b>3/4 x 25/32</b>	<b>25/32 x 7/8*</b>	<b>13/16 x 7/8</b>
Länge mm	270	300	300	300	300
<b>Maul</b>	<b>15/16 x 1</b>	<b>1 1/16 x 1 1/8</b>	<b>1 1/16 x 1 1/4</b>	<b>1 1/4 x 1 7/16</b>	<b>1 5/16 x 1 1/2</b>
Länge mm	330	360	360	400	440

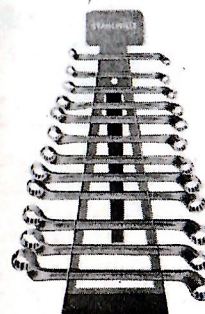
## Bestell-No 20e englische Maße Zoll

<b>Ww-Bolzenstärke</b>	<b>1/8 x 3/16</b>	<b>3/16 x 1/4</b>	<b>1/4 x 5/16</b>	<b>5/16 x 3/8</b>	<b>3/8 x 7/16</b>	<b>7/16 x 1/2</b>
Länge mm	200	230	245	270	300	330
<b>Ww-Bolzenstärke</b>	<b>1/2 x 9/16</b>	<b>9/16 x 5/8</b>	<b>5/8 x 3/4</b>	<b>11/16 x 13/16</b>	<b>3/4 x 7/8</b>	<b>7/8 x 1</b>
Länge mm	330	335	360	400	400	440

\* läuft aus

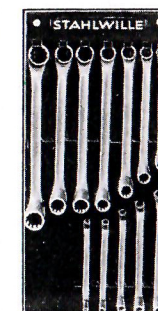
Gewichte siehe Preisliste

# Verkaufshelfer



**Bestell-No 20/12/01**  
Ausstellungsständer  
mit 1 Satz No 20/01

Loser Ständer  
**Bestell-No 20/01**



**Bestell-No 20/24/02**  
Aufhängetafel  
mit 2 Satz No 20/12

Lose Tafel  
**Bestell-No 20/02**

## Sätze Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.

Bestell-No	mm-Maße							
<b>20/7</b>	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22	
<b>20/8</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
<b>20/8 DIN</b>	6 x 7	8 x 10	9 x 11	12 x 14	13 x 15	17 x 19	22 x 24	27 x 32
<b>20/12</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
	21 x 23	24 x 26	25 x 28	27 x 32				

## amerikanische Maße Zoll

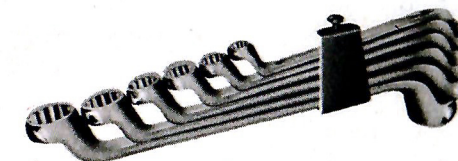
<b>20a/5</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	13/16 x 7/8	15/16 x 1	
<b>20a/5 R</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 11/16	3/4 x 25/32	13/16 x 7/8	
<b>20a/6 T</b>	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	13/16 x 7/8
<b>20a/6</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 11/16	3/4 x 25/32	13/16 x 7/8	15/16 x 1

## englische Maße Ww-Bolzenstärke Zoll

20 e/4	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16				
20 e/7	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	11/16 x 13/16	7/8 x 1	

Andere Satz-Zusammenstellungen nach Wunsch

## mit Clips



**Bestell-No** mm-Maße  
**20/7/001** Inhalt: Satz No 20/7

**amerikanische Maße**  
**20a/5 R/001** Inhalt: Satz No 20a/5 R  
**20a/6/001** Inhalt: Satz No 20a/6  
**20a/6 T/001** Inhalt: Satz No 20a/6 T

**englische Maße**  
**20e/4/001** Inhalt: Satz No 20e/4

Gewichte siehe Preisliste



# STABIL-Ringschlüssel gerade



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet. Ganze Länge entspricht DIN 837.  
Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.  
Die besonders scharfen Zwölfkante schonen die Schraubenecken.

## Bestell-No 21 mm-Maße

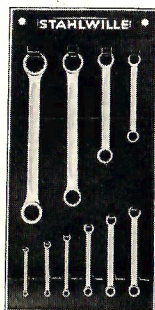
<b>Maul</b>	<b>6 x 7</b>	<b>7 x 9*</b>	<b>8 x 9</b>	<b>8 x 10</b>	<b>9 x 11</b>	<b>10 x 11</b>	<b>12 x 13</b>
Länge	100	115	115	115	130	130	150
<b>Maul</b>	<b>12 x 14</b>	<b>13 x 15</b>	<b>14 x 15</b>	<b>14 x 17</b>	<b>16 x 17</b>	<b>17 x 19</b>	<b>18 x 19</b>
Länge	150	165	165	170	170	185	185
<b>Maul</b>	<b>19 x 22</b>	<b>20 x 22</b>	<b>21 x 23</b>	<b>22 x 24</b>	<b>24 x 26</b>	<b>24 x 27</b>	<b>25 x 28</b>
Länge	210	210	235	235	260	270	270
<b>Maul</b>	<b>27 x 30*</b>	<b>27 x 32</b>	<b>30 x 32</b>	<b>36 x 41</b>			
Länge	320	320	325	395			

\* Läuft aus

## Sätze

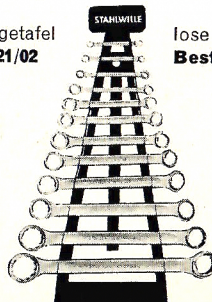
### Bestell-No mm-Maße

<b>21/7</b>	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
<b>21/8</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19
<b>21/8 DIN</b>	6 x 7	8 x 10	9 x 11	12 x 14	13 x 15	17 x 19	22 x 24
<b>21/12</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19
	21 x 23	24 x 26	25 x 28	27 x 32			20 x 22



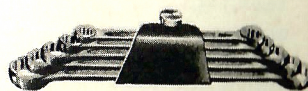
**Bestell-No 21/36/02**  
Aufhängetafel  
mit 3 Satz No 21/12

lose Aufhängetafel  
**Bestell-No 21/02**



**Bestell-No 21/12/01**  
Ausstellungsständer  
mit 1 Satz No 21/12

lose Ausstellungsständer  
**Bestell-No 21/01**



Gewichte siehe Preisliste

STAHLWILLE Werkzeuge werden geschmiedet  
Hierbei erhalten sie den richtigen und für die  
Qualität so wichtigen Faserverlauf



# STABIL-Ringschlüssel 15° abgebogen



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet. Ganze Länge entspricht DIN 837.  
Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.  
Die besonders scharfen Zwölfkante schonen die Schraubenecken. Überraschend leichtes Arbeiten, da die Köpfe um 15° abgebogen.

## Bestell-No 22 mm-Maße

<b>Maul</b>	<b>6 x 7</b>	<b>8 x 9</b>	<b>8 x 10</b>	<b>9 x 11</b>	<b>10 x 11</b>	<b>12 x 13</b>
Länge	100	115	115	130	130	150
<b>Maul</b>	<b>12 x 14</b>	<b>13 x 15</b>	<b>14 x 15</b>	<b>14 x 17</b>	<b>16 x 17</b>	<b>17 x 19</b>
Länge	150	165	165	170	170	185
<b>Maul</b>	<b>18 x 19</b>	<b>19 x 22</b>	<b>20 x 22</b>	<b>21 x 23</b>	<b>22 x 24</b>	<b>24 x 26</b>
Länge	185	210	210	235	235	260
<b>Maul</b>	<b>24 x 27</b>	<b>25 x 28</b>	<b>27 x 32</b>	<b>30 x 32</b>	<b>36 x 41</b>	
Länge	290	290	320	325	395	

## Bestell-No 22a amerikanische Maße Zoll

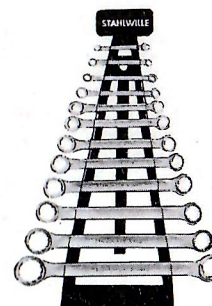
<b>Maul</b>	<b>1/4 x 5/16</b>	<b>3/8 x 7/16</b>	<b>7/16 x 1/2</b>	<b>1/2 x 9/16</b>	<b>9/16 x 5/8</b>	<b>19/32 x 11/16</b>
Länge mm	115	130	150	150	170	170
<b>Maul</b>	<b>5/8 x 11/16</b>	<b>5/8 x 3/4</b>	<b>11/16 x 25/32</b>	<b>3/4 x 7/8</b>	<b>3/4 x 25/32</b>	<b>13/16 x 7/8</b>
Länge mm	185	185	185	210	210	210
<b>Maul</b>	<b>15/16 x 1</b>	<b>1 1/16 x 1 1/8</b>	<b>1 1/16 x 1 1/4</b>	<b>1 1/4 x 1 7/16</b>	<b>1 5/16 x 1 1/2</b>	
Länge mm	260	320	320	360	395	

## Bestell-No 22e englische Maße Zoll

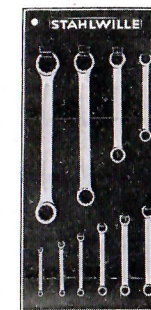
<b>Ww-Bolzenstärke</b>	<b>1/8 x 3/16</b>	<b>3/16 x 1/4</b>	<b>1/4 x 5/16</b>	<b>5/16 x 3/8</b>	<b>3/8 x 7/16</b>	<b>7/16 x 1/2</b>
Länge mm	130	150	165	185	210	235
<b>Ww-Bolzenstärke</b>	<b>1/2 x 9/16</b>	<b>9/16 x 5/8</b>	<b>5/8 x 3/4</b>	<b>11/16 x 13/16</b>	<b>3/4 x 7/8</b>	<b>7/8 x 1</b>
Länge mm	260	290	320	360	360	395

Gewichte siehe Preisliste

# Verkaufshelfer



**Bestell-No 22/12/01**  
Ausstellungsständer  
mit 1 Satz No 22/12



**Bestell-No 22/36/02**  
Aufhängetafel  
mit 3 Satz No 22/12

Loser Ständer  
**Bestell-No 22/01**

Lose Tafel  
**Bestell-No 22/02**

## Sätze Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.

Bestell-No	mm-Maße							
<b>22/7</b>	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22	
<b>22/8</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
<b>22/8 DIN</b>	6 x 7	8 x 10	9 x 11	12 x 14	13 x 15	17 x 19	22 x 24	27 x 32
<b>22/12</b>	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22
	21 x 23	24 x 26	25 x 28	27 x 32				

## amerikanische Maße Zoll

<b>22a/5</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	13/16 x 7/8	15/16 x 1	
<b>22a/5 R</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 11/16	3/4 x 25/32	13/16 x 7/8	
<b>22a/6 T</b>	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	19/32 x 11/16	5/8 x 3/4	13/16 x 7/8
<b>22a/6</b>	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 11/16	3/4 x 25/32	13/16 x 7/8	15/16 x 1

## englische Maße Ww-Bolzenstärke Zoll

<b>22e/4</b>	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16		
<b>22e/7</b>	1/8 x 3/16	1/4 x 5/16	3/8 x 7/16	1/2 x 9/16	5/8 x 3/4	11/16 x 13/16 7/8 x 1

Andere Satz-Zusammenstellungen nach Wunsch

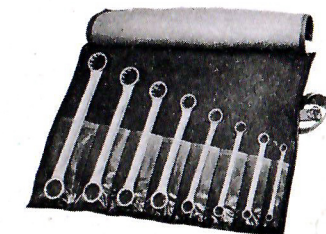
## Clips



## Bestell-No

<b>22/7/001</b>	Inhalt: Satz No 22/7
<b>22a/5 R/001</b>	Inhalt: Satz No 22a/5 R
<b>22e/4/001</b>	Inhalt: Satz No 22e/4

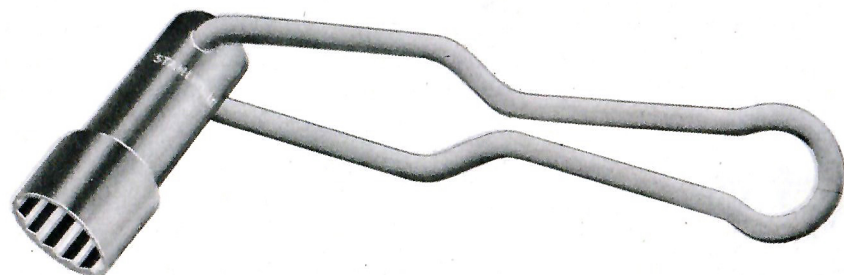
## Plastic-Taschen



Oben aufgeführte Sätze werden auch in Plastic-Taschen geliefert. Bei Bestellung Pc zusetzen.  
Beispiel No 22/7 in Plastic-Tasche = No 22/7/Pc



## Zündkerzenschlüssel mit starkem umklappbarem Griff



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit poliertem Kopf.  
EXTRA LANG. Stärker als Rohrsteckschlüssel, bevorzugt für Arbeiten an tiefliegenden Zündkerzen.

Bestell-No 26 mm-Maße Maul 20,8 26

## Starterschlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.

Bestell-No 27 mm-Maße  
Maul 11 x 13 14 x 16 14 x 17 15 x 17 19 x 22  
Länge 150 180 180 185 240

Bestell-No 27a amerikanische Maße Zoll  
Maul 7/16 x 1/2 9/16 x 5/8 3/4 x 7/8  
Länge mm 150 180 240

Gewichte siehe Preisliste

## FLEXI Gelenkschlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: verchromt mit polierten Köpfen.  
Handlich, zeitsparend. Der formschöne elegante Schlüssel. Durch die sinnvolle Gestaltung der Gelenke verharran die beweglichen Steckschlüsselköpfe in der jeweils eingestellten Lage.

Bestell-No 29 mm-Maße  
Maul 8 x 9 10 x 11 12 x 13 12 x 14 13 x 15 14 x 15  
Länge 200 200 230 230 230 230  
Maul 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 30 x 32  
Länge 250 250 290 290 355 435

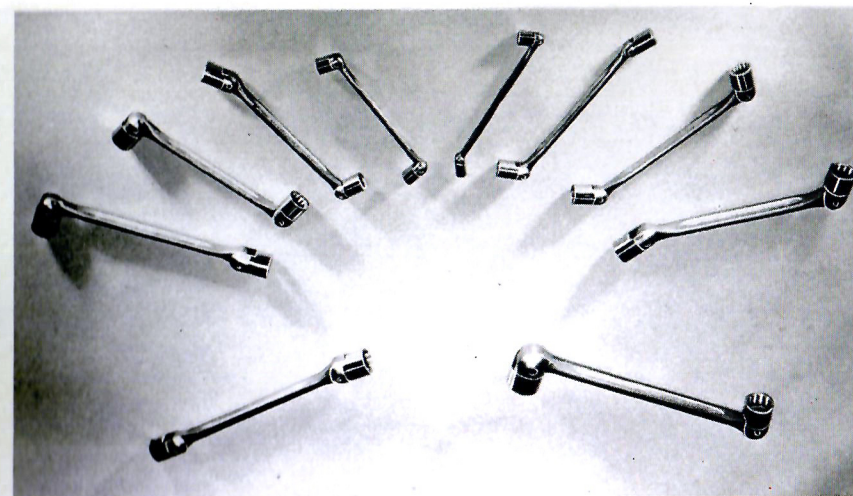
Bestell-No 29a amerikanische Maße Zoll

Maul 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 19/32 x 11/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1 1/16 x 1 1/4  
Länge mm 200 230 250 250 250 290 355 420

Bestell-No 29e englische Maße Zoll

Ww-Bolzenstärke 3/16 x 1/4 5/16 x 3/8  
Länge mm 230 250

Gewichte siehe Preisliste

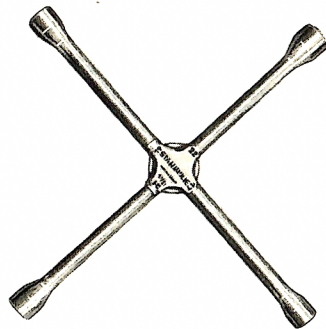




30  
31

STAHLWILLE

## Kreuzschlüssel



Aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedet.  
Ausführung: brüniert oder verchromt mit polierten Köpfen.  
Köpfe tulpenförmig und tief hohl geschmiedet. (Sechskant.) UNVERWÜSTLICH. Stärker als jede Schraube.  
Die Toleranzen sind so eingehalten, daß die gleichen Schlüssel für die nachstehenden mm und Zoll-Maße verwendet werden können.

für Pkw

<b>Bestell-No 30</b>	Schlüsselweiten	mm	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>20,8</b>	<b>22</b>	Länge 400 mm
	Zoll		21/32	3/4	13/16	7/8	

für Lkw

<b>Bestell-No 31</b>	Schlüsselweiten	mm	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	Länge 700 mm
	Zoll		15/16	1 1/16	1 1/4	1 1/2	

Hinter dem Maß 32 mm ist ein Vierkant von 20,8 mm = 13/16 amerikanische Zoll eingeschmiedet.

39

STAHLWILLE

## Reifenmontierhebel



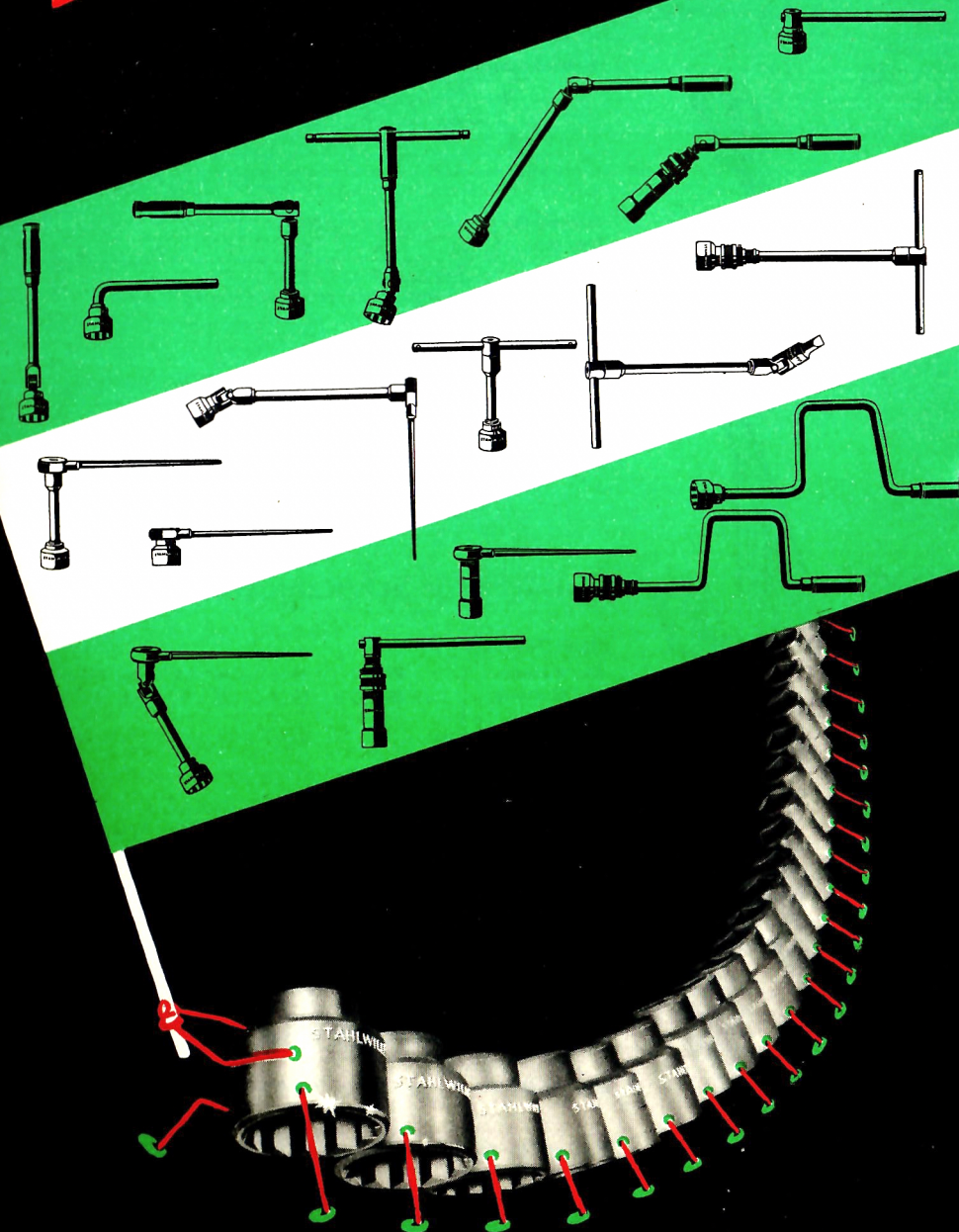
Im Gesenk aus Mangan-Silizium-Stahl geschmiedet.  
Ausführung: verchromt.  
Sehr handlich. Kräftige Ausführung. Zweckmäßig und sorgfältig ausgebildete Schaufeln.

<b>Bestell-No 39</b>	Länge mm	<b>400</b>	<b>600</b>
	Zoll	16	24

Gewichte siehe Preisliste

# STAHLWILLE COMBINATIONEN

## *Sparen*





# Einsätze mit 1/4 Zoll Vierkant-Antrieb

Steckschlüsseinsätze sind in Verbindung mit den zugehörigen Kombi-Werkzeugen für den Auto-Elektriker vielseitig, handliche und zeitsparende Handwerkzeuge. Ausführung: verchromt, poliert

40



Bestell-No 40 mm-Maße

Maul	3,5	4	4,5	5	5,5	6
Maul	7	8	9	10	11	14

Bestell-No 40a amerikanische Maße Zoll

Maul	3/16	7/32	1/4	9/32	5/16	11/32
Maul	3/8	7/16	1/2	9/16		

Bestell-No 40e englische Maße

BA No	10	9	8	7	6	5	4
BA No	3	2	1	0			

eingerahmte Größen haben Sechskant

41

## Schraubenzieher-Einsätze 82 mm lang

Bestell-No 41 mm-Maße

Schlitzweite	0,6	0,8
--------------	-----	-----

42

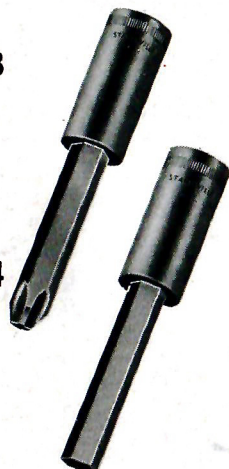


## Einsätze für Schlitzmuttern 25 mm lang

Bestell-No 42

für Muttern	M 1,7	M 2	M 2,3	M 2,6	M 3
für Muttern	M 3,5	M 4	M 5	M 6	M 8

43



## Einsätze für Phillipsschrauben 60 mm lang

Bestell-No 43a amerikanische Maße Zoll

Einsatz	No 1	No 2	No 3
für Schrauben	No 4 u. kleiner	No 5—9	No 10—16

44

## INHEX-Einsätze 60 mm lang

Bestell-No 44 mm-Maße

SW 4 mm

Bestell-No 44a amerikanische Maße Zoll

SW 1/8 u. 5/32 Zoll

Gewichte siehe Preisliste

# Kombinations-Werkzeuge und Garnituren 1/4 Zoll Vierkant-Antrieb

Ausführung: verchromt, poliert

## Kombinations-Werkzeuge

Bestell-No

- 400 Halter mit Isoliergriff
- 403 Winkelgriff mit Gelenk
- 403 1/2 Drehstift
- 404 Gleitgriff
- 405 Verlängerung
- 406 Flexible Verlängerung
- 407 Kardan-Gelenk
- 408 Schraubenziehereinsatz
- 415 umschaltbare Knarre

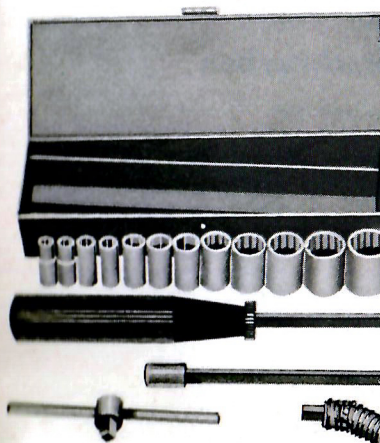
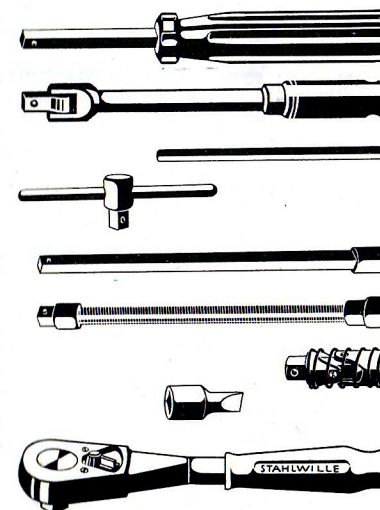
die eingerahmten Werkzeuge sind in folgenden Garnituren enthalten.

## Garnituren in Stahlkästen

Bestell-No mm-Maße

- 40/12/4 alle Einsätze No 40 von 3,5 — 14 Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407
- 40/23/4 alle Einsätze No 40 von 3,5 — 14 alle Einsätze No 42 / INHEX-Einsatz No 44 Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407
- amerikanische Maße Zoll
  - 40a/8/2 No 40a 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 11/32 3/8 7/16 Kombi-Werkzeuge No 403 und 403 1/2
  - 40a/10/4 alle Einsätze No 40a von 3/16 — 9/16 Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407
  - 40a/25/4 alle Einsätze No 40a von 3/16 — 9/16 alle Einsätze No 42 / No 43a / No 44a Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407
- englische Maße BA No
  - 40e/11/4 alle Einsätze No 40e BA No 10—0 Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407
  - 40e/21/4 alle Einsätze No 40e BA No 10—0 alle Einsätze No 42 Kombi-Werkzeuge No 400 / 404 / 405 / 407

Gewichte siehe Preisliste





## Einsätze mit **3/8 Zoll** Vierkant-Antrieb

Steckschlüsseinsätze sind in Verbindung mit den zugehörigen Kombi-Werkzeugen ein handliches und zeitsparendes Werkzeug. Vorzüge wie No 50. Ausführung: verchromt, poliert.

45



Bestell-No 45	mm-Maße					
Maul	9	10	11	12	13	14
Maul	15	16	17	18	19	

Bestell-No 45a	amerikanische Maße Zoll					
Maul	1/4	5/16	11/32	3/8	7/16	1/2
Maul	9/16	5/8	11/16	3/4		

46



### EXTRA TIEFE Einsätze

Bestell-No 46	mm-Maße					
Maul	9	10	11	12	13	14
Maul	15	16	17	18	19	

Bestell-No 46a	amerikanische Maße Zoll					
Maul	3/8	7/16	1/2	9/16	5/8	11/16
Maul	3/4	13/16				

48



### Einsätze für Phillipsschrauben

Bestell-No 48a	amerikanische Maße Zoll			
----------------	-------------------------	--	--	--

Einsatz für Schrb.	No 2	No 3	No 4	No 4
Länge mm	No 5—9 53	No 10—16 58	No 18 u. gr. 58	No 18 u. gr. 43

49



### IN HEX Einsätze

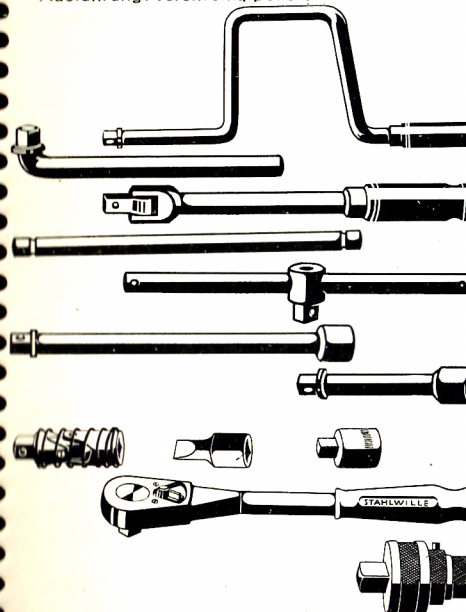
Bestell-No 49	mm Maße	SW	4	5
---------------	---------	----	---	---

Bestell-No 49a	amerik. Maße Zoll	SW	5/32	3/16
----------------	-------------------	----	------	------

Gewichte siehe Preisliste

## Kombinations-Werkzeuge und Garnituren **3/8 Zoll** Vierkant-Antrieb

Ausführung: verchromt, poliert



### Kombinations-Werkzeuge

Bestell-No	
421	Schwingwinde mit festem Vierkant
423	Winkelgriff mit festem Vierkant
424	Winkelgriff mit Gelenkstück
424 1/2	Drehstift
425	Gleitgriff
426	Lange Verlängerung 240 mm
427	Kurze Verlängerung 105 mm
428	Kardan-Gelenk mit Feder
429	Schraubenzieher-Einsatz
431	Reduziereinsatz 3/8 Zoll Innen zu 1/4 Zoll Außen-Vierkant
435	umschaltbare Knarre
445	Aufsteckknarre

### Garnituren in Stahlkästen

Bestell-No	mm-Maße
45/11/2	alle Einsätze No 45 von 9—19 Kombi-Werkzeuge No 424 / 424 1/2
45/11/3	alle Einsätze No 45 von 9—19 Kombi-Werkzeuge No 424 / 424 1/2 / 435
45/8/1	Einsätze No 45 9 10 11 12 13 14 17 19 Kombi-Werkzeug No 423
45/11/5	alle Einsätze No 45 von 9—19 Kombi-Werkzeuge No 421 / 423 / 425 / 426 / 428
45/24/5	alle Einsätze No 45 von 9—19 alle Einsätze No 46 / No 49 4 5 Kombi-Werkzeuge No 421 / 423 / 425 / 426 / 428

Bestell-No	amerikanische Maße Zoll
45a/10/1	alle Einsätze No 45a von 1/4—3/4 Kombi-Werkzeug No 435
45a/10/5	alle Einsätze No 45a von 1/4—3/4 Kombi-Werkzeuge No 421 / 423 / 425 / 426 / 428
45a/24/5	alle Einsätze No 45a von 1/4—3/4 alle Einsätze No 46a / No 48a / No 49a Kombi-Werkzeuge No 421 / 423 / 425 / 426 / 428

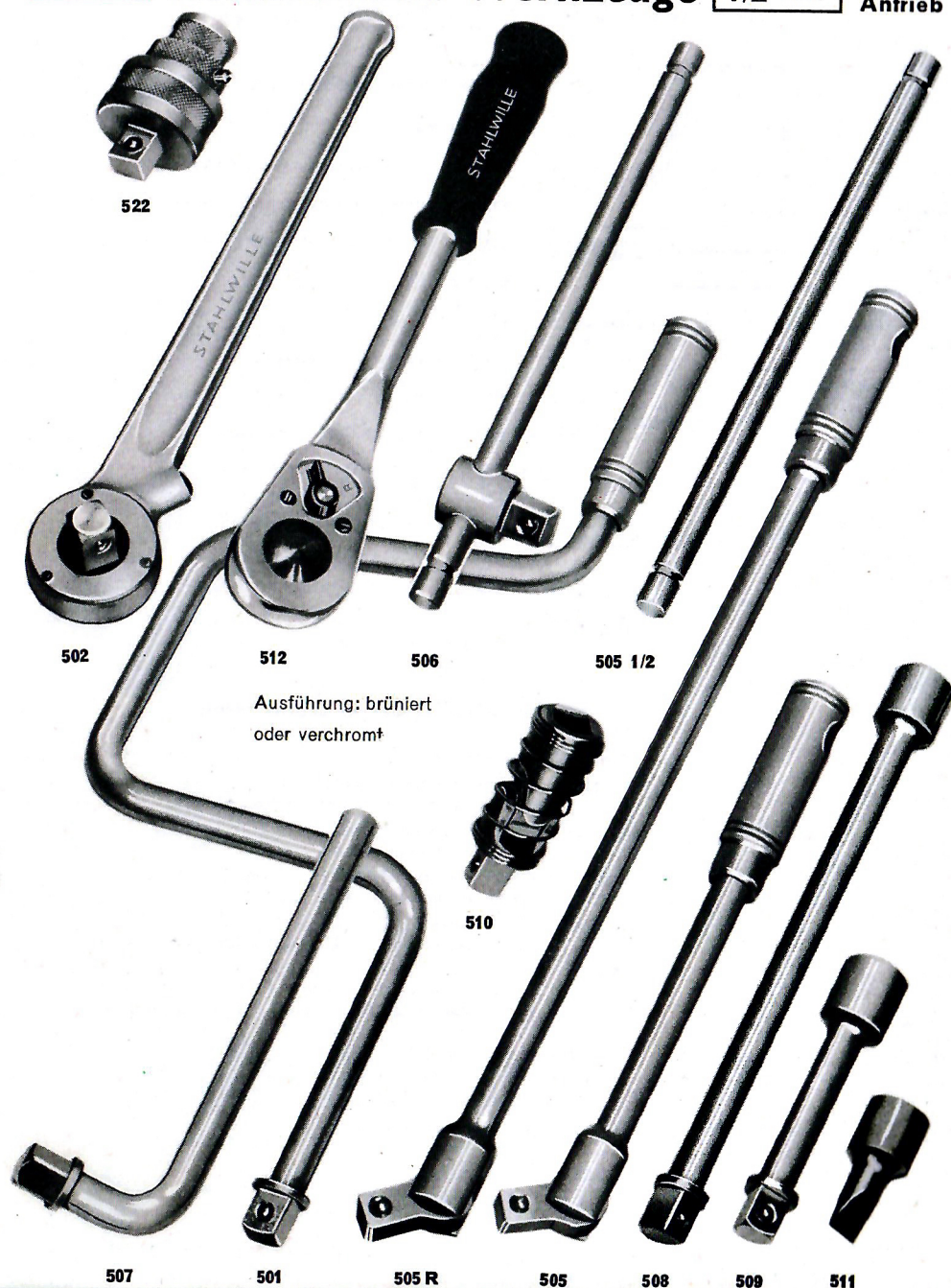
No 45/11/5

Gewichte siehe Preisliste



# Kombinations-Werkzeuge

1/2 Zoll

Vierkant-  
AntriebAusführung: brüniert  
oder verchromt

# Kombinations - Werkzeuge

1/2 Zoll

Vierkant-  
Antrieb

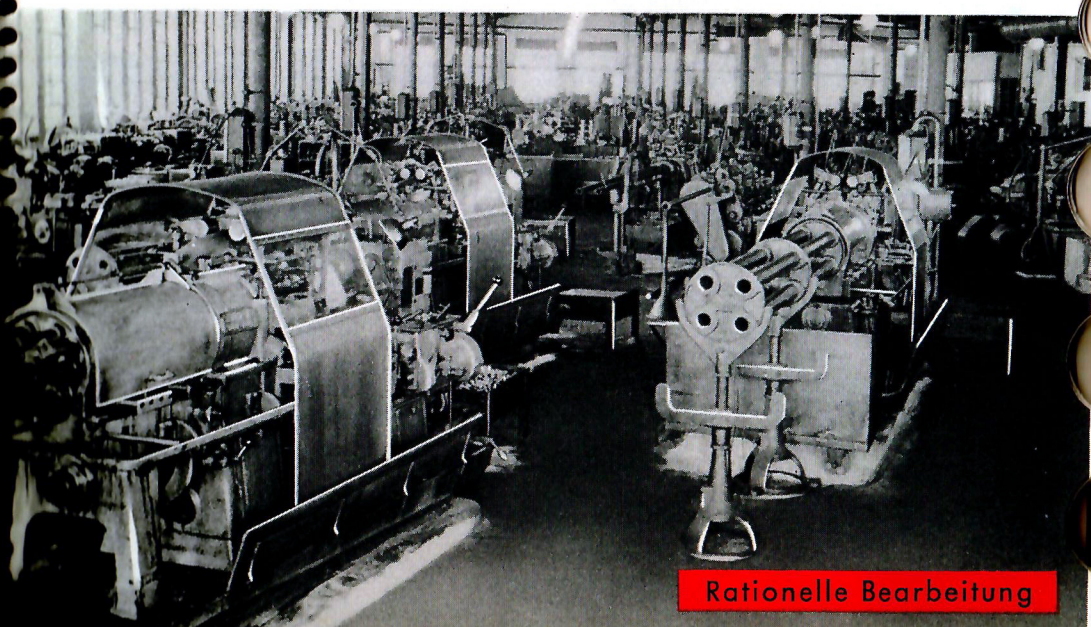
STAHLWILLE-KOMBI-Werkzeuge sind aus hochwertigem ALLOY-STÉEL hergestellt. In ihrem Vierkant ist eine unter Federdruck stehende Kugel eingebaut. Diese Kugel rastet beim Aufstecken eines STAHLWILLE Einsatzes in eine Rille ein. Die vielen möglichen Kombinationen (siehe Seite 33) sparen teure Spezialwerkzeuge und kürzen kostspielige Montagezeiten wesentlich ab. Ausführung: brüniert oder verchromt.

## Bestell-No

## Länge mm

501	Schwingwinde mit Vierkant	400
502	Knarre mit Vierkantverbindungsstück	275
505	Winkelgriff mit Gelenkstück	250
505 1/2	Drehstift	250
505 R	Winkelgriff mit Gelenkstück	440
506	Gleitgriff	250
507	Winkelgriff mit Vierkant	200
508	Lange Verlängerung	250
509	Kurze Verlängerung	125
510	Kardangeln mit Feder	
511	Schraubenziehereinsatz	
512	Umschaltbare Knarre	275
522	Aufsteckknarre	

Gewichte siehe Preisliste



Rationelle Bearbeitung



Einsätze mit **1/2 Zoll** Vierkant-Antrieb

## Bestell-No 50

Die aus hochwertigem ALLOY-STEEL dünnwandig geschmiedeten Einsätze ermöglichen — in Verbindung mit den vielseitigen Kombi-Werkzeugen — schnelles Arbeiten an engsten Stellen und sparen gleichzeitig teure Spezialwerkzeuge sowie kostbare Arbeitszeit. Der scharfe, eng tolerierte Zwölfkant faßt Sechskant und Vierkant. Der richtige Faserverlauf macht STAHLWILLE-Einsätze zu unverwüstlichen Werkzeugen. Gleichzeitig schonen die Einsätze die Ecken der Schraubensechskante, weil das Drehmoment auf alle sechs Ecken verteilt wird.

Die 1/2 Zoll Vierkantverbindung kann Drehmomente bis 42 mkg übertragen. STAHLWILLE-Einsätze in Verbindung mit Drehmomentschlüssel STAHLWILLE-MANOSKOP ermöglichen ein genaues Einhalten der vom Konstrukteur bestimmten Vorspannung der Schrauben.

Ausführung: brüniert oder verchromt.



## Bestell-No 50 mm-Maße

Maul	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Maul	21	22	23	24	25	26	27	28	30	32	

## Bestell-No 50a amerikanische Maße Zoll

Maul	3/8	13/32	7/16	1/2	9/16	19/32	5/8	21/32	11/16	3/4	
Maul	25/32	13/16	7/8	15/16	1	1 1/16	1 1/8	1 3/16	1 1/4		

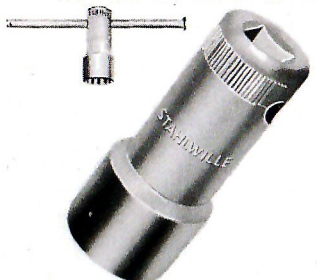
## Bestell-No 50e englische Maße Wv-Bolzenstärke Zoll

	3/16	1/4	5/16	3/8	7/16	1/2	9/16	5/8	11/16	3/4	
--	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	--

EXTRA TIEFE Einsätze **1/2 Zoll** Vierkant-Antrieb

## Bestell-No 51

Die aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedeten EXTRA TIEFEN Einsätze werden überall dort angewandt, wo bisher weit hervorstehende Bolzen die empfindlichen Rohrsteckschlüssel notwendig machten. Der geschmiedete, günstige Faserverlauf erlaubt stärkste Beanspruchung ohne daß die Einsätze aufplatzen. STAHLWILLE EXTRA TIEFE Einsätze sind unverwüstlich und in Verbindung mit den vielseitigen und bequemen Kombi-Werkzeugen zeitsparend und leistungssteigernd.



## Bestell-No 51 mm-Maße

Maul	12	13	14	15	16	17	18	19	20*	20,8
Maul	21*	22	23	24	25	26	27	28	30	32

## Bestell-No 51a amerikanische Maße Zoll

Maul	1/2	9/16	5/8	11/16	3/4	13/16				
Maul	7/8	15/16	1	1 1/16	1 1/8					

Drehstifte dazu: Bestell-No 51 1/2

\* Läuft aus.

Internationale Zündkerzenmaße siehe Tabelle Seite 90

Gewichte siehe Preisliste

UNIFLEX-Einsätze mit Kardan **1/2 Zoll** Vierkant-Antrieb

## Bestell-No 53

Die aus hochwertigem ALLOY-STEEL geschmiedeten Einsätze sind in Ausführung und Funktion wie No 50, erhalten jedoch durch den Kardan weitere Vorzüge. Der nach allen Seiten bewegliche Einsatz in Verbindung mit den vielseitigen Kombi-Werkzeugen erleichtert die Arbeiten an schlecht zugänglichen Stellen und ermöglicht dem Monteur eine bequemere, kräftesparende Stellung. STAHLWILLE-UNIFLEX steigern die Leistung.



## Bestell-No 53 mm-Maße

Maul	11	12	13	14	15	17	19	22
------	----	----	----	----	----	----	----	----

## Bestell-No 53a amerikanische Maße Zoll

Maul	7/16	1/2	9/16	5/8	11/16	3/4	13/16	7/8
------	------	-----	------	-----	-------	-----	-------	-----

INHEX-Einsätze **1/2 Zoll** Vierkant-Antrieb

## Bestell-No 54

Mit STAHLWILLE INHEX werden die heute auf allen Konstruktionsgebieten immer mehr angewandten Innen-Sechskant-Schrauben angezogen. Die Verbindung dieser Schrauben mit INHEX ergibt viele Möglichkeiten neue Wege einzuschlagen. Die hochfeste, raumsparende Innen-Sechskant-Schraube, die normalerweise eine hohe Streckgrenze hat, ist das Spezialgebiet des STAHLWILLE-MANOSKOP mit aufgestecktem INHEX.

Ausführung: verchromt.



## Bestell-No 54 mm-Maße

SW	4*	5	6	VW 8°	8	VW 10°	10	12	14	17*	19*
----	----	---	---	-------	---	--------	----	----	----	-----	-----

## Bestell-No 54a amerikanische Maße Zoll

SW	7/32	5/16	3/8	1/2	9/16						
----	------	------	-----	-----	------	--	--	--	--	--	--

\* Läuft aus, siehe Seite 46

\* sind Spezial-Werkzeuge für Volkswagen

Gewichte siehe Preisliste



# Garnituren 1/2 Zoll Vierkant-Antrieb

Ausführung: brüniert oder verchromt.

Besonders zusammengestellte Garnituren:

**50ae/10/4** 4 Einsätze No 50a 5/8 7/16 1/2 9/16 Zoll 6 Einsätze No 50e 3/16 1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 Zoll  
4 Kombi-Werkzeuge No 502 / 506 / 508 / 509

**50ae/18/7** 8 Einsätze No 50a 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8  
10 Einsätze No 50e alle Größen von 3/16 — 3/4 Zoll  
7 Kombi-Werkzeuge No 501 / 502 / 506 / 508 / 509 / 510 / 511

**Bestell-No** Einsätze No 50 mm Maße / No 50a amerik. Maße Zoll / 50e engl. Maße Ww-Bolzenstärke Zoll

mm 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 32

50/18/7	.	.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50/6/1	.	1	1	.	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1
50/7/1	.	1	.	.	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	1	.	.	1
50/8/1 W	1	1	1	1	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50/8/1 K	1	1	1	1	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50/6/2	.	1	1	.	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50/8/3	1	1	1	1	1	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50/37/12	Siehe Seite 44																				

amerik.  $\frac{3}{8}$   $\frac{13}{32}$   $\frac{7}{16}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{9}{16}$   $\frac{19}{32}$   $\frac{5}{8}$   $\frac{21}{32}$   $\frac{11}{16}$   $\frac{3}{4}$   $\frac{25}{32}$   $\frac{13}{16}$   $\frac{7}{8}$   $\frac{15}{16}$   $1$   $1\frac{1}{16}$   $1\frac{1}{8}$   $1\frac{3}{16}$   $1\frac{1}{4}$

50a/14/6	.	.	1	1	1	1	1	.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	.	.	.	.
50a/18/7	1	1	1	1	1	1	1	.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50a/19/9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50a/5/1	.	.	.	.	.	1	.	1	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
50a/9/1 W	.	.	1	1	1	1	1	.	1	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50a/5/2	.	.	.	.	.	1	.	1	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
50a/9/3	.	.	1	1	1	1	1	.	1	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.
50a/9/1 K	.	.	1	1	1	1	1	.	1	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.

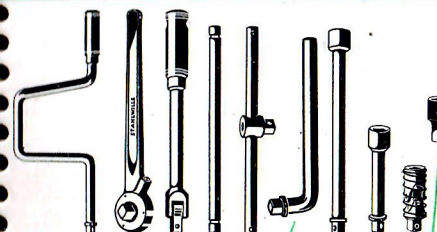
engl.  $\frac{3}{16}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{5}{16}$   $\frac{3}{8}$   $\frac{7}{16}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{9}{16}$   $\frac{5}{8}$   $\frac{11}{16}$   $\frac{3}{4}$

50e/10/9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50e/10/4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50e/7/1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50e/7/2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

50ae/10/4 Siehe oben  
50ae/18/7

## 1/2 Zoll Vierkant-Antrieb

In grün lackierten Stahlkästen



Kombiwerkzeuge No Best.-No

501 502 505 505 506 507 508 509 510 511 mm

501	1	1	.	.	1	.	1	1	1	1	1
502	1	1	.	.	1	.	1	1	1	1	1
505	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
505 1/2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
506	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
507	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
508	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
509	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
510	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
511	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

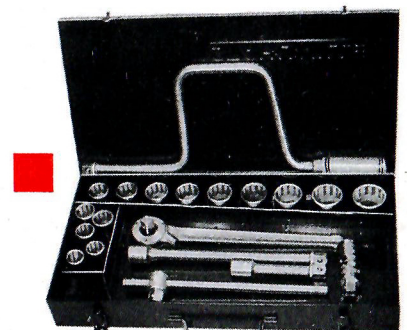
501 502 505 505 506 507 508 509 510 511 amerik.

501	1	1	.	.	1	.	1	1	1	1	1
502	1	1	.	.	1	.	1	1	1	1	1
505	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
505 1/2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
506	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
507	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
508	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
509	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
510	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
511	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

501 502 505 505 506 507 508 509 510 511 engl.

501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
502	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
505	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
505 1/2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
506	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
507	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
508	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
509	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
510	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
511	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Auf Wunsch werden die Garnituren mit der umschaltbaren Knarre No 512 anstelle der No 502 geliefert; gegen entsprechenden Mehrpreis.



● ■ ▲ = Art der Stahlkästen

Gewichte siehe Preisliste



**Meistersatz** 1/2 Zoll Vierkant-Antrieb

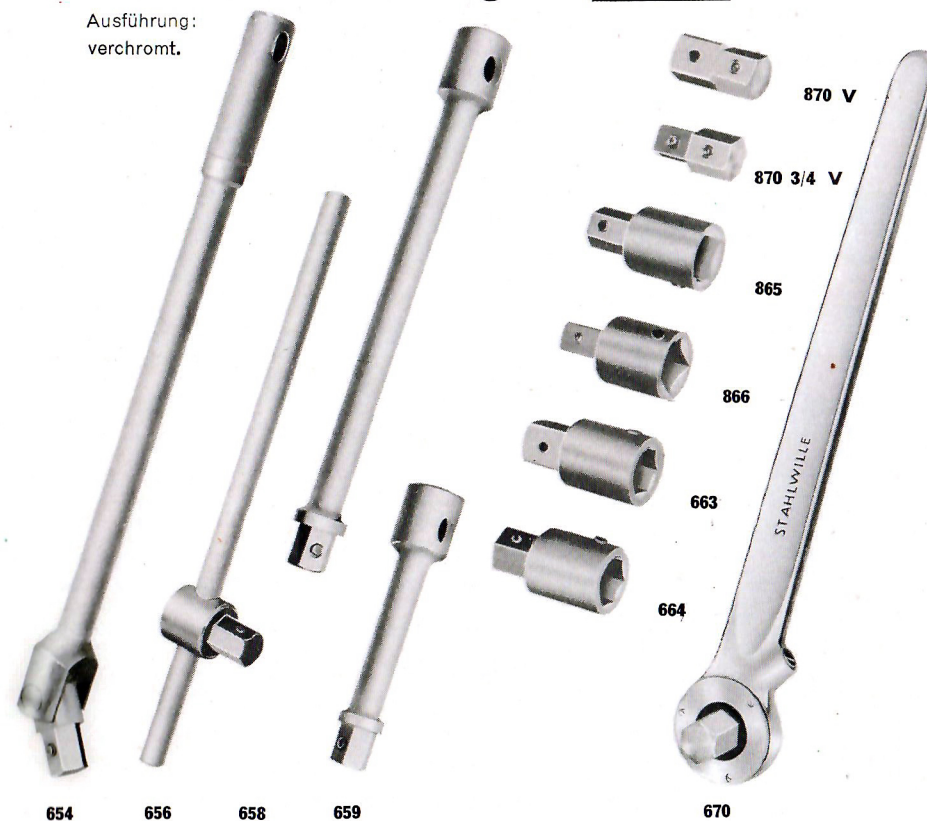
**No 50/37/12** Alle 21 Einsätze No 50 von 10 bis 32 mm.

8 EXTRA TIEFE No 51 14 17 19 20,8 22 24 26 27 No 51 1/2

4 UNIFLEX No 53 11 14 17 19 4 INHEX No 54 5 6 8 10

11 Kombi-Werkzeuge No 501 505 / 505 1/2 / 505 R / 506 / 508 / 509 / 510 / 511 / 512 / 522

**Kombinations-Werkzeuge** mit 1 Zoll Antrieb

 Ausführung:  
verchromt.

**Die Kombi-Werkzeuge werden mit 1 Zoll Sechskant- oder 1 Zoll Vierkant-Antrieb geliefert**
1 Zoll Sechskant-Antrieb \*

Bestell-No	Länge mm
<b>No 654</b> Winkelgriff mit Gelenkstück	430 mm
<b>No 656</b> Gleitgriff 20 mm Ø	450 mm
<b>No 658</b> Lange Verlängerung	400 mm
<b>No 659</b> Kurze Verlängerung	200 mm
<b>No 663</b> Anschlußstück	1 Zoll Innensechskant 1 Zoll Außensechskant
<b>No 664</b> Anschlußstück	1 Zoll Innensechskant 3/4 Zoll Außensechskant
<b>No 670</b> Knarre mit Sechskantverbindungsstück	500 mm
<b>No 670 S</b> Loses 1" Sechskantverbindungsstück	

1 Zoll Vierkant-Antrieb

Bestell-No	Länge mm
<b>No 854</b> Winkelgriff mit Gelenkstück	430 mm
<b>No 856</b> Gleitgriff 20 mm Ø	450 mm
<b>No 858</b> Lange Verlängerung	400 mm
<b>No 859</b> Kurze Verlängerung	200 mm
<b>No 865</b> Anschlußstück	1 Zoll Innenvierkant 1 Zoll Außensechskant
<b>No 866</b> Anschlußstück	1 Zoll Innenvierkant 3/4 Zoll Außenvierkant
<b>No 870</b> Knarre mit Vierkant-Verbindungsstück	500 mm
<b>No 870 V</b> Loses 1" Vierkantverbindungsstück	
<b>No 870 3/4 V</b> Verbindungsstück für Einsätze mit 3/4 Zoll Vierkant	

\*) Der Sechskantantrieb ist nur bestimmt für mm Maße No 60

Gewichte siehe Preisliste



# Einsätze mit 1 Zoll Antrieb

## Bestell-No 60

Die Einsätze werden mit den Kombi-Werkzeugen mittels Zylinderstift (nicht durch eine Kugel) verbunden. Der Zylinderstift schnappt über eine schräge Ebene in die Bohrung der Einsätze abgleitsicher ein. Hierdurch erhalten die vielen möglichen Kombinationen die Eigenschaft von „Werkzeugen aus einem Stück“. Nur durch Betätigung des Druckknopfes am Einsatz kann die Verbindung gelöst werden. (Siehe Illustration Seite 48.) Die kräftige Verbindung kann Kräfte bis zu 320 mkg übertragen.

Wer diese zweckmäßigen Werkzeuge bei seinen Großmaschinen in Bereitschaft hält, spart teure Spezialwerkzeuge und kürzt Reparaturstunden. Die aus hochwertigem ALLOY-STEEL dünnwandig geschmiedeten scharfen Zwölfkante erleichtern die Arbeit an engsten Stellen.

Ausführung: verchromt.



**Bestell-No 60** mm-Maße  
mit 1 Zoll Sechskant-Antrieb

Maul 22 24 27 30 32 36 41 46 50 55 60

**Bestell-No 60 Sk** schwedische Maße in mm  
mit 1 Zoll Vierkant-Antrieb

Maul 21 23 28 33 37 42 47 52 56

**Bestell-No 60a** amerikanische Maße Zoll  
mit 1 Zoll Vierkant-Antrieb

Maul 7/8 15/16 1 1 1/16 1 1/8 1 1/4  
Maul 1 5/16 1 3/8 1 7/16 1 1/2 1 5/8 1 13/16  
Maul 1 7/8 2 2 1/8 2 3/16 2 1/4 2 3/8

**Bestell-No 60e** englische Maße Ww-Bolzenstärke Zoll  
mit 1 Zoll Vierkant-Antrieb

7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8  
1 1 1/8 1 1/4 1 3/8 1 1/2



## INHEX Einsätze 1" Sechskant-Antrieb

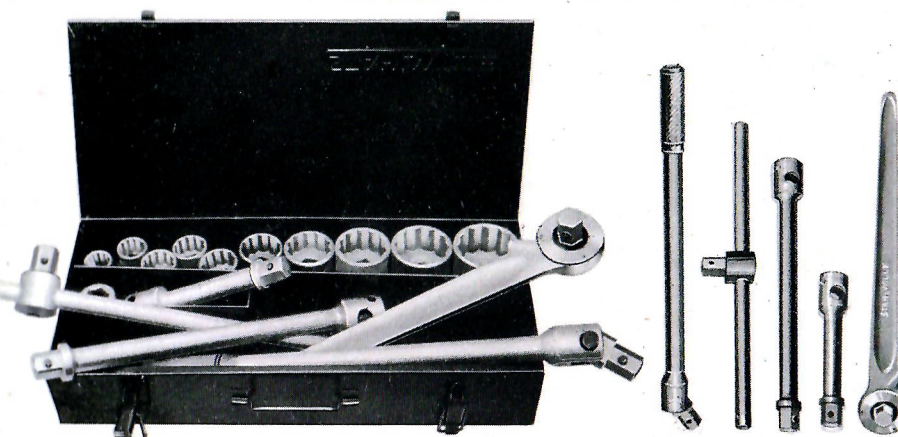
**Bestell-No 64** mm-Maße

SW 14 17 19

Gewichte siehe Preisliste

# Garnituren 1 Zoll Antrieb

Ausführung: verchromt. In grün lackierten Stahlkästen



Bestell-No	Einsätze											Kombi-Werkzeuge				
mm	22	24	27	30	32	36	41	46	50	55	60	654	656	658	659	670
1" Sechsk.-Antr.																
No 60/8/5	1	1	1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1
No 60/6/5						1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
No 60/11/5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
mm schwedisch	21	23	28	33	37	42	47	52	56			854	856	858	859	870
1" Vierk.-Antr.																
No 60 SK/9/5	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1
Zoll amerikanisch	1 3/8	1 7/16	1 1/2	1 5/8	1 13/16	1 7/8	2	2 1/8	2 3/16	2 1/4	2 3/8	854	856	858	859	870
1" Vierk.-Antr.																
No 60a/11/5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ww.-Bolzenst. Zoll	3/4	13/16	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 3/8	1 1/2				854	856	858	859	870
englisch 1" Vierk.-Antr.																
No 60e/8/5	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1

STAHLWILLE-Einsatz-Garnituren mit den vielseitigen Kombi-Werkzeugen — in grün lackierten Stahlkästen — sind auf internationaler Erfahrung zusammengestellt; schaffen Ordnung, Übersicht und dadurch schnelles, angenehmes Arbeiten.

Gewichte siehe Preisliste





Nur durch die Betätigung des Druckknopfes am Einsatz kann die Zylinderstiftverbindung gelöst werden.

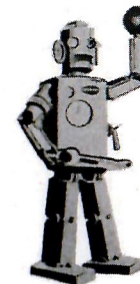
40 mkg  
290 ft.lbs



30 mkg  
217 ft.lbs

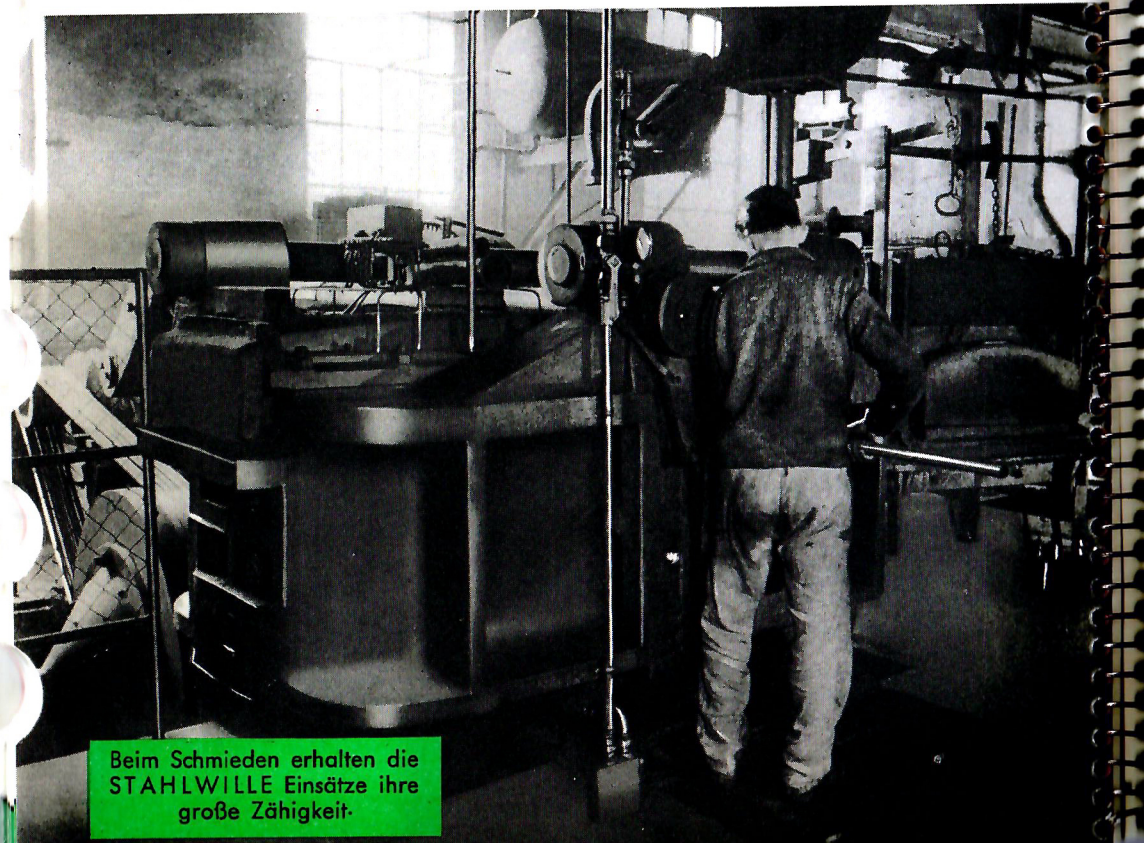
25 mkg  
180 ft.lbs

20 mkg  
145 ft.lbs



Jede Schraube hat einen richtigen Anzugswert der dicht unter der Streckgrenze liegt. Diesen Punkt zu treffen liegt außerhalb des Bereiches von Gefühl oder Erfahrung.

Die Sicherheit, die eine richtig vorge-spannte Schraube gibt, öffnet neue Wege für Konstruktion und Betrieb.



Beim Schmieden erhalten die STAHLWILLE Einsätze ihre große Zähigkeit.



# Drehmomentschlüssel und

## Als Schraubenanzug-Werkzeug

Ein akutes Problem der Gegenwart ist der meßbare Schraubenanzug auf richtige Anzugswerte.

### Durch meßbare Schraubenvorspannung:

Sichere Verbindungen

Geringen Vorspannungsabfall

Gleichmäßigen Anzug (Wichtig bei Dichtungen etc.)

Richtige Schraubendimensionierung

Keine Schraubenbrüche mehr

Volle Ausnutzung der Schraubenleistung

Besonders wichtig bei den hochentwickelten Güteklassenschrauben, (hochfesten Schrauben)

Keine raumraubenden Konstruktionen mehr

Keine Verspannung bei Feinstbearbeitung.

# Drehmoment-Schraubenzieher

## Als Prüf- und Kontrollgerät

ist der Drehmomentschlüssel in der modernen Werkstatt unentbehrlich. Jetzt können geprüft werden: Schrauben auf zulässige Anzugswerte. auf Streckgrenzen- und Abreißwerte. Federspannungen. Drehmomente an Achsen. Werkzeugen. Kupplungsscheiben. Bremsen usw.

## Als Versuchsgerät

ist der Drehmomentschlüssel für vielseitige Versuchsarbeiten von Bedeutung. Durch Reihenversuche können Drehmomentprüfwerte festgelegt werden. Mit geeigneten zusätzlichen Meßgeräten sind bei Drehmomenten entstehende Spannungen, Dehnungen und Verdrehungen zu ermitteln.

Auf Wunsch erhalten Sie von uns ausführliche Aufklärung über diese zeitnahen Probleme.

Umfangreiche wissenschaftliche Untersuchungen insbesondere über Schraubenanzugswerte, die wir durchführten, fanden ihren Niederschlag in Sonderdrucken.

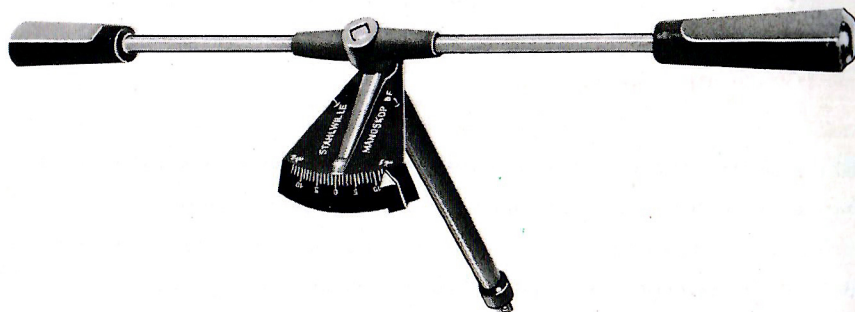
Fordern Sie diese Sonderdrucke an!



# MANOSKOP Drehmomentschlüssel

**Doppelarmig**

(In- und Auslandspatente)

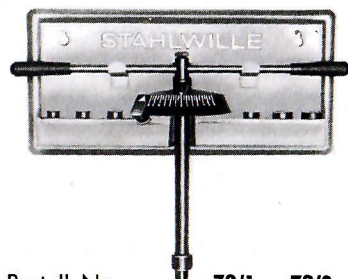


mit abgelenktem Skalenschild, wodurch die Skalenwerte in jeder Schlüsselstellung ablesbar sind. Der Schlüssel ist **das** Gerät für Einzelanzug von Schrauben; besonders geeignet für Reparaturwerkstätten. Er zeichnet sich durch große Genauigkeit aus, weshalb er auch als Versuchs- und Meßgerät empfohlen werden kann.

Ausführung: brüniert.

Für die Bestell No 72/6 bis 72/25 kann auf Wunsch eine Aufhängetafel mitgeliefert werden

Aufhängetafel - Bestell No 72-T



Bestell No	72/1	72/3	72/6	72/12	72/25	72/36	72/50	72/75
● Meßbereich mkg	0-1,6	0-3,15	0-6,3	0-12,5	0-25	0-36	0-50	0-75
● Meßbereich ft.lbs	0-11,5	0-23	0-45	0-90	0-180	0-260	0-360	0-540
Länge m/m	210	230	260	310	375	435	515	615
Hebelarm m/m	240	240	410	580	765	800	1110	1110
Antrieb Vierkant"	1/4"	3/8"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"		
Antr. Sechskant "							1"	1"

Falls nicht anders angegeben, wird die Skala mit mkg-Einteilung geliefert. Auf Wunsch liefern wir die Skala auch mit Inch Pound- oder Foot Pound-Einteilung; hierfür Aufschlag von 10%.

- Empfehlenswerter Meßbereich siehe Seite 93 und 94. Passende Einsätze siehe Seite 34-48.

\*) Zur Verwendung von Einsätzen mit Vierkant-Antrieb können die Schlüssel auch mit 1" Vierkant-Antrieb geliefert werden.

Gewichte siehe Preisliste

# MANOSKOP Drehmomentschlüssel

**Einarmig**



wird überall da angewandt, wo No 72 aus Platzmangel nicht benutzt werden kann, z. B. bei Anordnung der Schrauben in Taschen, an Rohrleitungen usw. Ausführung brüniert

Aufhängetafel wie nebenstehend  
Bestell No 73-T



Abgewinkeltes Skalenschild mit horizontaler und vertikaler Skala.

Bestell No	73/1	73/3	73/6	73/12	73/25	73/36	73/50	73/75
● Meßbereich mkg	0-1,6	0-3,15	0-6,3	0-12,5	0-25	0-36	0-50	0-75
● Meßbereich ft.lbs	0-11,5	0-23	0-45	0-90	0-180	0-260	0-360	0-540
Länge m/m	300	340	405	545	670	750	850	1100
Antrieb Vierkant "	1/4"	3/8"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"		
Antr. Sechskant "							1"	1"

Falls nicht anders angegeben, wird die Skala mit mkg-Einteilung geliefert. Auf Wunsch liefern wir die Skala auch mit Inch Pound- oder Foot Pound-Einteilung; hierfür Aufschlag von 10%.

- Empfehlenswerter Meßbereich siehe Seite 93 und 94. Passende Einsätze siehe Seite 34-48.

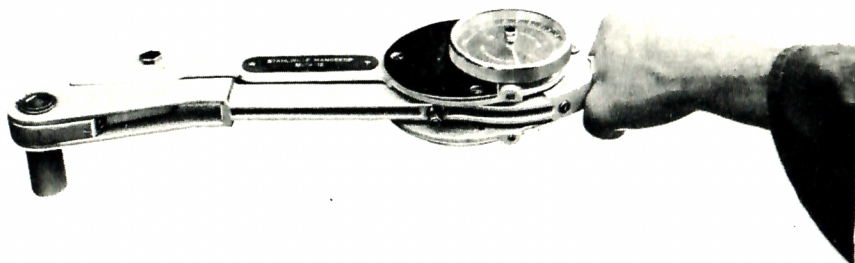
\*) Zur Verwendung von Einsätzen mit Vierkant-Antrieb können die Schlüssel auch mit 1" Vierkant-Antrieb geliefert werden.

Gewichte siehe Preisliste

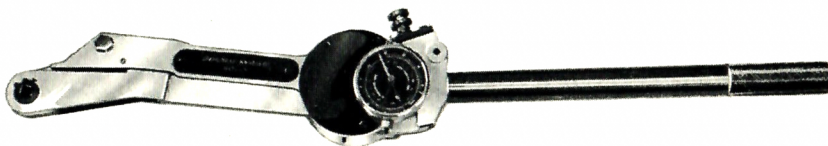


# MANOSKOP Drehmomentschlüssel

Automatisch ausschaltend, mit Knarre (In- und Auslands-Patente)



besonders geeignet für Massenanzug von Schrauben (Fließbandfertigung). Der Drehmomentschlüssel schaltet automatisch auf dem jeweils eingestellten Meßwert aus. Dadurch erübrigt sich die dauernde Beobachtung der Skala. Ein Überziehen der Schrauben durch Unachtsamkeit ist unmöglich. Die Meßuhr hat ein verstellbares Ziffernblatt. Jeder Uhrenwert ist schnell und beliebig einstellbar und bleibt selbst bei vielen Tausend Schaltungen konstant. Der Uhrenzeiger kann abgeschaltet werden. Die Uhr ist mit einem Schleppzeiger versehen. Bei rauhem Betrieb, auf Baustellen usw., kann die Uhr abgezogen und die Anschlußöffnung am Schlüssel durch Blindflansch geschlossen werden. Bei Einstellung des Schlüssels auf einen anderen Schaltwert wird die Uhr wieder aufgesetzt und nach ihr der neue Wert eingestellt. Mit dem Schlüssel kann ebenso gut ohne automatische Ausschaltung gearbeitet werden. In dem klein dimensionierten Schlüsselkopf ist eine Knarre eingebaut.

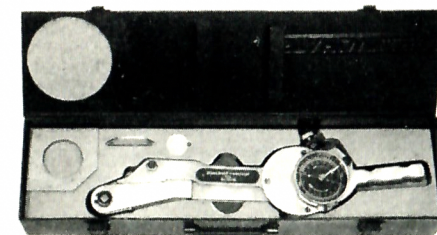


Durch ein Rohr, welches auf die großen Schlüssel (74/25 74/50) als Hebelarmverlängerung gesteckt wird, können große Drehmomente mit kleinen Kräften übertragen werden.

Die Skala hat mkg- und Foot Pound-Einteilung. Auf Wunsch kann auch Inch Pound-Einteilung geliefert werden.

# MANOSKOP Drehmomentschlüssel

in Stahlkästen



Ausführung: verchromt, poliert

Bestell No	74/1	74/3	74/6	74/12	74/25	74/50
Meßbereich mkg	0,5-1,6	1-3,15	2-6,3	6-12,5	8-25	15-50
Meßbereich ft.lbs	3,5-11,5	7-23	14-45	30-90	60-180	100-360
Länge m/m	280	315	370	475	580	710
Antrieb Vierkant	"	1/4"	3/8"	1/2"	1/2"	1"
Antrieb Sechskant	"	"	"	"	"	1 1/2"

Bei Nachbestellung loser Uhren bitte Angabe ob für Rechts- oder Linksanzug

Lose Uhren · Stückpreis auf Anfrage

Passende Einsätze siehe Seite 34-48

Gewichte siehe Preisliste

Anmerkung: Mit jedem Drehmomentschlüssel oder Torsiometer (bzw. Torsiometer) wird eine Anleitung geliefert, die eine klare Beantwortung aller auftretenden Fragen gibt.

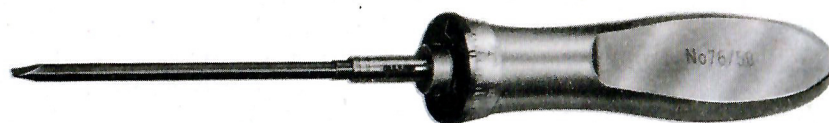


\* Zur Verwendung von Einsätzen mit Vierkant-Antrieb können die Schlüssel auch mit 1" Vierkant-Antrieb geliefert werden.

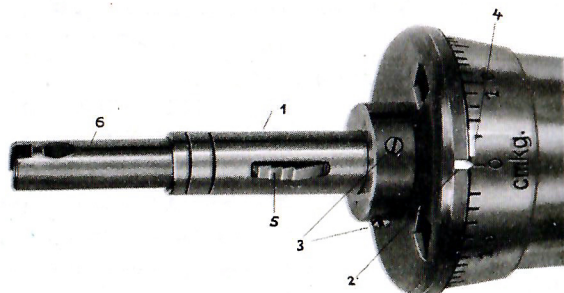


# TORSIOMETER Drehmoment-Schraubenzieher

(In- und Auslandspatente)



- 1 Hülse
- 2 Zeiger
- 3 Korrekturschrauben
- 4 Schleppzeiger
- 5 Raste
- 6 Kupplungsstück



STAHLWILLE TORSIOMETER werden benutzt zum Einzelanzug von Schrauben, für Kontroll- und Prüfarbeiten und als Einstellgerät für den STAHLWILLE TORSIOMAX. Der Torsiometer zeichnet sich durch große Genauigkeit aus, deshalb kann er auch als Versuchs- und Meßgerät empfohlen werden. Mit jedem Torsiometer wird ein Kupplungs-Stück – zum Einstellen des Torsiomax – geliefert.

Bestell No		<b>76/25</b>	<b>76/50</b>
Meßbereich	cmkg	0-25	0-50
Meßbereich	Inch Pound	0-22	0-43,5
Länge	m/m	190	190

Falls nicht anders angegeben, wird die Skala mit cmkg-Einteilung geliefert. Auf Wunsch liefern wir die Skala auch mit inch-lbs-Einteilung; hierfür ein Aufschlag von 10%.

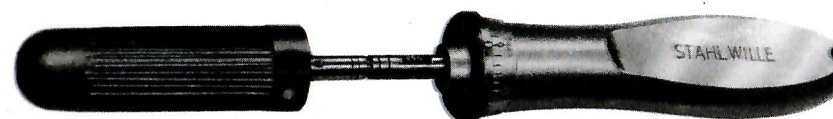
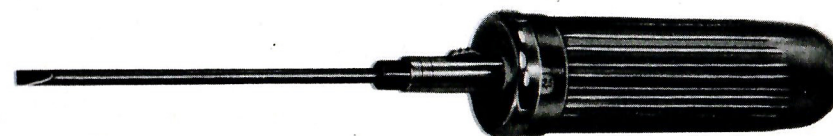
Zugehörige Einsteckwerkzeuge Seite 58

Gewichte siehe Preisliste

# TORSIOMAX Drehmoment-Schraubenzieher

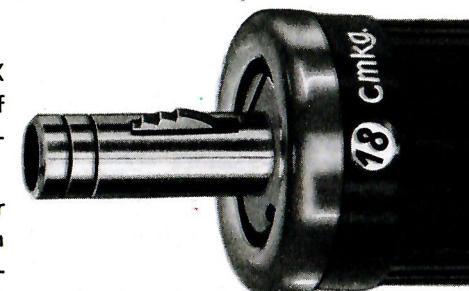
automatisch ausschaltend

D P



STAHLWILLE TORSIOMAX werden mit dem Torsiometer auf das gewünschte Drehmoment eingestellt.

Die Einstellung ist mit Hilfe der jedem Werkzeug beiliegenden Anweisung sehr einfach. Der eingestellte TORSIOMAX wird in den Betrieb gegeben und der TORSIOMETER bleibt als Kontrollgerät in der Werkzeugausgabe bzw. in der Kontrolle.



Bestell No		<b>77/12</b>	<b>77/25</b>
Meßbereich	cmkg	4-12,5	8-25
Meßbereich	Inch Pound	3,5-10,5	7-22
Länge	m/m	120	120

Zugehörige Einsteckwerkzeuge Seite 58

Gewichte siehe Preisliste



761-  
764

STAHLWILLE

## Einsteckwerkzeuge für Torsiometer und Torsiomax

Bestell No 761



Schraubenzieher 40 mm lang  
für Schlitzweiten mm 0,5 0,6 0,8 1,0 1,2

Bestell No 762



Schraubenzieher 115 mm lang  
für Schlitzweiten mm 0,5 0,6 0,8 1,0 1,2

Philips-Schraubenzieher 40 mm lang  
No 1 2 3

für Schrauben No 4 No 5-9 No 10-16  
u. kleiner

Philips-Schraubenzieher 115 mm lang  
für Schrauben No 4 No 5-9 No 10-16  
u. kleiner

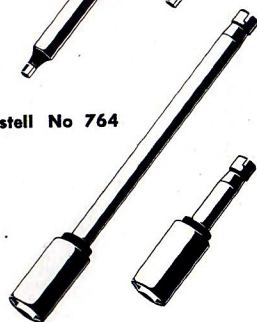
Bestell No 763



INHEX-Schraubenzieher 40 mm lang  
für Schrauben M 4  $\frac{1}{8}$ " BA 3  
amerik.

INHEX-Schraubenzieher 115 mm lang  
für Schrauben M 4  $\frac{1}{8}$ " BA 3  
amerik.

Bestell No 764



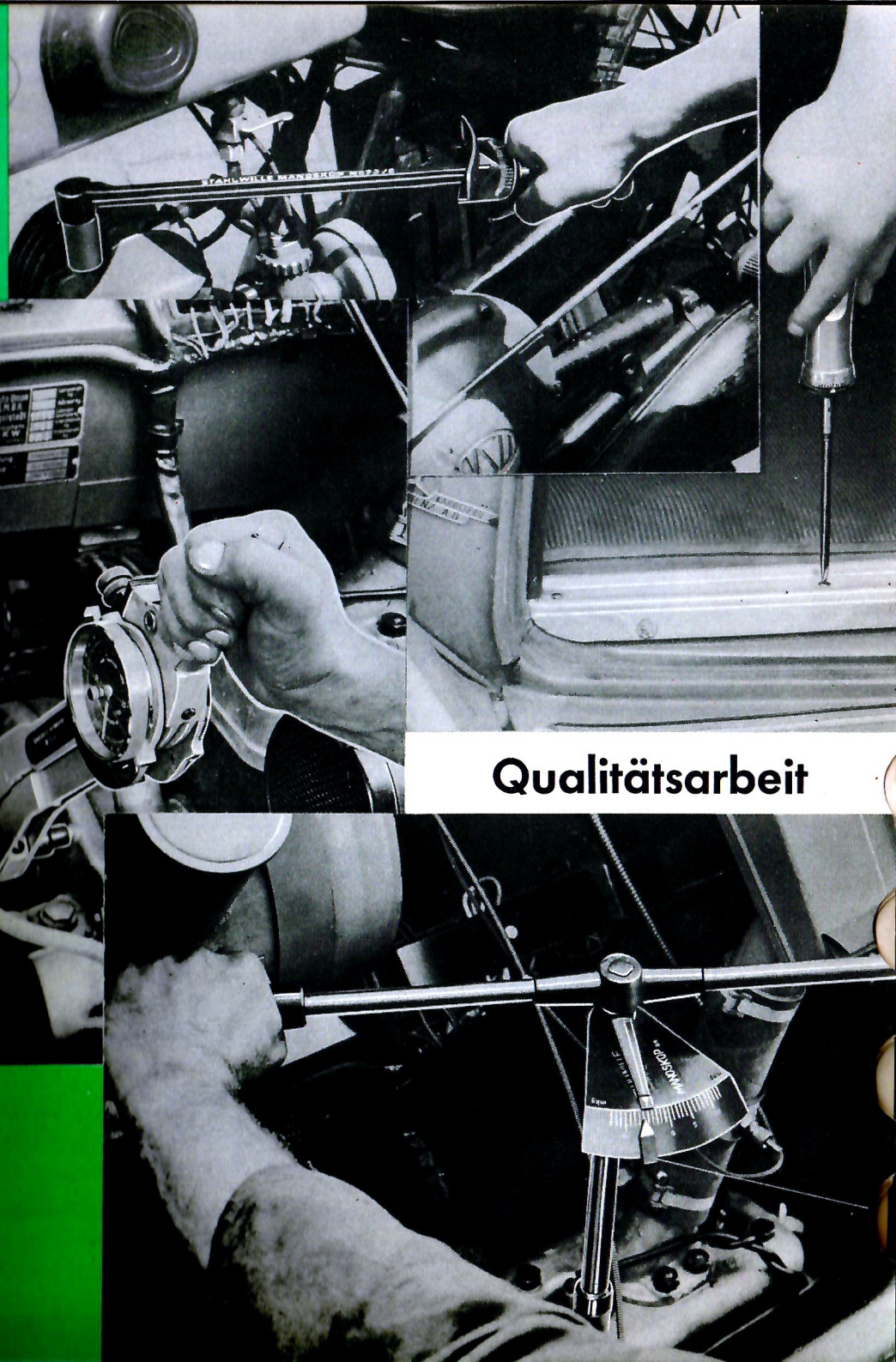
Steckschlüsseinsätze 52 mm lang  
3,5 4 4,5 5 5,5 6 7 9 mm  
 $\frac{3}{16}$   $\frac{7}{32}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{9}{32}$   $\frac{5}{16}$   $\frac{11}{32}$   $\frac{3}{8}$  Zoll  
BA No 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

Steckschlüsseinsätze 115 mm lang  
3,5 4 4,5 5 5,5 6 7 9 mm  
 $\frac{3}{16}$   $\frac{7}{32}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{9}{32}$   $\frac{5}{16}$   $\frac{11}{32}$   $\frac{3}{8}$  Zoll  
BA No 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

Ausführung der Einsteckwerkzeuge: verchromt, poliert

Bei Bestellung alle Maße angeben

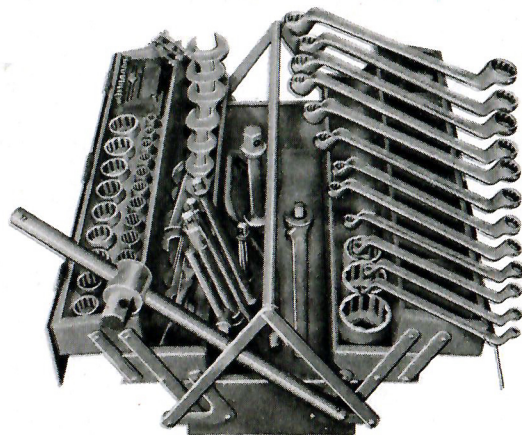
Gewichte siehe Preisliste



Qualitätsarbeit



## Schlüsselkasten mm Maße

**Bestell-No 446**

Ausführung der Werkzeuge: verchromt.

Für Schrauben von 4–46 mm. Sehr praktisch für Garagen, Werkzeugausgaben usw. Wer diesen Kasten besitzt, braucht nie nach einem passenden Schlüssel zu suchen.

Kastengröße: 530 x 250 x 200 mm. Fünfteilig auseinanderziehbar, grün lackiert.

**INHALT: 73 STAHLWILLE-Werkzeuge****1/4 Zoll Vierkant-Antrieb**

8 Elektriker-Einsätze No 40 für Mechaniker  
4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 mm  
Dazu: 1 Halter mit Isoliergriff No 400  
1 Gleitgriff No 404

**1/2 Zoll Vierkant-Antrieb**

21 Einsätze No 50  
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
21 22 23 24 25 26 27 28 30 32 mm  
Dazu: 1 Knarre No 502  
1 Schwingwinde No 501  
1 Gleitgriff No 506  
1 Winkelgriff No 505  
1 Drehstift No 505 1/2 dazu  
1 lange Verlängerung No 508.  
1 kurze Verlängerung No 509  
1 Kardangelenk No 510  
1 Schraubenziehereinsatz No 511

**1 Zoll Sechskant-Antrieb**

3 Einsätze No 60 36 41 46 mm  
Dazu: 1 Gleitgriff No 656  
1 kurze Verlängerung No 659

4 STAHLWILLE ELECTRIC No 12  
4 x 4 4,5 x 4,5 5 x 5 5,5 x 5,5 mm  
12 STAHLWILLE MOTOR No 10  
6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17  
18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 27 x 32  
12 STAHLWILLE STABIL gekr. Ringschlüssel  
No 20  
6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17  
18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 27 x 32

Gewichte siehe Preisliste

## Schlüsselkasten amerikanische Maße Zoll

**Bestell-No 447**

Ausführung der Werkzeuge: verchromt.

Für Schrauben von 3/16—1 5/8 Zoll. Wie No 446, geeignet für Garagen und Werkzeugausgaben. Kasten-größe 530 x 250 x 200 mm. Fünfteilig auseinanderziehbar, grün lackiert.

**INHALT: 47 STAHLWILLE-Werkzeuge****1/4 Zoll Vierkant-Antrieb**

6 Elektriker-Einsätze No 40a für Mechaniker  
3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 11/32 Zoll  
Dazu: 1 Winkelgriff No 403  
1 Halter m. Isoliergriff No 400

**1/2 Zoll Vierkant-Antrieb**

14 Einsätze No 50a  
3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4  
13/16 7/8 1 1 1/16 1 1/8 1 1/4 Zoll  
Dazu: 1 Knarre No 502  
1 Schwingwinde No 501  
1 Gleitgriff No 506  
1 Winkelgriff No 505  
1 Drehstift No 505 1/2 dazu  
1 lange Verlängerung No 508  
1 kurze Verlängerung No 509  
1 Kardangelenk No 510

**1 Zoll Vierkant-Antrieb**

5 Einsätze No 60a  
1 5/16 1 3/8 1 7/16 1 1/2 1 5/8 Zoll  
Dazu: 1 Gleitgriff No 856  
1 lange Verlängerung No 858  
1 kurze Verlängerung No 859

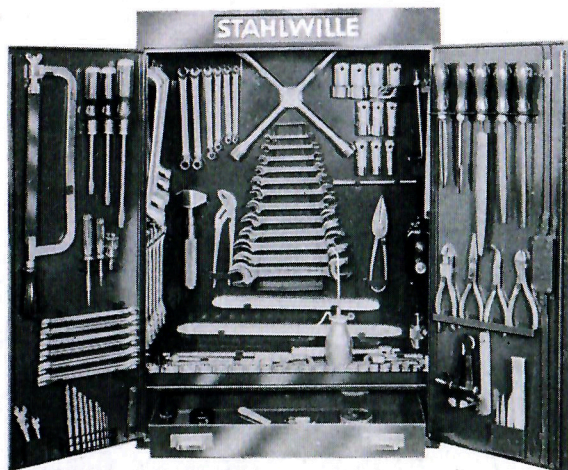
**9 STAHLWILLE STABIL  
gekröpfte Ringschlüssel No 20a**

3/8 x 7/16 7/16 x 1/2  
1/2 x 9/16 9/16 x 5/8  
19/32 x 11/16 5/8 x 3/4  
11/16 x 25/32 13/16 x 7/8  
15/16 x 1 Zoll

Gewichte siehe Preisliste



# Werkstattsschrank mm Maße



Das universelle Werkzeugmagazin, zweitürig, mit verchromten Leisten, fein grün lackiert.

## Bestell-No 80

### INHALT: 147 STAHLWILLE Werkzeuge

alle 21 STAHLWILLE-Einsätze No 50 von 10–32 mm verchromt

Dazu: Kombi-Werkzeuge verchromt

- 1 Knarre No 502
- 1 lange Verlängerung No 508
- 1 kurze Verlängerung No 509
- 1 Gleitgriff No 506
- 1 Schwingwinde No 501
- 1 Winkelgriff No 505
- 1 Drehstift No 505 1/2
- 1 Kardangelenk No 510
- 1 Schraubenziehereinsatz No 511
- STAHLWILLE Motor No 10
- 12 Gabelschlüssel von 6–32 mm verchr., pol.
- STAHLWILLE VENTIL No 11
- 12 Ventilschlüssel von 12–17 mm cp. je 2 Stk.
- STAHLWILLE ELECTRIC No 12
- 10 Elektrikerschlüssel von 4–11 mm verchr., pol.
- STAHLWILLE STABIL No 20
- 12 gekr. Ringschlüssel v. 6–32 mm verchr., pol.
- STAHLWILLE FLEXI No 29
- 6 Flexi-Gelenkschlüssel von 10–22 mm verchromt pol.
- STAHLWILLE EXTRA TIEF No 51
- 10 Einsätze von 14–32 mm verchromt poliert
- 14 17 19 20,8 22 24 26 27 30 32 mm
- Dazu: 1 Drehstift No 51 1/2 verchromt
- 1 STAHLWILLE-Rippen-Kreuzmeißel 150 mm
- 1 STAHLWILLE-Rippen-Flachmeißel 150 mm
- 2 Reifenmontierhebel No 39 verchr. 400 mm

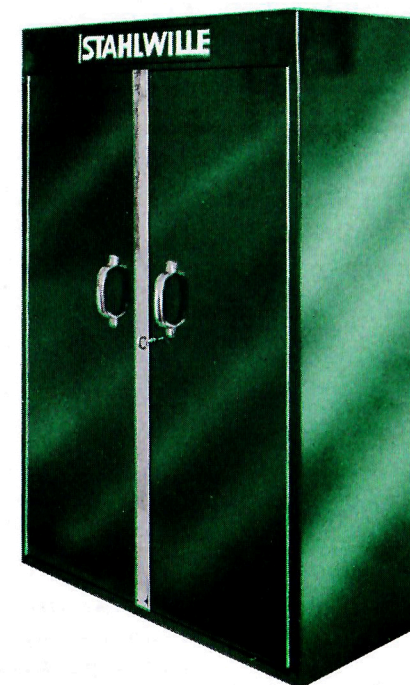
- 2 Reifenmontierhebel No 39 verchr. 600 mm
- 1 Kreuzschlüssel für PKW No 30 verchr. pol.
- 1 Körner 100 x 10 mm verchromt
- 1 Durchschläger 120 x 10 mm verchromt
- 1 Schlosserhammer mit pol. Stiel 400 g
- 1 Wasserpumpenzange verchromt 240 mm
- 1 Dreikant-Hohlschaber 200 mm
- 1 Dreikant-Löffelschaber 175 mm
- 1 Zündkerzenbürste
- 1 Dreikantfeile m. Heft 200 mm 1/2 S
- 1 Rundfeile m. Heft 200 mm 1/2 S
- 1 Halbgrundfeile m. Heft 250 mm 1/2 S
- 1 Metallsägebogen 300 mm
- 1 Metallsägeblatt 300 mm
- 1 Handbohrmaschine bis 13 mm
- 9 Spiralbohrer 2–10 mm
- 1 „Berliner“ Blechschere ganz blank 225 mm
- 1 Feilkloben 145 mm
- 1 Ölspritzkanne m. Druckluftpumpe Gr. 3
- 7 Magnetschlüssel am Ring 2–8 mm
- 3 Werkstattschraubenzieher mit rot pol. Heft je 1 Stk. 125 150 200 mm
- 2 Schraubenzieher m. Plastic-Heft.
- Klinge bis Schneide isoliert 60, 100 mm
- 1 Vergaserschraubenzieher 30 mm
- 2 Langbeckschnabelzangen gerade u. gebogen verchromt poliert 200 mm
- 1 Seitenschneider für Stahldraht cp. 165 mm
- 1 Kombi-Splintenziehange cp. 175 mm
- 1 engl. Stahlschraubenschlüssel, leicht 250 mm
- 1 Kabelmesser / 1 Fühlerlehre
- 1 Rollbandmaß / 1 Rolle Isolierband

Auf Wunsch mit Drehmomentschlüssel STAHLWILLE MANOSKOP No 72/25 25 mkg oder No 73/12 12,5 mkg. Dann ist die

**Bestell-No: 80 D/72**  
oder **No: 80 D/73**

Gewichte siehe Preisliste

# Werkstattsschrank amerikanische Maße



## Bestell-No 81 INHALT: 145 STAHLWILLE Werkzeuge

Wie No 80, jedoch Schlüssel und Einsätze mit amerikanischen Maßen. Ferner wird an Stelle des Schlosserhammers 400 g ein Ingenieurhammer 1 lbs geliefert.

Der Schrank enthält folgende Schlüssel und Einsätze:

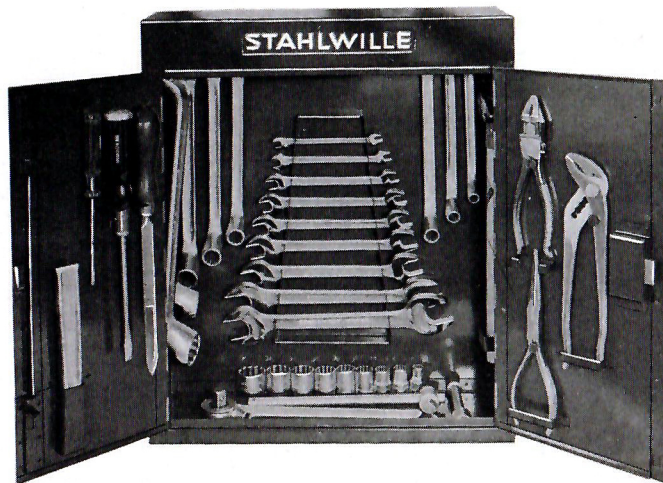
- Alle 19 STAHLWILLE-Einsätze No 50a von 3/8 — 1 1/4 Zoll verchromt
- Kombinationswerkzeuge dazu wie No 80
- STAHLWILLE-Motor No 10a/12:
- 12 Gabelschlüssel von 1/4 — 1 1/4 Zoll verchr., poliert
- STAHLWILLE VENTIL No 11a
- 12 Ventilschlüssel von 1/2 — 7/8 Zoll verchr., poliert je 2 Stk.
- STAHLWILLE ELECTRIC No 12a
- 10 Elektrikerschlüssel von 3/16 — 7/16 Zoll verchromt poliert

- STAHLWILLE STABIL No 20a
- 12 gekr. Ringschlüssel von 1/4 — 1 1/4 Zoll verchromt poliert
- STAHLWILLE FLEXI No 29a
- 6 Flexi-Schraubenschlüssel von 3/8 — 1 Zoll verchromt poliert
- 1 Satz STAHLWILLE EXTRA TIEF No 51a
- 10 Einsätze von 1/2 — 1 1/8 Zoll verchromt poliert
- Dazu: 1 Drehstift No 51 1/2 verchromt
- Wahlweise:
- STAHLWILLE MANOSKOP No 72/25 180 ft.lbs oder No 73/12, 90 ft.lbs dann ist die
- Bestell-No: 81 D/72 oder 81 D/73**

Gewicht siehe Preisliste



## Werkzeugkabinett



Das Werkzeugkabinett ist ein Schmuckstück für jede Werkstatt oder Garage und erleichtert die Ordnung. Zweitürig, mit verchromten Leisten, fein grün lackiert.

### Bestell-No 82 INHALT: 40 STAHLWILLE Werkzeuge

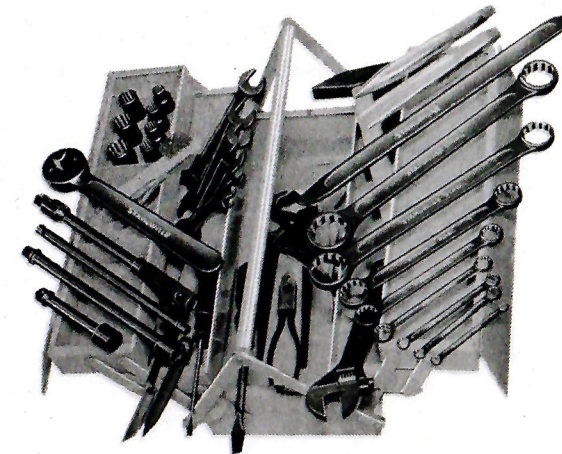
STAHLWILLE MOTOR No 10	1 STAHLWILLE Rippenflachmeißel	200 mm
9 Gabelschlüssel von 8—32 verchr. poliert	1 Schlosserhammer	400 g
STAHLWILLE STABIL No 20	1 gerade Langbeck-Zange verchr. pol.	200 mm
8 gekr. Ringschlüssel von 10—32 verchr. pol.	1 Kombi-Splintenziehange verchr. pol.	175 mm
11 STAHLWILLE-Einsätze	1 Dreikant-Hohlschaber	175 mm
No 50 von 10—27 mm No 51 20,8 26 verchr.	1 Werkstattschraubenzieher	150 mm
Dazu: 1 Knarre No 502 verchr.	1 Schraubenzieher mit Plasticgriff	100 mm
1 Gleitgriff No 506 verchr.	Klinge bis Schneide isoliert	
1 kurze Verlängerung No 509 verchr.	1 Wasserpumpenzange verchr. pol.	240 mm
1 Drehstift No 51 1/2		

### Bestell-No 82a INHALT: 37 STAHLWILLE Werkzeuge, amerikanische Maße Zoll

STAHLWILLE MOTOR No 10a	1 STAHLWILLE Rippenflachmeißel	8 Zoll
9 Gabelschlüssel von 1/4—1 1/4 Zoll cp.	1 Ingenieurhammer	1 lbs
STAHLWILLE STABIL No 20a	1 gerade Langbeck-Zange verchr.	200 mm
8 gekr. Ringschlüssel von 3/8—1 1/4 Zoll cp.	1 Kombi-Splintenziehange verchr. pol.	175 mm
9 STAHLWILLE-Einsätze No 50a von 7/16 bis	1 Dreikant-Hohlschaber	175 mm
7/8 Zoll 7/16 1/2 9/16 15/32 5/8	1 Werkstattschraubenzieher Klinge	150 mm
11/16 3/4 13/16 7/8 verchr.	1 Schraubenzieher mit Plastikgriff	100 mm
Dazu: 1 Knarre No 502 verchr.	Klinge bis Schneide isoliert	
1 Gleitgriff No 506 verchr.	1 Wasserpumpenzange verchr. pol.	240 mm
1 kurze Verlängerung No 509 verchr.		

Gewicht siehe Preisliste

## Montagekasten



Der treue Begleiter von Großfahrzeugen, fünfteilig auseinanderziehbar. Kastenmaß 420 x 200 x 200, fein grün lackiert.

### Bestell-No 83 INHALT: 49 STAHLWILLE Werkzeuge

STAHLWILLE STABIL No 1	1 Seitenschneider f. harten Stahldraht	
13 Gabelschlüssel von 6—41 mm brüniert	schwarz lack. m. bl. Schneiden	165 mm
STAHLWILLE STABIL No 21	1 STAHLWILLE Rippenflachm. No 100	200 mm
8 gerade Ringschlüssel v. 6—32 mm brüniert	1 STAHLWILLE Rippenkreuzm. No 101	200 mm
1 Rollgabelschlüssel brüniert	1 Schlosserhammer m. pol. Stiel	500 g
250 mm	1 Splintentreiber Chr.-Van. lackiert	120 x 4 mm
STAHLWILLE-Einsätze No 50	1 Körner Chr.-Van. lackiert	120 mm
7 Einsätze von 10—22 mm brüniert	1 Dreikanthohlschaber Chr.-Van. lack.	200 mm
Dazu: Kombi-Werkzeuge brüniert	1 Löffelschaber Chr.-Van. lackiert	200 mm
1 Knarre No 502	1 Kantenzange	250 mm
1 Winkelgriff No 505	1 Kombinationszange	175 mm
1 Drehstift No 505 1/2 dazu	1 Wasserpumpenzange	240 mm
1 lange Verlängerung No 508	1 Reifenmontierhebel	400 mm
1 kurze Verlängerung No 505	1 Zündkerzenbürste	
1 Elektrikerschraubenzieher 5000 V		
120 mm		
1 Schraubenzieher durchgehende Klinge aus Chrom-Vanadium		200 mm

Gewicht siehe Preisliste



## GENTLEMAN Werkzeugbesteck



Werkzeugbesteck für den Herrenfahrer in zerreifester, abwaschbarer Plastic-Tasche mit Lederriemen. Ein Schmuckstück für den Wagen. Werkzeuge in feinsten Ausführung: verchromt, poliert.

**Bestell-No 88** mm-Maße

1 Wasserpumpenzange aus Chr.-V.	240 mm	1 Zündkerzenschlüssel	20,8 x 26 mm
1 Kombi-Splintenziehzange	7 Zoll	1 Rollgabelschlssel	250 mm
1 STAHLWILLE Rippenflachmeißel		1 Zündkerzenbürste	
No 100	6 Zoll	STAHLWILLE MOTOR No 10/7:	
1 Schlosserhammer mit Stiel	400 g	7 Gabelschlüssel von 7 — 22 mm	
1 Schraubenzieher m. durchg. Klinge	150 mm	1 Rolle Isolierband	
1 Schraubenzieher mit Plastic-Heft,		1 Seifendose	
bis an die Schneide isoliert f. 5000 V	60 mm	1 Nagelbrste	

**Bestell-No 89** amerikanische Maße

1 Wasserpumpenzange aus Chr.-Van.	240 mm	1 Zündkerzenschlüssel	20,8 x 26 mm
1 Kombi-Splintenziehzange	7 Zoll	1 Rollgabelschlssel	250 mm
1 STAHLWILLE Rippenflachmeißel		1 Zündkerzenbürste	
No 100	6 Zoll	STAHLWILLE MOTOR No 10a/6 R:	
1 Ingenieurhammer mit Stiel	½ lbs	6 Gabelschlüssel von ¾ — 1 Zoll	
1 Schraubenzieher m. durchg. Klinge	150 mm	1 Rolle Isolierband	
1 Schraubenzieher mit Plastic-Heft,		1 Seifendose	
bis an die Schneide isoliert f. 5000 V	90 mm	1 Nagelbrste	

Gewichte siehe Preisliste

## Normalverpackung





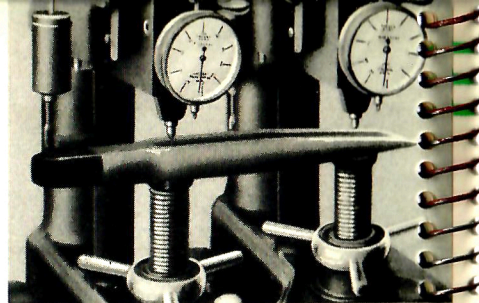


Nur noch eine Handvoll Schrott, aber keine Meißel mehr!

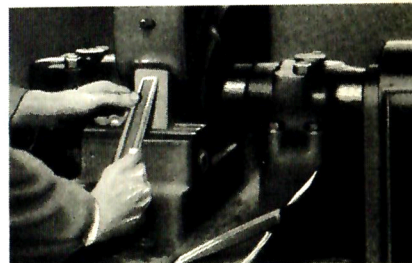
Die besten Meißel sind reif für die Schrottkiste, wenn sie unsachgemäß nachgeschmiedet und nachgehärtet werden.

Bei STAHLWILLE-Rippenmeißel kein Nachschmieden und kein Nachhärten.

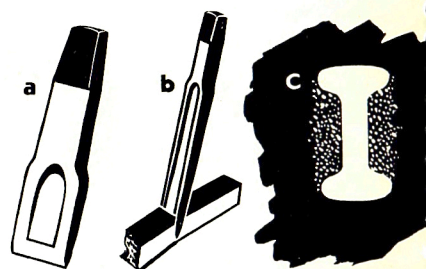
Einfaches Nachschleifen genügt. Unerreichte Leistungen auf Stahl und Beton, harten Schweißnähten und Granit.



Auf der ganzen Arbeitslänge gleichmäßig durchgehärtet.



Kein Nachhärten. Einfaches Nachschleifen (so einfach wie Bleistiftspitzen)

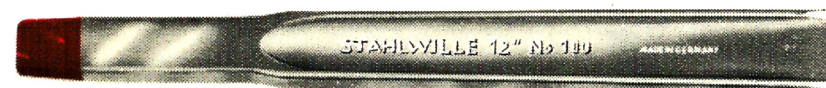


- a) Sparsamer und restloser Verbrauch.
- b) Größte Zähigkeit und Widerstandskraft.
- c) Beim Bearbeiten von Beton kein Klemmen.

STAHLWILLE

100

## Rippenflachmeißel



Bestell-No 100

Länge in Zoll	6	8	10	12
Schneidenbreite mm	20	26	30	32,5

STAHLWILLE

101

## Rippenkreuzmeißel



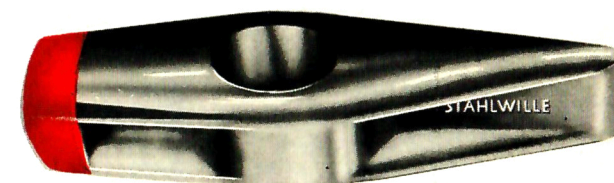
Bestell-No 101

Länge in Zoll	6	8
Schneidenbreite mm	4	6

STAHLWILLE

102

## Rippenschrotmeißel



Bestell-No 102

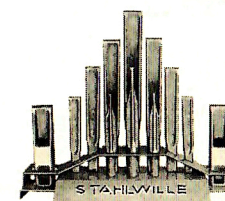
Länge in Zoll	6	7	7 1/2	8
Schneidenbreite mm	36	38	40	42

## Verkaufshelfer Ausstellungsständer

Bestell-No 103 / 12 / 03

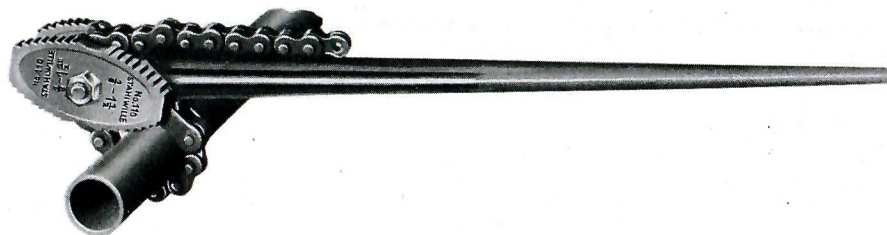
Bestückt mit 12 STAHLWILLE Rippenmeißel und zwar ;  
No 100: 2 Stk. 6" / 2 Stk. 8" / 2 Stk. 10" / 1 Stk. 12 Zoll  
No 101: 2 Stk. 6" / 1 Stk. 8" No 102: 2 Stk. 7 1/2 Zoll

Gewichte siehe Preisliste



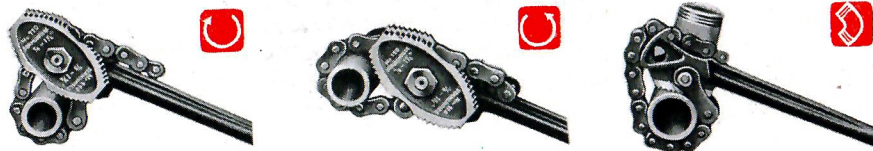


## UNIVERSAL-Kettenrohrzangen



Alle Teile aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet.  
Ausführung: grün-rot lackiert.

STAHLWILLE UNIVERSAL-Kettenrohrzangen werden vom Fachmann bevorzugt, weil sie ein Qualitätswerkzeug sind und durch ihre moderne Konstruktion außergewöhnlich handlich, leicht sowie zeitsparend zu betätigen sind. Jede Kette wird mit einem GARANTIE-Etikett versehen.



Für Rechts- und Linksgebrauch; ohne Lösen der Kette

Nach Abschrauben der Seitenbacken können mit der freiwerdenden Fittings-backe auch kurze Fittings gedreht werden.

Bestell-No 110:	30/14	31/20	32/27	33/37	33 1/2 / 47	34/57	35/67
für Rohre und Muffen	Zoll 1/8 — 3/4	1/8 — 1 1/2	1/4 — 2 1/2	3/4 — 4	1 — 6	1 1/2 — 8	2 — 12
Länge	mm 350	510	685	940	1190	1450	1700
	Zoll 14	20	27	37	47	57	67
Kettenlg.	mm 210	320	420	525	765	930	1345
	Zoll 8	12 1/2	16 1/2	20 3/4	30 1/4	36 3/8	53
Bruchlast der Kette in kg	1640	3050	4450	5700	6500	7150	9900

### Ersatzteile

Alle Teile sind austauschbar. Folgende der Abnutzung unterworfenen Teile können jederzeit als Ersatzteile bezogen werden:

Kette	Endglied	Seitenbacken paarweise	Backenbolzen mit Mutter
-------	----------	---------------------------	----------------------------

Bei Bestellung bitte Größe und No angeben

Gewichte siehe Preisliste

## UNIVERSAL-Kettenrohrzange



Alle Teile dieser für große Rohrleitungen bestimmten Zange sind aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet. Ausführung: grün-rot lackiert.

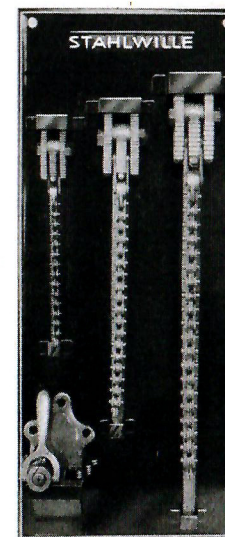
### Bestell-No 110/16

Für Rohre und Muffen **4 — 18 Zoll** Länge 87 Zoll / 2200 mm  
Länge der Kette 74 1/2 Zoll / 1890 mm Bruchlast der Kette 18000 kg

Der Bereich der Zange kann durch Verlängern der Kette auf 22 — 36 Zoll Rohrdurchmesser erweitert werden.

Ersatzteile wie No 110

Verkaufshelfer

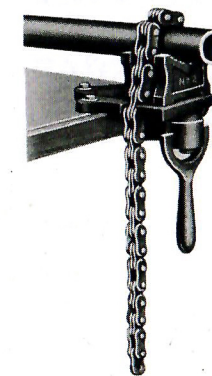


### Bestell-No 110/115/4/02

Bestückung:

je 1 Kettenrohrzange	
No 110 30/14	1/8 — 3/4 Zoll
No 110 31/20	1/8 — 1 1/2 Zoll
No 110 32/27	1/4 — 2 1/2 Zoll
1 Kettenrohrschraubstock	
No 115/2	1/8 — 2 Zoll

## Kettenrohrschraubstock



Ausführung grün lackiert

Alle Teile aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet. Der leichte, handliche Rohrschraubstock der Baustelle. Die Kette umschmieg und schon das Rohr. Alle Teile sind austauschbar.

### Bestell-No 115

Größe:	2	4	6	8
für Rohre und Muffen	Zoll 1/8 — 2	1/4 — 4	1/4 — 6	1/4 — 8
Kettenlänge	mm 445	572	813	1030
	Zoll 18	23	32 1/2	41 1/2
Bruchlast der Kette	kg 4450	5700	6500	7150

Gewichte siehe Preisliste



## Eckrohrzangen



Backen und Stiel aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet. Ausführung: grün lackiert. Leicht und handlich. Das Maul ist nach vorn gerichtet. Je stärker der Anzug, desto fester umspannt die Zange das Rohr.

**Bestell-No 120**

Für Rohre	Zoll	3/4	1	1 1/2	2	2 1/2
Länge	Zoll	8	10	14	18	24

## Glieder-Rohrschneider



Glieder-Rohrabschneider werden benutzt, um weiche Gußrohre abzulängen. Für Schleuderguß und Stahlrohre empfehlen wir den WILLE-ROTOR (siehe Seite 84).

**Bestell-No 140**

Für Rohre in Zoll:	2—4	2—6	2—8	5—10	5—13
--------------------	-----	-----	-----	------	------

Als Ersatzteile liefern wir Schneidradchen, Glieder und Bolzen. Bei Bestellung bitte Größe angeben.

Gewichte siehe Preisliste

## Rohrinnenfräser



Für Rohre von 1/8 — 2 Zoll. Acht geschliffene Zähne fräsen leicht mit wenigen Hüben der Ratsche den Innengrat aus dem Rohr. Der Fräser hat eine praktisch unbegrenzte Lebensdauer.

<b>Bestell-No 145</b>	mit Ratsche	für Rohre	1/8 — 2 Zoll
<b>Bestell-No 145 F</b>	lose Fräser	für Rohre	1/8 — 2 Zoll

Gewichte siehe Preisliste

*Wie trennt man*

**Hartgussrohre**

Brinellhärte: 500 und höher

*ohne Anrißgefahr?*

Antwort umseitig!



# STAHLWILLE EXPRESS

STAHLWILLE EXPRESS Rohrab-schneider zeigen neue Wege, um Rohre aller Qualitäten schnell und vertikal zur Rohrachse zu trennen.

Zwei bis drei Umdrehungen genügen meistens, um selbst starkwandige Rohre abzulängen.

Von den Führungsrollen wird der Außengrat wieder eingewalzt; ohne die Feile zu benutzen kann sofort Gewinde geschnitten werden.

Nach dem Ablängen kann sofort geschweißt werden, weil die Trennfläche entsprechend der Form des Schneidrädchens bereits abgeschragt ist.

STAHLWILLE EXPRESS Rohrab-schneider schneiden automatisch genau vertikal. Für die spannungsfreie Schweißverbindung ist der Schnitt genau vertikal zur Rohrachse von besonderer Bedeutung.

Die Schneidrädchen oder Rollen können schnell ausgewechselt werden. Mit leichten Hammerschlägen wird der geriffelte Bolzen in Richtung geriffelte Seite ausgetrieben und später entsprechend eingeschlagen.

Die zwei Führungsrollen können durch zwei Schneidrädchen ersetzt werden, um auch Rohre in solchen Ecken abzulängen, wo nur Hin- und Herbewegung möglich.

Wir liefern drei Arten Schneidrädchen:

## Für Stahlrohre

aus Spezialstahl im Gesenk ganz dünn geschmiedet, mit Sonderwärmebehandlung, sorgfältig bearbeitet, poliert und verchromt; jedes Stück auf Schneidwinkel und Härte geprüft. Die dünnen Schneidrädchen durchschneiden Stahlrohre bei geringster Materialverdrängung mühelos und haben eine fast unbegrenzte Lebensdauer. WICHTIG: Bei der ersten Umdrehung nur mit geringstem Druck arbeiten, damit nur eine Führungsrille erzeugt wird! Bei der zweiten oder weiteren Umdrehung kann der Druck beliebig gesteigert werden.

## Für normale Gußrohre

Ausführung und Qualität wie vor, jedoch mit stumpfem Schneidwinkel

## Für harte Abflußrohre

mit einer **Brinellhärte bis 500 und höher...** aus SPEZIAL-HARTMETALL. Diese Schneidrädchen sind so hart, daß sie die glasharte Oberfläche der Hartgußrohre durchbrechen. Sobald die harte Schicht durchbrochen ist, springt das Rohr an der Trennstelle auseinander. Das Hartmetallrädchen wirkt wie ein Glaserdiamant.

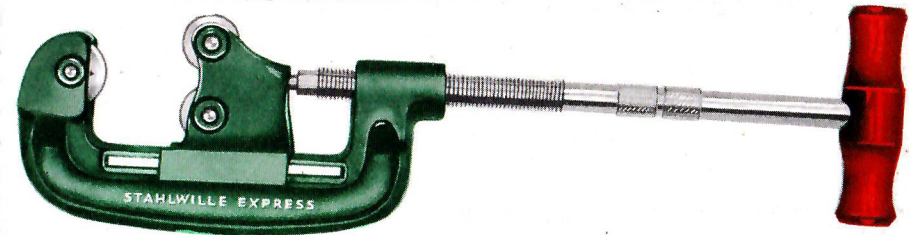
Die Handhabung ist einfach: Bei der ersten Umdrehung ganz leichten Druck einstellen und einige Male herumdrehen; dann leicht nachstellen. Nach insgesamt 4—5 Umdrehungen ist das Rohr getrennt. Dank des STAHLWILLE-Hartmetallrädchens können jetzt auch kurze Rohrstücke ohne Anrißgefahr abgelängt werden. Schneidrädchen vor Schlag und Stoß schützen. Die mitgelieferten gehärteten und verchromten Beilegeringe sind beidseitig anzuordnen.



STAHLWILLE

150

## EXPRESS-Rohrab-schneider



Der Körper ist aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet; die Spindel verschleißfest und rost-sicher verchromt.

Nach Leichtbauprinzipien geformt, ist dieses Werkzeug leicht und handlich. Der schlagfeste Plastic-griff ist auch an kalten Tagen angenehm und handlich. Ohne andere Vorschrift werden STAHLWILLE EXPRESS-Rohrab-schneider mit einem dünnen Schneidrädchen für Stahlrohre und zwei Führungsrollen geliefert.

Bestell-No	150/1	150/2	150/2 H
für Rohre Zoll	1/8 — 1 1/4	1/8 — 2	1/8 — 2

Achtung: No 150/2 H ist mit einem Hartmetall-schneidrädchen bestückt

## Ersatzteile

Bei Bestellung bitte Größe angeben.

Schneidrädchen für Stahlrohre · Schneidrädchen für Gußrohre · (für beide Arten Normalverpackung = 10 Stck.) Hartmetallschneidrädchen einschl. 2 Beilegeringe · (Normalverpackung = 1 Stck.) Führungsrollen · Bolzen.

STAHLWILLE

151

## EXPRESS-Rohrab-schneider



Ausführung wie No 150, jedoch mit verchromtem Rohrgriff.

Bestell-No	151/3	151/3 H	151/4	151/4 H
für Rohre Zoll	3/4 — 3	3/4 — 3	1 1/4 — 4	1 1/4 — 4

Achtung: No 151/3 H und 151/4 H sind mit einem Hartmetallschneidrädchen be-stückt.

## Ersatzteile

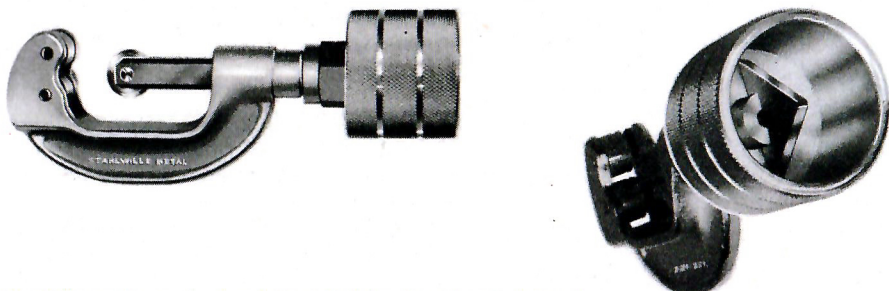
Bei Bestellung bitte Größe angeben.

Schneidrädchen für Stahlrohre · Schneidrädchen für normale Gußrohre · (Normalverpackung = 10 St.) Hartmetallschneidrädchen einschl. 2 Beilegeringe · (Normalverpackung = 1 Stck.) Führungsrollen Bolzen.

Gewichte siehe Preisliste



## METAL-Rohrabschneider (DGM.)



Der Körper ist aus hochwertigem Stahl im Gesenk geschmiedet.

Ausführung: verchromt.

Der leichte, handliche Rohrabschneider schneidet Kupfer-, Messing- und Leichtmetallrohre von 1/8—1 1/4 Zoll (3—32 mm). Der im Griff eingebaute Innenrohrfräser beseitigt den Innengrat schnell und sauber.

Die Rollen sind mit einer Rille versehen, worin der umgebördelte Rand des Rohres Platz hat; dadurch können ganz kurze Stücke abgeschnitten werden — WICHTIG — um unnötige Demontagen zu vermeiden.

**Bestell-No 153** für Rohre 1/8—1 1/4 Zoll = 3—32 mm

**Ersatzteile:** Schneidrädchen und Bolzen

### Verkaufshelfer

**Bestell-No 150/5/01** enthaltend:

je 1 STAHLWILLE EXPRESS

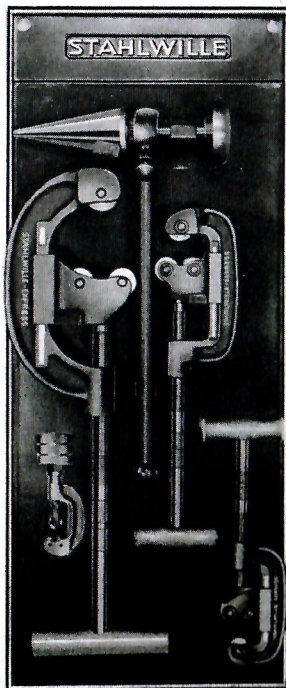
No 150/1 150/2 151/4

1 STAHLWILLE METAL No 153

1 STAHLWILLE Innenrohrfräser No 145/2

Diese Wandtafeln zum Aufstellen und Aufhängen sind gleichzeitig für die Werkstatt — zur übersichtlichen Aufbewahrung der STAHLWILLE Rohrwerkzeuge — und für Ausstellungszwecke (Schaufenster) geeignet.

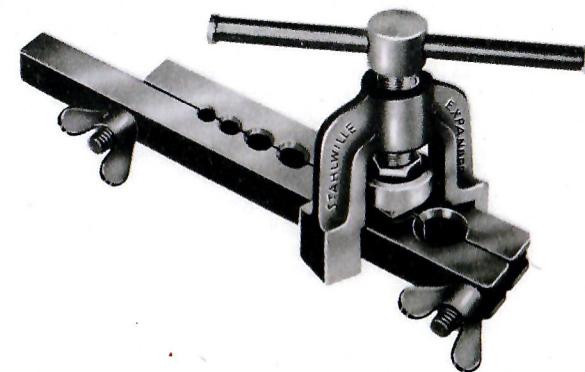
Größe: 82 x 34 cm



Gewichte siehe Preisliste

## EXPANDER-Bördelgerät

für Messing-, Kupfer- und Leichtmetallrohre



Diese Rohrdurchmesser 3/16 1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 Zoll  
4 6 8 10 11 12 14 16 mm

können mit dem STAHLWILLE EXPANDER schnell und leicht gebördelt werden — selbst dann, wenn bei montierten Rohren wenig Raum vorhanden ist.

**Bestell-No 160** für Rohre Zoll 3/16—5/8

Gewichte siehe Preisliste

**Bestell-No 161** für Rohre mm 4—16



## RAPID-Handreibahlen



Schnell verstellbar, für präzise und saubere Bohrungen. Die Messer haben Brustschliff, Fasenschliff, Hinterschliff, An- und Abschliff. Sie sind aus SPEZIAL-Hochleistungsstahl eigener Analyse angefertigt, der die gleiche Rockwell-Härte wie Schnellstahl hat, jedoch nicht so leicht bricht. Unser SPEZIAL-Hochleistungsstahl ist für diese Reibahlenmesser besser geeignet als Schnellstahl. Alle Teile der WILLE RAPID Reibahlen werden feingeschliffen bzw. geläppt. Die äußerst sorgfältige Fertigung steht in jedem Produktionsgang unter Kontrolle.

## Bestell-No 2356

Größe	1	2	3	4
mm	9 — 9,5	9,5 — 10,5	10,5 — 12	12 — 13,5
Zoll	11/32 — 3/8	3/8 — 13/32	13/32 — 15/32	15/32 — 17/32
ganze Länge mm	114	117	125	136
Messerlänge mm	34,2	35	38,2	42,1

Größe	5	6	7	8
mm	13,5 — 15,5	15,5 — 18	18 — 21	21 — 24
Zoll	17/32 — 39/64	39/64 — 45/64	45/64 — 53/64	53/64 — 61/64
ganze Länge mm	156	177	195	211
Messerlänge mm	50	57,6	65,8	73

Größe	9	10	11	12
mm	24 — 27,5	27,5 — 31,5	31,5 — 37	37 — 45
Zoll	61/64 — 1 5/64	1 5/64 — 1 15/64	1 15/64 — 1 29/64	1 29/64 — 1 49/64
ganze Länge mm	227	243	268	310
Messerlänge mm	80,4	86	92,7	109,4

No 1 — 10 mit 5 Messern. No 11 u. 12 mit 6 Messern

Ersatzmesser werden satzweise (5 bzw. 6 Stck.) für jede Größe geliefert.

Sätze in lackierten Holzkästen

Bestell-No	2356 A	2356 B	2357	2357 A
Anzahl	6	7	8	9
enth. d. Größen	4 — 9	4 — 10	3 — 10	1 — 9

Bestell-No	2358	2358 A	2358 B
Anzahl	10	10	12
enth. d. Größen	3 — 12	1 — 10	1 — 12

Gewichte siehe Preisliste

## RAPID-Handreibahlen

mit Führungsbüchse



Schnell verstellbar, mit konischer Führungsbüchse für präzise Bohrungen. Der Schaftkörper ist aus einem Stück gefertigt. Messerschneiden und Führungsschaft in einem Sitz geschliffen. Die geschliffene Führungsbüchse gleitet schließend über den Schaft. Die Messer aus unserem Spezial-Hochleistungsstahl schieben sich spielfrei in den Führungsnuten. Ungleiche Schnittwinkel verhindern Rattermarken. Die Messer haben Brustschliff, Fasenschliff, Hinterschliff sowie konischen An- und Abschliff. Eine Skala am mittleren Schaft zeigt die Durchmesserstellung an. Ein Teilstrich bedeutet 0,1 mm.

## Bestell-No 2370

Größe	2	3	4	5
mm	9,5 — 10,5	10,5 — 12	12 — 13,5	13,5 — 15,5
Zoll	3/8 — 13/32	13/32 — 15/32	15/32 — 17/32	17/32 — 39/64
ganze Länge mm	190	220	250	280
Messerlänge mm	35	38,2	42,1	50

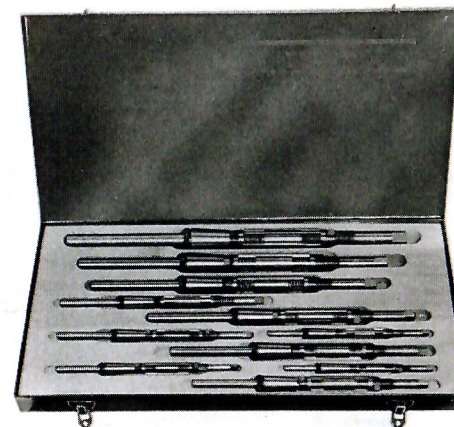
Größe	6	7	8	9
mm	15,5 — 18	18 — 21	21 — 24	24 — 27,5
Zoll	39/64 — 45/64	45/64 — 53/64	53/64 — 61/64	61/64 — 1 5/64
ganze Länge mm	310	340	370	400
Messerlänge mm	57,6	65,8	73	80,4

Größe	10	11	12
mm	27,5 — 31,5	31,5 — 37	37 — 45
Zoll	1 5/64 — 1 15/64	1 15/64 x 1 29/64	1 29/64 — 1 49/64
ganze Länge mm	430	460	490
Messerlänge mm	86	92,7	109,4

No 2 — 10 mit 5 Messern. No 11 und 12 mit 6 Messern.

Ersatzmesser werden satzweise (5 bzw. 6 Stck.) für jede Größe geliefert.



## Satz No 2372

in Stahlkasten m. Holzeinlage  
Anzahl 9  
enth. d. Größen 2 — 10

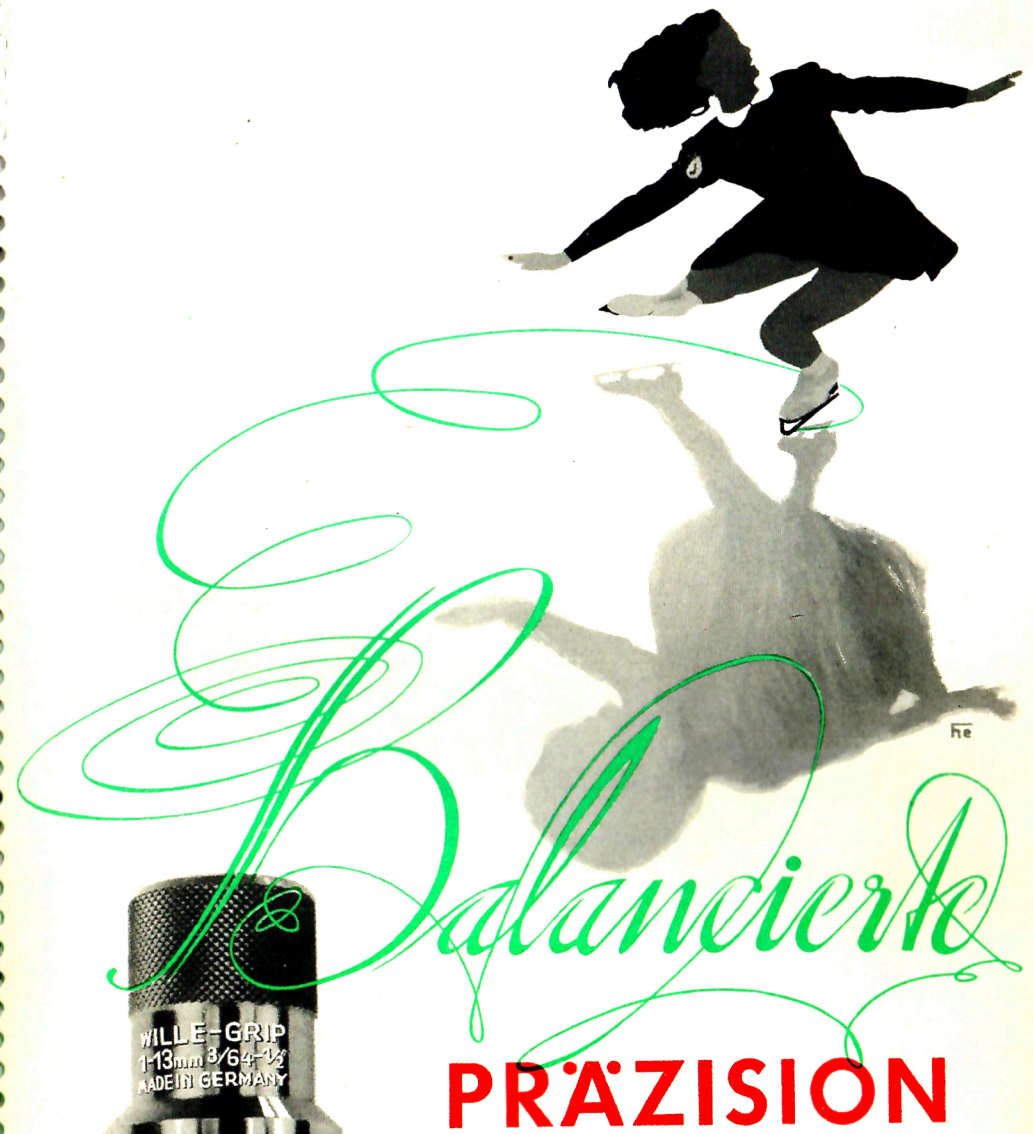
## Satz No 2373

in Stahlkasten m. Holzeinlage  
Anzahl 11  
enth. d. Größen 2 — 12

Gewichte siehe Preisliste



Kontrolle  
nach jedem Arbeitsgang





## GRIP-Präzisions-Dreibacken-Bohrfutter



## WILLE GRIP-BOHRFUTTER

wurden entsprechend den Wünschen der Praxis entwickelt. Sie arbeiten bei allen Arbeitsdrücken automatisch selbstspannend. Durch Drehen der Außenhülse schraubt sich das Trapezgewinde in das Gehäuse ein und die schrägen Backen werden in den Spannkonus gepreßt. Der Anpreßdruck der Backen auf den Bohrerschaft wächst mit dem Arbeitsdruck, wodurch jeder Schlupf — selbst bei höchster Beanspruchung der Bohrer — ausgeschaltet ist. Trotz der hohen Spanndrücke ist ein leichtes Lösen möglich, da im Grunde des Futterers ein Kugellager sitzt.

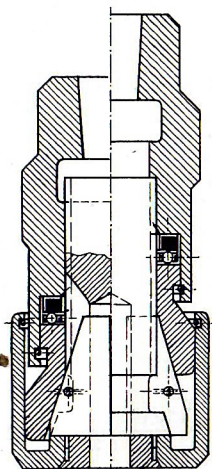
Backen, Spannkonus, Kugellagerring usw. sind aus legierten, zähen und zugleich harten Spezialstählen gefertigt. Alle Teile des WILLE GRIP werden fein geschliffen. Wichtige Flächen sind geläpft. Dank der Konstruktion, sorgfältigen Fertigung und scharfen Kontrolle arbeiten WILLE GRIP Bohrfutter praktisch schlagfrei. Sie verkörpern den Begriff: „balancierte Präzision“.

## Bestell-No 10 190

Spannbereich in mm	0 — 6	1 — 10	1 — 13	3 — 16	5 — 20
in Zoll	0 — 1/4	3/64 — 3/8	3/64 — 1/2	1/8 — 5/8	13/64 — 51/64
Bohrung m. Innenkegel	B 10 B 12*	B 16	B 16	B 18	B 22

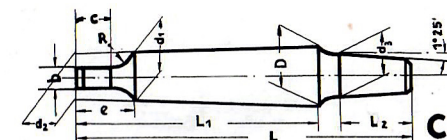
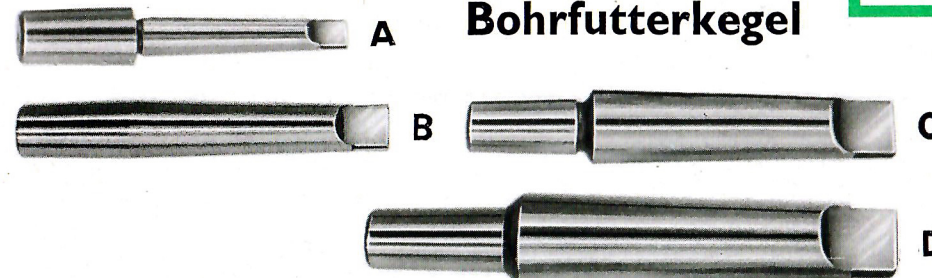
\* Ohne nähere Angabe werden die Bohrfutter mit Innenkegel B 12 geliefert.

- ohne Schlüssel
- automatisch
- schlupffrei
- ausgewuchtet
- geschlossene Konstruktion
- geschützte Backen
- lange Lebensdauer



Gewichte siehe Preisliste

## Bohrfutterkegel



Bohrfutterkegel nach DIN 231 und DIN 238.  
Maße in mm

Bohr- futter größe	Form	Morse- kegel	Bohr- futter kegel	D	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	L <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	L <sub>2</sub>	L	b	e	c	R
0 — 6	A	0	B 10	9,212	6,115	5,9	59,5	10,269	18	79	3,9	10,4	6,4	4
	C	1	B 10	12,240	8,973	8,7	65,5	10,269	18	86	5,2	14,5	9,5	5
	C	2	B 10	17,980	14,060	13,6	78,5	10,269	18	102	6,3	17,1	11,1	6
0 — 6	A	0	B 12	9,212	6,115	5,9	59,5	12,239	22	85	3,9	10,4	6,4	4
	B	1	B 12	12,240	8,973	8,7	65,5	12,239	22	89	5,2	14,5	9,5	5
	C	2	B 12	17,980	14,060	13,6	78,5	12,239	22	105	6,3	17,1	11,1	6
1 — 10	A	1	B 16	12,240	8,973	8,7	65,5	15,933	28	97	5,2	14,5	9,5	5
	C	2	B 16	17,980	14,060	13,6	78,5	15,933	28	109	6,3	17,1	11,1	6
	D	3	B 16	24,051	19,133	18,6	98	15,933	28	133	7,9	21,3	14,3	7
3 — 16	A	1	B 18	12,240	8,973	8,7	65,5	17,981	36	106	5,2	14,5	9,5	5
	B	2	B 18	17,980	14,060	13,6	78,5	17,981	36	116	6,3	17,1	11,1	6
	C	3	B 18	24,051	19,133	18,6	98	17,981	36	140	7,9	21,3	14,3	7
5 — 20	A	2	B 22	17,980	14,060	13,6	78,5	22,019	45	127	6,3	17,1	11,1	6
	C	3	B 22	24,051	19,133	18,6	98	22,019	45	146	7,9	21,3	14,3	7
	D	4	B 22	31,543	25,156	24,6	123	22,019	45	175	11,9	24,9	15,9	9

## Anleitung zum Auseinandernehmen des WILLE GRIP Bohrfutter



Außenhülse soweit zurückdrehen bis Feder-  
ring sichtbar wird. Fe-  
derring mit einer Reiß-  
nadel herausnehmen.



Die in der Außenhülse  
jetzt leicht zugänglichen  
Spannbacken lassen  
sich mühelos heraus-  
nehmen. Jetzt oberen  
Federring lösen.



Hiernach Außenhülse  
abziehen.



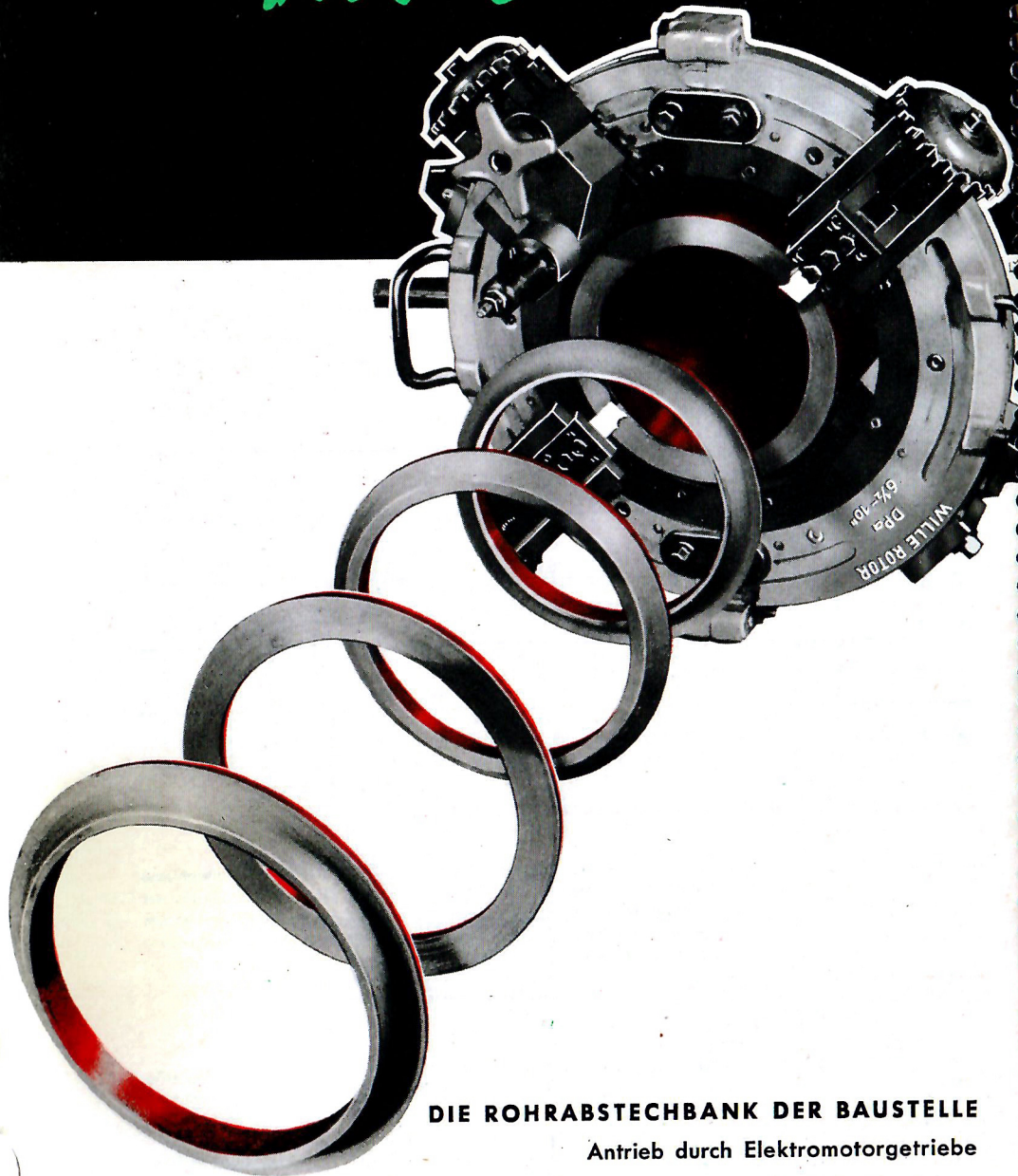
Spannkonus, Kugelläufig  
und Kugellagerring sind  
dann ohne weiteres zu-  
gänglich.  
Zusammenbau in um-  
gekehrter Reihenfolge.

Gewichte siehe Preisliste



Wir stellen ferner her:

**WILLE** *Rotor*

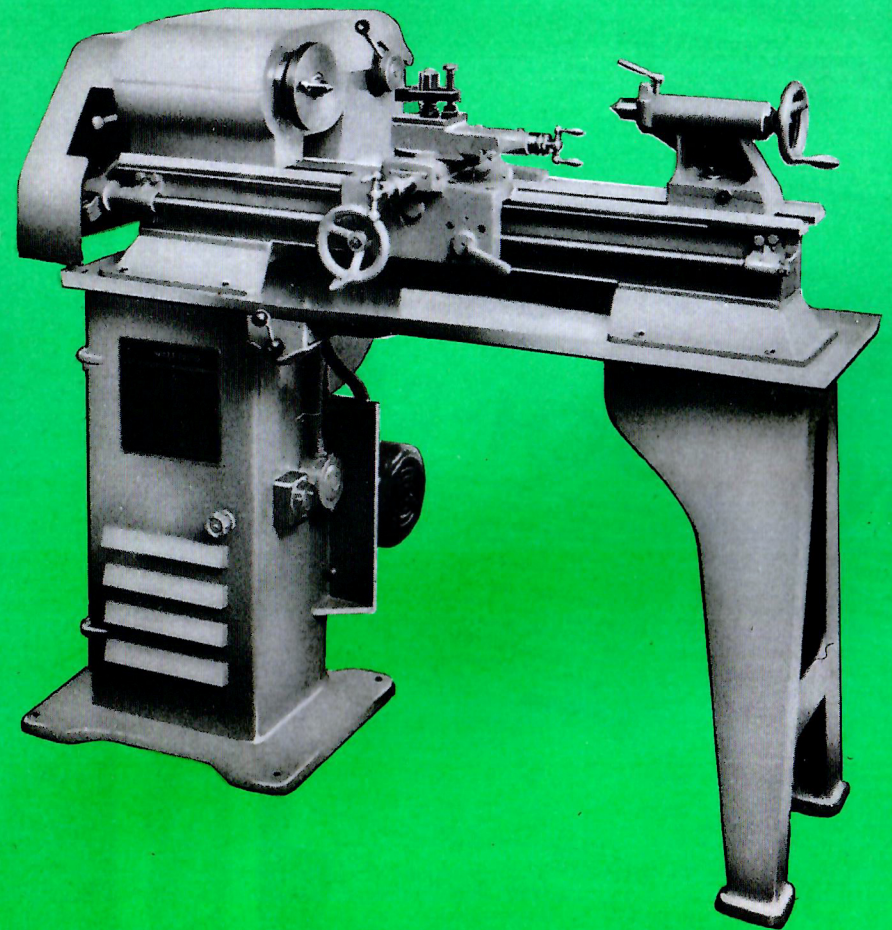


**DIE ROHRABSTECHBANK DER BAUSTELLE**

Antrieb durch Elektromotorgetriebe  
oder von Hand mittels Ratsche

Bitte fordern Sie Liste 238 an

**WILLE**  
**RAPID**

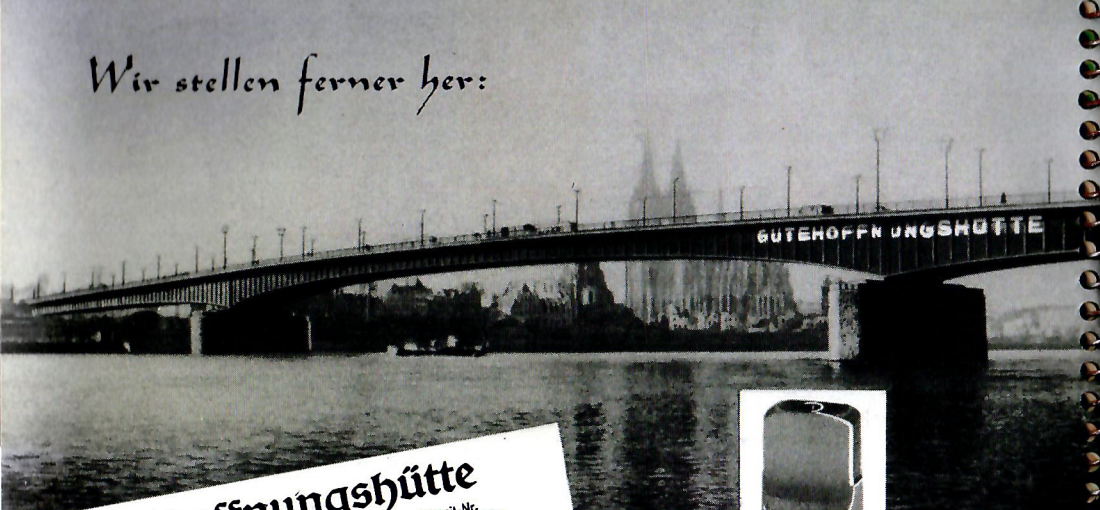


**Universalbank UBR 9000 mit Leitspindel**

Bitte fordern Sie Liste 242 an



Wir stellen ferner her:



# Gutehoffnungshütte

Permit-Nr.  
NRW/5/11E9/135  
NRW/5/15 F - E/26

Firma  
Eduard Wille  
(22a) Wuppertal-Cronenberg

Ihre Zeichen: \_\_\_\_\_  
Ihr Schreiben vom: \_\_\_\_\_  
Unsere Zeichen: **22a** Oberhausen (Rheinl.),  
St. Eink/3 18.1.1949  
7/La

Betrifft: Lieferung von Wille-Rapid-Preßlufttreibahlen.  
Die neue Rheinbrücke Köln-Deutz, in z.Zt. technisch vollkommenster Ausführung, als weitgespannte, vollwandige Balkenbrücke konstruiert, ist vor einigen Monaten fertiggestellt und dem Verkehr übergeben worden.

## NIETLOCH-REIBAHLEN

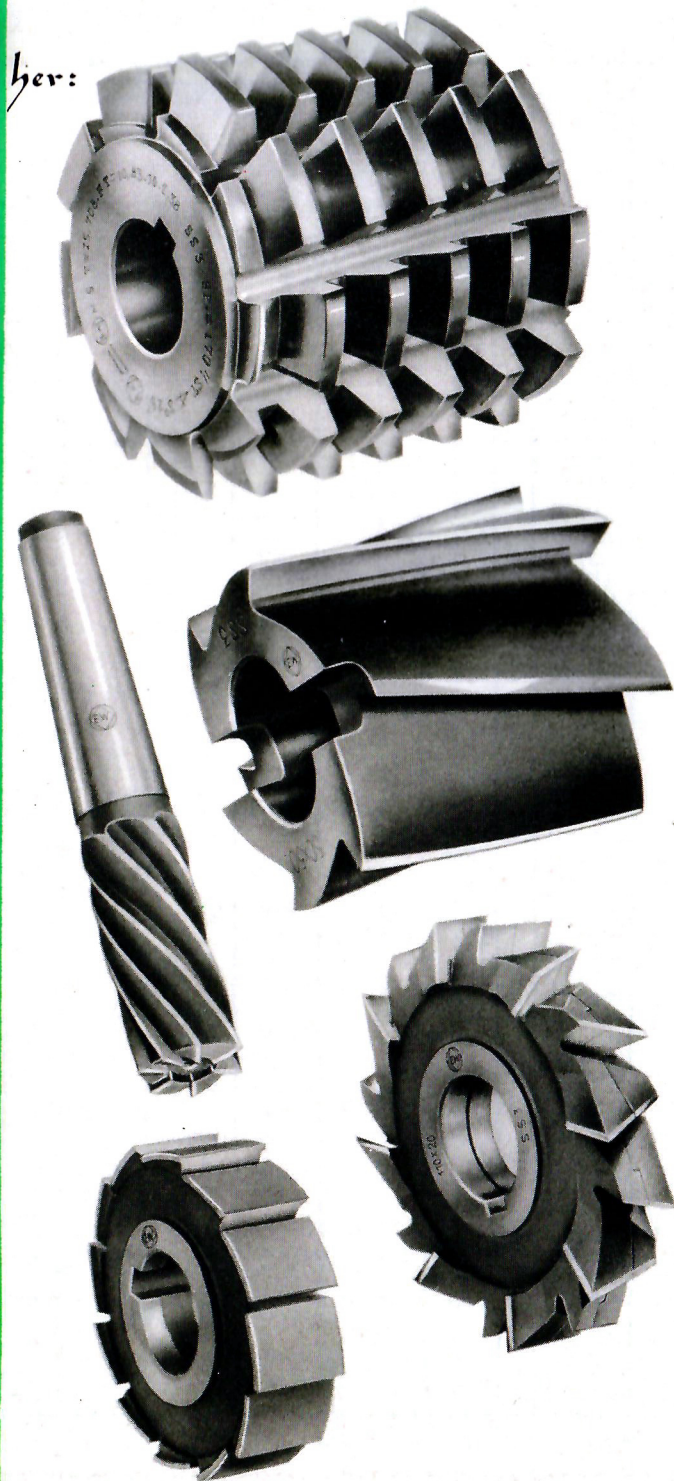
Auch Ihr Werk hat uns durch die Lieferung Ihrer Wille-Rapid-Preßlufttreibahlen, die wir im Verlauf der Werkstatt- und Montagearbeiten der aus Stahl 52.11 hergestellten Konstruktion als vorzügliches Werkzeug schätzen gelernt haben, in jeder Weise unterstützt und damit zur Vollendung des gesamten Bauwerkes maßgeblich beigetragen.  
Für die Mitarbeit in größter Notzeit sagen wir Ihnen hiermit verbindlichen Dank und überreichen Ihnen als äußeres Zeichen unserer Anerkennung ein Lichtbild der fertiggestellten Brücke.

GUTEHOFFNUNGSHÜTTE  
OBERHAUSEN AKTIENGESellschaft

H. H. H. H.

**Druckerei:** Wuppertal, Amt Oberhausen  
Hofmannstraße 10  
Telefon: 601 01  
Fernruf: 601 04  
Hofmannstraße 10  
Telefon: 601 01  
Fernruf: 601 04

Wir stellen ferner her:



WILLE RAPID  
Hochleistungs-  
FRÄSER



Gegenüberstellung deutscher, amerikanischer und englischer Maße für Schraubenschlüssel

Maul		Deutsche Maße		Amerikanische Maße				Englische Maße		
minimal in mm	maximal in mm	Nennmaß in mm	für Schrauben		Nominal opening Zoll	Size Bolts			Bolt size	
			Withworth Zoll	Metric		American Standard Heavy nuts (U.S.S.)	American Standard Light nuts (S.A.E.)	American Standard Regular nuts	Diam. screws American Standard Hex head cap screws	Diam. across flats in inches
4,01	4,14				5/32					
4,83	4,95				3/16					
5,21	5,33				13/64					
5,61	5,74				7/32					
5,99	6,12				15/64					
6,05	6,15	6		M 3						
6,4	6,5				1/4					
6,6	6,7								1/16	
7,1	7,2	7		M 4						
7,21	7,37				9/32				3/32	
7,6	7,7									
8,0	8,2				5/16	1/8			1/8	
8,1	8,2	8								
8,7	8,8								1/8	3/16
8,8	9,0				11/32					
9,1	9,2	9		M 5					3/16	
9,6	9,8				3/8					
10,1	10,2	10		M 6						
10,4	10,5				13/32	3/16				
11,1	11,3	11	1/4	M 7						
11,2	11,4				7/16				3/16	1/4
11,4	11,5									
12,1	12,3	12			1/2	1/4	5/16		5/16	
12,8	13,0									
13,1	13,3	13		M 8*					1/4	5/16
13,4	13,5									
14,1	14,3	14	5/16	M 8						
14,4	14,6				9/16		3/8	5/16	3/8	
15,1	15,3	15		M 10*						
15,2	15,4				19/32	5/16			5/16	3/8
15,3	15,4				5/8		7/16	3/8	7/16	
16,0	16,2	16			21/32					
16,1	16,3									
16,8	17,0	17	3/8	M 10						
17,1	17,3				11/16	3/8				
17,6	17,8	18							3/8	7/16
18,1	18,3									
18,2	18,3									
19,2	19,4	19	7/16	M 12						
19,2	19,4				3/4		1/2	7/16	1/2	
20,0	20,2				25/32	7/16				
20,2	20,4	20						1/2	9/16	
20,8	21,0				13/16				7/16	1/2
21,0	21,1	21	1/2	M 14						
21,2	21,4				7/8	1/2	9/16	9/16	5/8	
22,2	22,4	22								
22,4	22,6								1/2	9/16
23,2	23,4	23								
23,5	23,7				15/16	9/16	5/8			
24,0	24,2	24		M 16						
24,2	24,4				31/32					
24,8	25,0	25								
25,2	25,4				1			5/8	3/4	
25,6	25,8									

\* Nur für die Kraftfahrzeugindustrie

Gegenüberstellung deutscher, amerikanischer und englischer Maße für Schraubenschlüssel

Maulweite		Deutsche Maße		Amerikanische Maße				Englische Maße		
minimal in mm	maximal in mm	Nennmaß in mm	für Schrauben		Nominal opening Zoll	Size Bolts			Bolt size	
			Withworth Zoll	Metric		American Standard Heavy nuts (U.S.S.)	American Standard Light nuts (S.A.E.)	American Standard Regular nuts	Diam. screws American Standard Hex head cap screws	Diam. across flats in inches
25,8	26,0	26								
26,2	26,4	26								
27,1	27,4	27	5/8	M 18	1 1/16	5/8				1,010
28,2	28,4	28								
28,1	28,3				1 1/8				5/8	11/16
28,8	29,0							3/4	7/8	1,100
30,2	30,4	30		M 20	1 3/16					
30,4	30,6									
30,7	30,9				1 1/4	3/4	7/8			
31,9	32,2									
32,2	32,5	32	3/4	M 22	1 1/4					
33,2	33,4									
33,5	33,8				1 5/16			7/8	1	
35,1	35,4				1 3/8					
35,5	35,7									
36,2	36,5	36	7/8	M 24	1 7/16	7/8	1			
36,7	37,0									
37,8	38,1				1 1/2			1	1 1/8	
38,3	38,6									
40,4	40,6									
41,2	41,5	41	1	M 26/27/28	1 5/8	1	1 1/8			
41,5	41,8									
42,7	42,9				1 11/16			1 1/8	1 1/4	
43,1	43,4				1 13/16	1 1/8	1 1/4			
46,3	46,6	46	1 1/8	M 30	2					
47,5	47,8				1 7/8			1 1/4		
47,9	48,2									
50,2	50,5	50	1 1/4	M 32/33	2	1 1/4	1 3/8			
51,1	51,4									
52,4	52,7				2 1/16			1 3/8		
52,7	53,0									
55,3	55,6	55	1 3/8	M 35/36	2 3/16	1 3/8	1 1/2			
55,9	56,3									
56,7	57,1				2 1/4			1 1/2		
57,5	57,8									
60,3	60,6	60	1 1/2	M 38/39/40	2 3/8	1 1/2				
60,7	61,1									
61,6	61,9				2 7/16			1 5/8		
62,2	62,6									
65,3	65,6	65	1 5/8	M 42	2 9/16	1 5/8				
65,4	65,9									
65,9	66,3				2 5/8			1 3/4		
67,0	67,5				2 3/4	1 3/4				
70,2	70,7	70	1 3/4	M 45						
70,3	70,6									
70,5	70,9				2 13/16			1 7/8		
71,8	72,3				2 15/16	1 7/8				
75,0	75,5									
75,3	75,6	75	1 7/8	M 48/50	3			2		
76,6	77,1									
77,1	77,6				3 1/8	2				
79,8	80,3									
80,3	80,6	80	2	M 52						
80,5	80,9									



# INTERNATIONALE Zündkerzenmaße

Schlüssel- weite	Gewinde- maß	Für Zündkerzen folgender Fabrikate		
		AC	Auto-Lite	Champion
$\frac{9}{16}$ "	10 mm	103		
$\frac{5}{8}$ "	10 mm	104, 106, 108	P 4, P 6, PR 4, PR 6	Y 4 A, Y 6, Y 8
$\frac{11}{16}$ "	10 mm	103—S, M 8		
$\frac{13}{16}$ "	14 mm	42 & 43 Com 43—L & 43—LCom 44 & 44 Com 45 & 45 Com 45—L & 45—LCom 46 & 46 Com 47 & 47 Com 45—S, 48, 49	A 3, A 4, AT 4 A 5, AL 5, AN 5 AR 5, ARL 5, AE 6, A 7, AL 7 AN 7, AR 8, AT 8 A 9, AE 10, A 11	J 2, J 6, J 7 H 8, J 8, H 9 Com, H 10 H 11, J 11, J 12, J 14
$\frac{15}{16}$ "	$\frac{1}{2}$ "	24, 26		A 25, 30, 31, 32
$1\frac{1}{8}$ "	$\frac{1}{2}$ "			33 lang, 33e lang
$\frac{7}{8}$ "	18 mm	81, 81 SCom, 82 82 SCom, 83 S, 84 85 SCom, 85 L, 86, 88	BH 4, B 5, B 7 BH 8, B 9, B 11	15 A, C 15 H 16 A, H 17 A, 49
1	18 mm	82 Com, til 87 Com 88 LCom		5 & 6 Com, 8 & 9 Com 7, 13, C 7, D 8
$\frac{7}{8}$ "	$\frac{7}{8}$ "	76, 76 S		6
$\frac{15}{16}$ "	$\frac{7}{8}$ "	73 Com, 74 & 74 Com 76 & 76 Com, 76 S 77, 77 L, 78, 78 L	TH 4, TT 4, T 7, TH 8, TT 8, T 9 TT 10, TT 11	0, 1, 2, & 3 Com, 22
$1\frac{1}{8}$ "		78 S		C 4

20,8 mm }  
26 mm } für Fabrikate Bosch und Beru

# Schlüsselweiten nach BA

BA No	Schlüsselweiten SW			
	Zoll		mm	
	max.	min.	max.	min.
0	0,413	0,408	10,5	10,4
1	0,365	0,360	9,3	9,1
2	0,324	0,319	8,2	8,1
3	0,282	0,277	7,2	7,0
4	0,248	0,243	6,3	6,2
5	0,220	0,216	5,6	5,5
6	0,193	0,189	4,9	4,8
7	0,172	0,169	4,4	4,3
8	0,152	0,149	3,9	3,8
9	0,131	0,128	3,3	3,25
10	0,117	0,114	3,0	2,95

Die stark eingerahmten No (gerade Zahlen) sind die gebräuchlichen Größen

# Umwandlung von Kilogramm je Quadratmillimeter in Tons und in Pfund je Quadratzoll engl.

$$1 \text{ kg/mm}^2 = 0,635 \text{ t/} \square \text{ Zoll} = 1422,266 \text{ lbs./} \square \text{ Zoll}$$

kg/ mm²	t/□ Zoll	lbs./□ Zoll	kg/ mm²	t/□ Zoll	lbs./□ Zoll	kg/ mm²	t/□ Zoll	lbs./□ Zoll
20	12,7	28,445	80	50,8	113,776	140	88,9	200,108
25	15,9	35,556,6	85	54,0	120,887	145	92,2	207,219
30	19,05	42,668	90	57,2	127,998	150	95,3	213,330
35	22,2	49,777	95	60,3	135,109	155	98,5	220,441
40	25,4	56,990,6	100	63,5	142,226,6	160	101,6	227,552
45	28,6	63,999	105	66,7	149,331	165	104,8	234,663
50	31,7	71,113,3	110	69,9	156,442	170	107,9	241,774
55	34,9	78,225,5	115	73,0	163,553	175	111,1	248,885
60	38,1	85,336	120	76,2	170,664	180	114,3	255,996
65	41,3	92,443	125	79,4	177,775	185	117,5	263,107
70	44,4	99,554	130	82,6	185,886	190	120,6	270,218
75	47,6	106,665	135	85,8	192,997	195	123,8	277,329



## Anzugswerte · Handelsübliche Schrauben · M1,2 – M6

Bei Whitw.-Schrauben oder anderen Steigungen und Abmessungen können die Werte  $M_t \max$  zul. errechnet werden durch die empirische Formel:

$$M_t \max = 1,065 \frac{d^2 \cdot \sigma_s \cdot h}{S_v}$$

$M_t \max$  = Drehmoment max in cm kg  
 $d$  = Kerndurchmesser in cm  
 $\sigma_s$  = Streckgrenzenwert in kg/cm<sup>2</sup>  
 $h$  = Steigung des Gewindes in cm  
 $S_v$  = Sicherheitsfaktor  
 1,065 = konstante Zahl

Bei handelsüblichen Schrauben ( $\sigma_s < 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,25$   
 (80%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )  
 Bei hochfesten Schrauben ( $\sigma_s > 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,43$   
 (70%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )

Schraubengröße	$M_t$ [cmkg] Handelsübliche Schrauben M 1,2 – M 6							Sechskantschrauben - SW Nennmaß	Schlitzschrauben - SW Nennmaß
	Kennzeichen (DIN 267)								
	4D	5D	4S	6E	5S	5R	6S		
	Mind. Streckgr. $\sigma_s$ [kg/mm <sup>2</sup> ]								
	21	28	32	36	40	45	48		
M 1,2	0,32	(0,4)	0,5	0,55	0,6	0,67	0,7		0,4
(M 1,4)	0,5	(0,7)	0,8						0,4
M 1,7	1			0,9	1	1,1	1,2		
		(1,3)	1,4	1,6				3,5	0,5
					1,8	2	2,2		
M 2	1,5	(2)	2,3					4	0,5
(M 2,3)	2,2	(3)	3,4	3,8				4,5	0,6
					4,2	4,7	5		
M 2,6	3,2	(4,2)	4,8	5,5	6	6,8	7,2	5	0,6
M 3	5	(6,3)	7,2					5,5	0,8
				8,2	9	10	11		
(M 3,5)	8	(10,5)	12					6	0,8
M 4	10,5	(14)	16	18				7	1
					20	22,5	24		
M 5	21	(28)						9	1,2
			32	(36)					
M 6					40	45	48		
	40	(50)	55	(60)				10	1,6
					70				
						80	85		

Anmerkung: Die Werte  $M_t \max$  basieren auf 80 % der Mindest-Streckgrenze · Eingerahmte Schrauben bevorzugen · Eingeklammerte Schrauben sind zulässig · (Siehe DIN 931 · DIN 84 und 87 · Gew. DIN 13)  
 Die Werte für  $M_t$  liegen meist etwas höher, da die Mindest-Streckgrenzenwerte nach oben streuen.

## ANZUGSWERTE · Handelsübliche Schrauben M6-M24

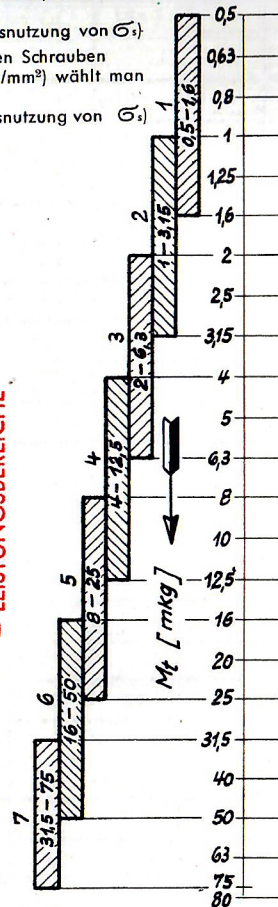
Bei Whitw.-Schrauben oder anderen Steigungen und Abmessungen können die Werte  $M_t \max$  zul. errechnet werden durch die empirische Formel:

$$M_t \max = 1,065 \frac{d^2 \cdot \sigma_s \cdot h}{S_v} \quad \text{worin:}$$

$M_t \max$  = Drehmoment max in cm kg  
 $d$  = Kerndurchmesser in cm  
 $\sigma_s$  = Streckgrenzenwert in kg/cm<sup>2</sup>  
 $h$  = Steigung des Gewindes in cm  
 $S_v$  = Sicherheitsfaktor  
 1,065 = konstante Zahl

Bei handelsüblichen Schrauben ( $\sigma_s < 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,25$   
 (80%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )  
 Bei hochfesten Schrauben ( $\sigma_s > 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,43$   
 (70%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )

MANOSKOP-SCHLÜSSELGRÖSSEN  
- LEISTUNGSBEREICHE -



Schraubengröße	$M_t$ [mkg] Handelsübliche Schrauben M6 - M24							Sechskantschrauben SW Nennmaß	Schlitzschrauben SW Nennmaß
	Kennzeichen (DIN 267)								
	4D	5D	4S	6E	5S	5R	6S		
	Mind. Streckgr. $\sigma_s$ [kg/mm <sup>2</sup> ]								
	21	28	32	36	40	45	48	[mm]	[mm]
M6	0,4	(0,5)	0,55	(0,6)				10	1,6
(M7)	0,6	(0,8)	0,9	(1)	1,1	1,2	1,3	11	
M8	0,85	(1,1)	1,3					14	2
				(1,4)	1,6				
						1,8	2		
M10	1,65	(2,2)	2,5					17	2,5
				(2,8)					
					3,2	3,5	3,8		
M12	(2,8)	3,7	4,3					19	3
				(4,8)	(5,4)	6			
						6,5			
(M14)	(4,4)	6	6,8	(7,5)	(8)	9,5	10	22	3
M16	(6,2)	8	9,5	(10)	(11,5)			24	4
						13	14		
(M18)	(9)	12	14	(16)	(17,5)	20	21	27	4
M20	(12)	16	18	(20)	(23)			30	5
						25	28		
(M22)	(15)	20	23	(25)	(29)	32	34	32	5
M24	(21)	28	32	(36)	(40)	45	48	36	5

Tabelle 1

Bemerkung: Die Werte  $M_t$  basieren auf 80 % Ausnutzung der Mind.-Streckgrenze · Eingerahmte Schrauben bevorzugen, eingeklammerte Schrauben sind zulässig  
 (Siehe DIN 931 · DIN 84 und DIN 87 · Gew. DIN 13)  
 Die Werte für  $M_t$  liegen meist etwas höher, da die Mind.-Streckgrenzenwerte nach oben streuen.



# ANZUGSWERTE · Hochfeste Schrauben M4 - M24

Bei Whitw.-Schrauben oder anderen Steigungen und Abmessungen können die Werte  $M_t \text{ max. zul.}$  errechnet werden durch die empirische Formel:

$$M_t \text{ max} = 1,065 \frac{d^2 \cdot \sigma_s \cdot h}{S_v} \quad \text{worin:}$$

$M_t \text{ max}$  = Drehmoment max in cm kg  
 $d$  = Kerndurchmesser in cm  
 $\sigma_s$  = Streckgrenzwert in kg/cm<sup>2</sup>  
 $h$  = Steigung des Gewindes in cm  
 $S_v$  = Sicherheitsfaktor  
 1,065 = konstante Zahl

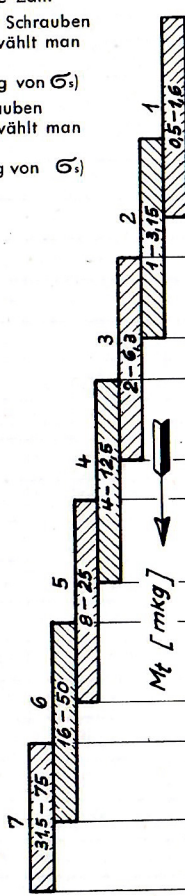
Bei handelsüblichen Schrauben ( $\sigma_s < 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,25$

(80%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )

Bei hochfesten Schrauben ( $\sigma_s > 50 \text{ kg/mm}^2$ ) wählt man  $S_v = 1,43$

(70%ige Ausnutzung von  $\sigma_s$ )

MANOSKOP-SCHLUSSELGROSSEN  
- LEISTUNGSBEREICHE -



Schraubengröße	$M_t$ [mkg] Hochfeste Schrauben M4 - M24			Sechskantkopfschr. SW [mm]	Inbus-Schrauben SW [mm]
	Kennzeichen (DIN 267)				
	8 G	10 K	12 K		
	$\sigma_s$ [kg/mm <sup>2</sup> ] 64      90      108				
M4	0,3	(0,4)		7	3
M5	0,6	(0,8)		9	4
M6	1			10	5
		(1,4)			
			1,7		
(M7)	1,5	(2,1)		11	
			2,6		
M8	2,3	(3,3)	3,9	14	6
M10	4,5			17	8
		(6,3)			
			7,5		
M12	7,6			19	10
		10,7			
			12,8		
(M14)	12	16,8	20	22	12
M16	16,8	23		24	14
			28		
(M18)	25	35	42	27	14
M20	32	45		30	17
(M22)	40	57	54		
M24	56		68	32	17
		77	95	36	19

Tabelle 2

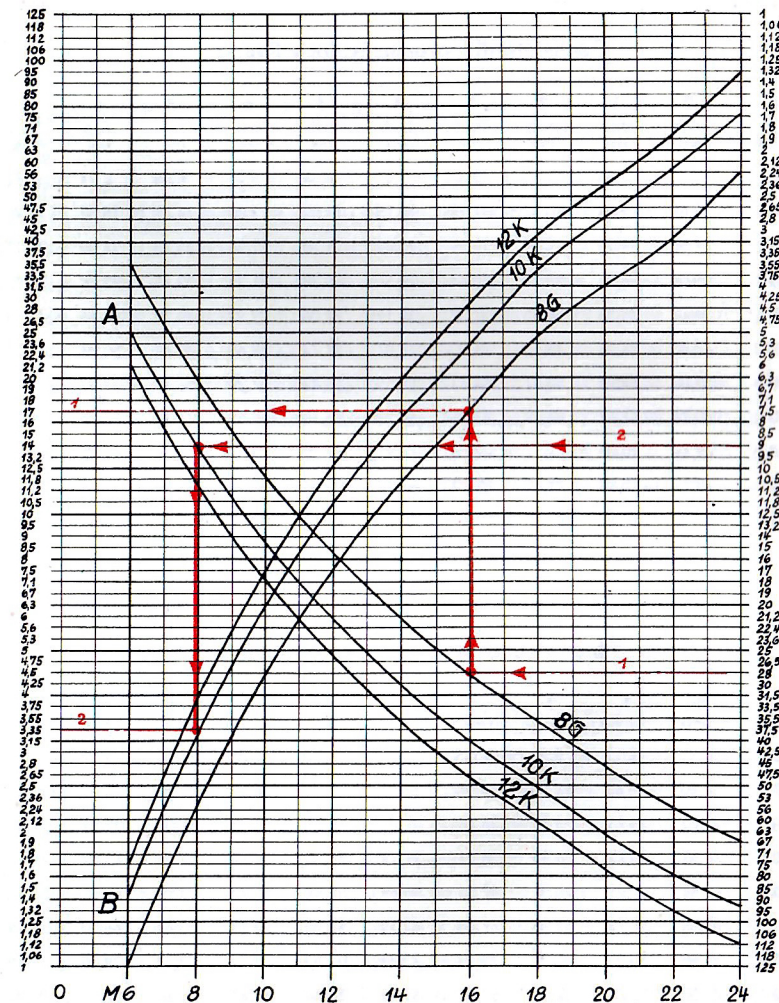
Bemerkung: Die Werte  $M_t$  basieren auf 70% Ausnutzung der Mind.-Streckgrenze Eingerahmte Schrauben bevorzugen, eingeklammerte Schrauben sind zulässig.

(Siehe DIN 931 und DIN 912 · Gew. DIN 13)

Die Werte für  $M_t$  liegen meist etwas höher, da die Mind.-Streckgrenzwerte nach oben streuen.

# SCHRAUBENBELASTUNGEN · Max. zulässige Betriebsbelastungen und Anzugs-Momente (Vorspannung) für hochfeste Schrauben 8 G · 10 K · 12 K

Max. zul. Anzugsmomente in mkg (Bei  $S_v = 1,43$ )



SCHRAUBEN-GROSSEN

KURVENSCHAR A: Max. zul. Zugbelastungen in kg

KURVENSCHAR B: Max. zul. Anzugsmomente in mkg

Beispiel 1: Für Schraube M 16 (8 G): Max. zul. Betriebsbelastung = 2900 kg

Für Schraube M 16 (8 G): Max. zul. Anzugsmoment = 16,8 mkg

Beispiel 2: Für Schraube M 8 (10 K): Max. zul. Betriebsbelastung = 920 kg

Für Schraube M 8 (10 K): Max. zul. Anzugsmoment = 3,3 mkg

Max. zul. Betriebsbelastung (Zugbelastung) in kg · 100 (Bei  $S_v = 3$ )



# Umrechnungstabelle

Centimeter-Kilogramm in Inch Pound

cmkg	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs	Inch lbs
0		0,86	1,73	2,60	3,47	4,34	5,21	6,08	6,94	7,81
10	8,68	9,54	10,41	11,28	12,15	13,02	13,88	14,75	15,62	16,49
20	17,36	18,22	19,09	19,96	20,83	21,70	22,56	23,43	24,30	25,17
30	26,04	26,91	27,77	28,64	29,51	30,38	31,24	32,11	32,98	33,85
40	34,72	35,58	36,45	37,32	38,19	39,06	39,92	40,79	41,66	42,53
50	43,40	44,26	45,13	46,00	46,87	47,74	48,60	49,47	50,34	51,21
60	52,08	52,94	53,81	54,68	55,55	56,42	57,28	58,15	59,02	59,89
70	60,76	61,62	62,49	63,36	64,23	65,10	65,95	66,83	67,70	68,57
80	69,44	70,30	71,17	72,04	72,91	73,78	74,64	75,51	76,38	77,25
90	78,12	78,98	79,85	80,72	81,59	82,46	83,32	84,19	85,06	85,93
100	86,80	87,66	88,43	89,40	90,27	91,14	92,00	92,87	93,74	94,61

Inch Pound in Centimeter-Kilogramm

Inch lbs	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg	cmkg
0		1,15	2,30	3,46	4,61	6,76	6,91	8,06	9,22	10,37
10	11,60	12,65	13,80	14,96	16,11	17,26	18,41	19,56	20,72	21,87
20	23,00	24,15	25,30	26,46	27,71	28,76	29,91	31,06	32,22	33,37
30	34,58	35,73	36,88	38,04	39,19	40,34	41,49	42,64	43,80	44,95
40	46,48	47,23	48,38	49,54	50,69	51,84	52,99	54,14	55,30	56,45
50	57,58	58,73	59,88	61,04	62,19	63,34	64,49	65,64	66,80	67,95
60	69,08	70,23	71,38	72,54	73,69	74,84	75,99	77,14	79,30	79,45
70	80,58	81,73	82,88	84,04	85,19	86,34	87,49	88,54	89,80	90,95
80	92,17	93,32	94,47	95,63	96,78	97,93	99,08	100,23	111,39	102,54
90	103,67	104,82	105,97	107,13	108,28	109,43	110,58	111,73	112,89	114,54
100	115,00	116,15	117,30	118,46	119,61	120,76	121,91	123,06	124,22	125,37

# Umrechnungstabelle

Meter-Kilogramm in Foot Pound

Meter-Kilogramm	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs	Foot lbs
0		7,23	14,47	21,70	28,93	36,17	43,40	50,63	57,87	65,10
10	72,33	79,57	86,80	94,03	101,27	108,50	115,74	122,97	130,20	137,43
20	144,67	151,90	159,13	166,37	173,60	180,84	188,08	195,30	202,54	209,77
30	217,00	224,23	231,46	238,70	245,93	253,17	260,41	267,63	274,87	282,10
40	289,34	296,57	303,79	311,04	318,27	325,50	332,75	339,98	347,21	354,44
50	361,66	368,89	376,12	383,36	390,59	397,82	405,07	412,30	419,53	426,76
60	434,00	441,23	448,45	455,70	462,93	470,17	477,41	484,64	491,87	499,10
70	506,34	513,57	520,80	528,04	535,27	542,50	549,75	556,98	564,21	571,44
80	578,68	585,91	593,14	600,38	607,61	614,85	622,09	629,41	636,55	643,78
90	651,00	658,23	665,46	672,70	679,93	687,17	694,41	701,63	708,87	716,10
100	723,34	730,57	737,80	745,04	752,27	759,51	766,75	774,07	781,21	788,44

Foot Pound in Meter-Kilogramm

Foot pound	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.	Meter-Kilogr.
0		0,138	0,276	0,415	0,553	0,691	0,829	0,967	1,106	1,244
10	1,382	1,520	1,658	1,796	1,934	2,073	2,211	2,349	2,487	2,625
20	2,764	2,902	3,040	3,178	3,316	3,455	3,593	3,731	3,869	4,007
30	4,146	4,284	4,422	4,560	4,698	4,837	4,975	5,113	5,251	5,389
40	5,528	5,666	5,804	5,942	6,080	6,219	6,357	6,495	6,633	6,771
50	6,910	7,048	7,186	7,324	7,462	7,601	7,739	7,877	8,015	8,153
60	8,292	8,430	8,568	8,706	8,844	8,983	9,121	9,259	9,397	9,535
70	9,674	9,812	9,950	10,088	10,227	10,365	10,503	10,641	10,779	10,918
80	11,056	11,194	11,332	11,470	11,609	11,747	11,885	12,023	12,161	12,300
90	12,438	12,576	12,714	12,855	12,991	13,129	13,267	13,405	13,544	13,682
100	13,820	13,958	14,096	14,235	14,373	14,511	14,649	14,787	14,925	15,064



inches	0	1	2	3	4	5	6	inch.
	mm	254010	508019	762028	1016038	1270047	1524057	
$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{64}$	03969	257978	511988	765997	1020007	1274016	$\frac{1}{64}$
	$\frac{1}{32}$	07938	261947	515957	769966	1023976	1277985	$\frac{1}{32}$
	$\frac{3}{64}$	11907	265916	519926	773935	1027945	1281954	$\frac{3}{64}$
	$\frac{1}{8}$	15876	269885	523895	777904	1031914	1285923	$\frac{1}{8}$
$\frac{1}{8}$	$\frac{5}{64}$	19844	273854	527864	781873	1035883	1289892	$\frac{5}{64}$
	$\frac{3}{32}$	23813	277823	531832	785842	1039852	1293861	$\frac{3}{32}$
	$\frac{7}{64}$	27782	281792	535801	789811	1043820	1297830	$\frac{7}{64}$
	$\frac{1}{4}$	31751	285761	539770	793780	1047789	1301799	$\frac{1}{4}$
$\frac{3}{16}$	$\frac{9}{64}$	35720	289730	543739	797749	1051758	1305768	$\frac{9}{64}$
	$\frac{5}{32}$	39689	293699	547709	801718	1055727	1309736	$\frac{5}{32}$
	$\frac{11}{64}$	43658	297667	551677	805686	1059696	1313705	$\frac{11}{64}$
	$\frac{3}{8}$	47627	301636	555646	809655	1063665	1317674	$\frac{3}{8}$
$\frac{1}{4}$	$\frac{13}{64}$	51596	305605	559615	813624	1067634	1321643	$\frac{13}{64}$
	$\frac{7}{32}$	55565	309574	563584	817593	1071603	1325612	$\frac{7}{32}$
	$\frac{15}{64}$	59533	313543	567553	821562	1075572	1329581	$\frac{15}{64}$
	$\frac{1}{2}$	63502	317512	571521	825531	1079541	1333550	$\frac{1}{2}$
$\frac{5}{16}$	$\frac{17}{64}$	67471	321481	575490	829500	1083509	1337519	$\frac{17}{64}$
	$\frac{9}{32}$	71440	325450	579459	833469	1087478	1341488	$\frac{9}{32}$
	$\frac{19}{64}$	75409	329419	583428	837438	1091447	1345457	$\frac{19}{64}$
	$\frac{3}{4}$	79378	333388	587397	841407	1095416	1349425	$\frac{3}{4}$
$\frac{3}{8}$	$\frac{21}{64}$	83347	337356	591366	845375	1099385	1353394	$\frac{21}{64}$
	$\frac{11}{32}$	87316	341325	595335	849344	1103354	1357363	$\frac{11}{32}$
	$\frac{23}{64}$	91285	345294	599304	853313	1107323	1361332	$\frac{23}{64}$
	$\frac{5}{8}$	95254	349263	603273	857282	1111292	1365301	$\frac{5}{8}$
$\frac{1}{2}$	$\frac{25}{64}$	99222	353232	607242	861251	1115261	1369270	$\frac{25}{64}$
	$\frac{13}{32}$	103191	357201	611210	865220	1119230	1373239	$\frac{13}{32}$
	$\frac{27}{64}$	107160	361170	615179	869189	1123198	1377208	$\frac{27}{64}$
	$\frac{3}{4}$	111129	365139	619148	873158	1127167	1381177	$\frac{3}{4}$
$\frac{5}{8}$	$\frac{29}{64}$	115098	369108	623117	877127	1131136	1385146	$\frac{29}{64}$
	$\frac{15}{32}$	119067	373077	627086	881096	1135105	1389114	$\frac{15}{32}$
	$\frac{31}{64}$	123036	377046	631055	885064	1139074	1393083	$\frac{31}{64}$
	$\frac{7}{8}$	127005	381014	635024	889033	1143043	1397052	$\frac{7}{8}$
$\frac{3}{4}$	$\frac{33}{64}$	130974	384983	638993	893002	1147012	1401021	$\frac{33}{64}$
	$\frac{17}{32}$	134943	388952	642962	896971	1150981	1404990	$\frac{17}{32}$
	$\frac{35}{64}$	138911	392921	646931	900940	1154950	1408959	$\frac{35}{64}$
	$\frac{15}{8}$	142880	396890	650899	904909	1158919	1412928	$\frac{15}{8}$
$\frac{7}{8}$	$\frac{37}{64}$	146849	400859	654868	908878	1162887	1416897	$\frac{37}{64}$
	$\frac{19}{32}$	150818	404828	658837	912847	1166856	1420866	$\frac{19}{32}$
	$\frac{39}{64}$	154787	408797	662806	916816	1170825	1424835	$\frac{39}{64}$
	$\frac{15}{4}$	158756	412766	666775	920785	1174794	1428803	$\frac{15}{4}$
$\frac{15}{16}$	$\frac{41}{64}$	162725	416735	670744	924753	1178763	1432772	$\frac{41}{64}$
	$\frac{21}{32}$	166694	420703	674713	928722	1182732	1436741	$\frac{21}{32}$
	$\frac{43}{64}$	170663	424672	678682	932691	1186701	1440710	$\frac{43}{64}$
	$\frac{11}{4}$	174632	428641	682651	936660	1190670	1444679	$\frac{11}{4}$
$\frac{1}{1}$	$\frac{45}{64}$	178600	432610	686620	940629	1194639	1448648	$\frac{45}{64}$
	$\frac{23}{32}$	182569	436579	690589	944598	1198607	1452617	$\frac{23}{32}$
	$\frac{47}{64}$	186538	440548	694557	948567	1202576	1456586	$\frac{47}{64}$
	$\frac{3}{2}$	190507	444517	698526	952536	1206545	1460555	$\frac{3}{2}$
$\frac{1}{1}$	$\frac{49}{64}$	194476	448486	702495	956505	1210514	1464524	$\frac{49}{64}$
	$\frac{25}{32}$	198445	452454	706464	960474	1214483	1468492	$\frac{25}{32}$
	$\frac{51}{64}$	202414	456423	710433	964442	1218452	1472461	$\frac{51}{64}$
	$\frac{13}{4}$	206383	460392	714402	968411	1222421	1476430	$\frac{13}{4}$
$\frac{13}{16}$	$\frac{53}{64}$	210352	464361	718371	972380	1226390	1480399	$\frac{53}{64}$
	$\frac{27}{32}$	214321	468330	722340	976349	1230359	1484368	$\frac{27}{32}$
	$\frac{55}{64}$	218289	472299	726309	980318	1234328	1488337	$\frac{55}{64}$
	$\frac{7}{8}$	222258	476268	730277	984287	1238296	1492306	$\frac{7}{8}$
$\frac{15}{16}$	$\frac{57}{64}$	226227	480237	734246	988256	1242265	1496275	$\frac{57}{64}$
	$\frac{29}{32}$	230196	484206	738215	992225	1246234	1500244	$\frac{29}{32}$
	$\frac{59}{64}$	234165	488175	742184	996194	1250203	1504212	$\frac{59}{64}$
	$\frac{15}{4}$	238134	492143	746153	1000163	1254172	1508181	$\frac{15}{4}$
$\frac{15}{16}$	$\frac{61}{64}$	242103	496112	750122	1004131	1258141	1512150	$\frac{61}{64}$
	$\frac{31}{32}$	246072	500081	754091	1008100	1262110	1516119	$\frac{31}{32}$
	$\frac{63}{64}$	250041	504050	758060	1012069	1266079	1520088	$\frac{63}{64}$

inches		7	8	9	10	11	12	inch.	
1/16	1/32	1/64	1778066	2032076	2286085	2540095	2794104	3048114	
		2/64	1782035	2036045	2290054	2544064	2798073	3052083	1/64
		3/64	1786004	2040014	2294023	2548033	2802042	3056052	1/32
		4/64	1789973	2043983	2297992	2552002	2806011	3060021	1/16
1/8	3/32	5/64	1793942	2047952	2301961	2555971	2809980	3063990	1/8
		6/64	1797911	2051920	2305930	2559939	2813949	3067958	5/64
		7/64	1801880	2055889	2309899	2563908	2817918	3071927	3/32
		8/64	1805849	2059858	2313868	2567877	2821887	3075896	7/64
3/16	7/32	9/64	1809818	2063827	2317837	2571846	2825856	3079865	1/4
		10/64	1813787	2067796	2321806	2575815	2829825	3083834	9/64
		11/64	1817755	2071765	2325774	2579784	2833793	3087803	5/32
		12/64	1821724	2075734	2329743	2583753	2837762	3091772	11/64
1/4	11/32	13/64	1825693	2079703	2333712	2587722	2841731	3095741	3/16
		14/64	1829662	2083672	2337681	2591691	2845700	3099710	13/64
		15/64	1833631	2087641	2341650	2595660	2849669	3103679	7/32
		16/64	1837600	2091609	2345619	2599629	2853638	3107648	15/64
5/16	15/32	17/64	1841569	2095578	2349588	2603597	2857607	3111616	1/2
		18/64	1845538	2099547	2353557	2607566	2861576	3115585	17/64
		19/64	1849507	2103516	2357526	2611535	2865545	3119554	9/32
		20/64	1853476	2107485	2361495	2615504	2869514	3123523	19/64
3/8	17/32	21/64	1857444	2111454	2365463	2619473	2873482	3127492	5/16
		22/64	1861413	2115423	2369432	2623442	2877451	3131461	21/64
		23/64	1865382	2119392	2373401	2627411	2881420	3135430	7/32
		24/64	1869351	2123361	2377370	2631380	2885389	3139399	23/64
7/16	19/32	25/64	1873320	2127330	2381339	2635349	2889358	3143368	3/8
		26/64	1877289	2131298	2385308	2639317	2893327	3147336	25/64
		27/64	1881258	2135267	2389277	2643286	2897296	3151305	19/32
		28/64	1885227	2139236	2393246	2647255	2901265	3155274	27/64
1/2	21/32	29/64	1889196	2143205	2397215	2651224	2905234	3159243	7/16
		30/64	1893165	2147174	2401184	2655193	2909203	3163212	29/64
		31/64	1897133	2151143	2405152	2659162	2913171	3167181	15/32
		32/64	1901102	2155112	2409121	2663131	2917140	3171150	31/64
5/8	23/32	33/64	1905071	2159081	2413090	2667100	2921109	3175119	1/2
		34/64	1909040	2163050	2417059	2671069	2925078	3179088	33/64
		35/64	1913009	2167019	2421028	2675038	2929047	3183057	17/32
		36/64	1916978	2170987	2424997	2679006	2933016	3187025	35/64
3/4	25/32	37/64	1920947	2174956	2428966	2682975	2936985	3190994	9/16
		38/64	1924916	2178925	2432935	2686944	2940954	3194963	37/64
		39/64	1928885	2182894	2436904	2690913	2944923	3198932	19/32
		40/64	1932854	2186863	2440873	2694882	2948892	3202901	39/64
11/16	27/32	41/64	1936822	2190832	2444841	2698851	2952860	3206870	5/8
		42/64	1940791	2194801	2448810	2702820	2956829	3210839	41/64
		43/64	1944760	2198770	2452779	2706789	2960798	3214808	21/32
		44/64	1948729	2202739	2456748	2710758	2964767	3218777	43/64
13/16	29/32	45/64	1952698	2206708	2460717	2714727	2968736	3222746	11/16
		46/64	1956667	2210676	2464686	2718695	2972705	3226714	45/64
		47/64	1960636	2214645	2468655	2722664	2976674	3230683	23/32
		48/64	1964605	2218614	2472624	2726633	2980643	3234652	47/64
15/16	31/32	49/64	1968574	2222583	2476593	2730602	2984612	3238621	3/4
		50/64	1972543	2226552	2480562	2734571	2988580	3242590	49/64
		51/64	1976511	2230521	2484530	2738540	2992549	3246559	25/32
		52/64	1980480	2234490	2488499	2742509	2996518	3250528	51/64
17/16	33/32	53/64	1984449	2238459	2492468	2746478	3000487	3254497	13/16
		54/64	1988418	2242428	2496437	2750447	3004456	3258466	53/64
		55/64	1992387	2246396	2500406	2754415	3008425	3262434	27/32
		56/64	1996356	2250365	2504375	2758384	3012394	3266403	55/64
19/16	35/32	57/64	2000325	2254334	2508344	2762353	3016363	3270372	7/8
		58/64	2004294	2258303	2512313	2766322	3020332	3274341	57/64
		59/64	2008262	2262272	2516282	2770291	3024301	3278310	29/32
		60/64	2012231	2266241	2520250	2774260	3028269	3282279	59/64
21/16	37/32	61/64	2016200	2270210	2524219	2778229	3032238	3286248	15/16
		62/64	2020169	2274179	2528188	2782198	3036207	3290217	61/64
		63/64	2024138	2278148	2532157	2786167	3040176	3294186	31/32
		64/64	2028107	2282117	2536126	2790136	3044145	3298155	63/64



Gewichtstafel von Flacheisen und -stahl. Gewicht des laufenden Meter in Kilogramm

Breite mm	Dicke mm								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	0,078	0,156	0,234	0,312	0,390	0,468	0,546	0,624	0,702
15	0,117	0,234	0,351	0,458	0,585	0,702	0,819	0,936	1,053
20	0,156	0,312	0,468	0,624	0,780	0,936	1,092	1,248	1,404
25	0,195	0,390	0,585	0,780	0,975	1,170	1,365	1,560	1,755
30	0,234	0,468	0,702	0,936	1,170	1,404	1,638	1,872	2,106
35	0,273	0,546	0,819	1,092	1,365	1,638	1,911	2,184	2,457
40	0,311	0,622	0,934	1,245	1,560	1,872	2,184	2,496	2,808
45	0,350	0,700	1,050	1,400	1,755	2,106	2,457	2,808	3,159
50	0,389	0,778	1,167	1,556	1,950	2,340	2,730	3,120	3,510
55	0,428	0,855	1,283	1,712	2,145	2,574	3,003	3,432	3,861
60	0,467	0,934	1,400	1,867	2,340	2,808	3,276	3,744	4,212
65	0,506	1,011	1,517	2,023	2,535	3,042	3,549	4,056	4,563
70	0,545	1,089	1,634	2,178	2,730	3,276	3,822	4,368	4,914
75	0,584	1,167	1,751	2,334	2,925	3,510	4,095	4,680	5,265
80	0,622	1,245	1,867	2,409	3,120	3,744	4,368	4,992	5,616
85	0,661	1,323	1,984	2,645	3,315	3,978	4,641	5,304	5,967
90	0,700	1,400	2,101	2,801	3,510	4,212	4,914	5,616	6,318
95	0,739	1,478	2,217	2,956	3,705	4,446	5,187	5,928	6,669
100	0,778	1,556	2,334	3,112	3,900	4,680	5,460	6,240	7,020
105	0,817	1,634	2,451	3,268	4,095	4,914	5,733	6,552	7,371
110	0,856	1,712	2,567	3,423	4,290	5,148	6,006	6,864	7,722
120	0,934	1,867	2,801	3,734	4,680	5,616	6,552	7,488	8,424
130	1,011	2,023	3,034	4,046	5,070	6,048	7,098	8,112	9,126
140	1,089	2,181	3,276	4,357	5,460	6,552	7,644	8,736	9,828
150	1,167	2,336	3,510	4,668	5,850	7,030	8,190	9,350	10,530
160	1,244	2,490	3,735	4,979	6,240	7,488	8,736	9,984	11,233
170	—	2,646	3,968	5,290	6,630	7,956	9,282	10,608	11,934
180	—	2,800	4,202	5,602	7,020	8,424	9,828	11,232	12,636
190	—	—	4,434	5,912	7,410	8,892	10,374	11,856	13,338
200	—	—	—	6,224	7,800	9,360	10,920	12,480	14,040

Breite mm	Dicke mm									
	10	11	12	13	14	15	16	18	20	
10	0,780	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	1,170	1,287	1,404	1,521	1,638	—	—	—	—	—
20	1,560	1,716	1,872	2,028	2,184	2,340	2,496	—	—	—
25	1,950	2,146	2,340	2,535	2,730	2,925	3,120	—	—	—
30	2,340	2,574	2,808	3,042	3,276	3,510	3,744	—	—	—
35	2,730	3,003	3,276	3,549	3,822	4,095	4,368	—	—	—
40	3,120	3,432	3,744	4,056	4,368	4,680	4,992	5,616	6,240	—
45	3,510	3,861	4,212	4,563	4,914	5,265	5,616	6,318	7,020	—
50	3,900	4,290	4,680	5,070	5,460	5,850	6,240	7,020	7,800	—
55	4,290	4,719	5,148	5,577	6,006	6,435	6,864	7,722	8,580	—
60	4,680	5,148	5,616	6,084	6,552	7,020	7,488	8,424	9,360	—
65	5,070	5,577	6,084	6,591	7,098	7,655	8,112	9,126	10,140	—
70	5,460	6,006	6,552	7,098	7,644	8,190	8,736	9,826	10,920	—
75	5,850	6,435	7,020	7,605	8,190	8,775	9,360	10,530	11,700	—
80	6,240	6,864	7,488	8,112	8,736	9,360	9,984	11,232	12,480	—
85	6,630	7,293	7,956	8,619	9,282	9,945	10,608	11,934	13,260	—
90	7,020	7,722	8,424	9,126	9,828	10,530	11,232	12,636	14,040	—
95	7,410	8,151	8,892	9,633	10,374	11,115	11,856	13,338	14,820	—
100	7,800	8,580	9,360	10,140	10,920	11,700	12,480	14,040	15,600	—
105	8,190	9,009	9,828	10,647	11,466	12,285	13,104	14,742	16,380	—
110	8,580	9,438	10,296	11,154	12,012	12,870	13,728	15,444	17,160	—
120	9,360	10,296	11,232	12,168	13,104	14,040	14,976	16,848	18,720	—
130	10,140	11,154	12,168	13,182	14,196	15,210	16,224	18,252	20,280	—
140	10,920	12,012	13,104	14,196	15,288	16,380	17,472	19,656	21,840	—
150	11,700	12,870	14,040	15,210	16,380	17,550	18,720	21,060	23,400	—
160	12,480	13,728	14,976	16,224	17,472	18,720	19,968	22,464	24,960	—
170	13,260	14,589	15,912	17,238	18,564	19,890	21,216	23,868	25,520	—
180	14,040	15,444	16,848	18,252	19,656	21,060	22,464	25,272	28,080	—
190	14,820	16,302	17,784	19,266	20,748	22,230	23,712	26,676	29,640	—
200	15,600	17,160	18,720	20,280	21,840	23,400	24,960	28,080	31,200	—

Gewichtstafel von Rund-, Quadrat- und Sechskantstahl

Gewicht des laufenden Meter in Kilogramm

Dicke mm	○	□		Dicke mm	○	□	
3	0,06	0,07	0,06	78	37,51	47,76	41,36
3,5	0,08	0,10	0,08	80	39,46	50,24	43,51
4	0,10	0,12	0,10	85	44,45	56,72	49,12
4,5	0,13	0,16	0,14	90	49,95	63,59	55,07
5	0,15	0,20	0,17	95	55,64	70,85	61,36
6	0,22	0,28	0,25	100	61,65	78,50	67,98
7	0,30	0,39	0,33	105	67,97	86,55	74,95
8	0,36	0,50	0,44	110	74,60	94,99	82,26
9	0,50	0,64	0,55	115	81,54	103,82	89,91
10	0,62	0,79	0,68	120	88,78	113,04	97,90
11	0,75	0,95	0,82	125	96,33	122,66	106,22
12 <sup>1</sup>	0,89	1,13	0,98	130	104,20	132,66	114,90
13	1,04	1,33	1,15	135	112,36	143,07	123,90
14	1,21	1,54	1,33	140	120,84	153,86	133,25
15	1,39	1,77	1,53	145	129,63	165,04	142,93
16	1,58	2,01	1,74	150	138,7	176,6	153,0
17	1,78	2,27	1,97	155	148,1	188,6	163,8
18	2,00	2,54	2,20	160	157,8	201,0	174,0
19	2,23	2,83	2,45	165	167,9	213,7	185,1
20	2,47	3,14	2,80	170	178,2	226,9	196,5
21	2,72	3,46	3,00	175	188,8	240,4	208,2
22	2,98	3,80	3,29	180	199,8	254,3	220,3
23	3,26	4,15	3,60	185	211,0	268,7	232,6
24 <sup>1</sup>	3,55	4,52	3,91	190	222,6	283,4	245,4
25	3,85	4,91	4,25	195	234,4	298,4	258,5
26	4,17	5,31	4,60	200	246,6	314,0	272,0
27	4,50	5,72	4,96	205	259,1	329,9	288,9
28	4,83	6,15	5,33	210	271,9	346,2	299,8
29	5,19	6,60	5,72	215	285,0	362,9	314,3
30 <sup>1</sup>	5,55	7,77	6,12	220	298,4	380,0	329,0
32	6,31	8,04	6,96	225	312,1	397,4	344,2
34	7,13	9,08	7,86	230	326,1	415,3	359,6
36	8,00	10,17	8,81	235	340,5	433,5	375,4
38	8,90	11,34	9,81	240	355,1	452,2	391,6
40	9,87	12,56	10,88	245	370,1	471,2	408,1
41 <sup>1</sup>	—	13,20	11,38	250	385,3	490,6	424,9
42	10,88	13,85	12,00	255	400,9	510,4	442,1
44	11,94	15,20	13,16	260	416,8	530,7	459,6
46	13,05	16,61	14,39	265	433,0	551,3	483,4
48	14,21	18,09	15,66	270	449,5	572,3	495,6
50	15,41	19,63	17,00	275	466,3	593,7	514,0
52	16,67	21,23	18,38	280	483,4	615,4	533,0
54	17,98	22,89	19,82	285	500,8	637,6	552,2
55	18,65	23,48	20,57	290	518,6	660,2	571,7
56	19,34	24,62	21,32	295	536,5	683,1	591,6
58	20,74	26,41	21,47	300	554,9	706,5	611,9
60	22,20	28,26	24,47	305	573,5	730,2	632,4
62	23,70	30,17	26,13	310	592,5	754,4	653,3
64	25,25	32,15	27,85	315	611,8	778,9	674,6
65	26,05	33,16	28,72	320	631,3	803,4	696,2
66	26,86	34,20	29,61	325	651,2	829,2	718,0
68	28,51	36,30	31,44	330	671,4	854,9	740,3
70	30,21	38,47	33,31	335	692,0	881,0	763,0
72	31,96	40,69	35,24	340	712,7	907,5	785,9
74	33,76	42,99	37,23	345	733,8	934,3	809,2
75	34,68	44,13	38,24	350	755,3	961,6	833,8
76	35,61	45,34	39,27				

Die angegebenen Dicken des Quadrat- und Sechskantstahles entsprechen dem Durchmesser des eingeschriebenen Kreises. — Die fettgedruckten Zahlen sind Schlüsselweiten nach DIN 474.

<sup>1</sup>) Vierkante nach DIN 10.<sup>2</sup>) 41 mm Durchmesser kommt als gezogener Stahl nicht vor.



**Umrechnungstabelle für Brinellhärte, Zugfestigkeit, Skleroskop-, Rockwell- und Vickershärte**

Brinellhärte P = 3000 kg D = 10 mm		Zugfestigkeit in kg/mm <sup>2</sup>		Sklero- skophärte	Rockwellhärte		Vickers- härte
Durch- messer des Kugel- eindrucks in mm	Härtezahl	Baustähle mit unter 380 Brinell- härte  Umrechnungszahl 0,34	als Werkzeug- stähle u. Bau- stähle mit über 380 Brinellhärte  Umrechnungszahl 0,36		C-Skala Diamant- spitze P = 150 kg	B-Skala Stahlkugel P = 100 kg	
2,30	712	—	—	97	66	—	860
2,35	682	—	—	94	65	—	832
2,40	653	—	235	90	63	—	780
2,45	627	—	226	87	61	—	730
2,50	601	—	216	84	59	—	690
2,55	578	—	208	81	57	—	650
2,60	555	—	200	78	56	—	639
2,65	534	—	192	75	54	—	594
2,70	514	—	185	73	52	—	558
2,75	495	—	178	71	51	—	541
2,80	477	—	172	68	49	—	508
2,85	461	—	166	66	48	—	492
2,90	444	—	160	64	47	—	476
2,95	429	—	154	62	45	—	452
3,00	415	—	149	60	44	—	439
3,05	401	—	144	58	43	—	426
3,10	388	—	140	57	41	—	402
3,15	376	127	135	55	40	—	391
3,20	363	123	131	53	39	—	380
3,25	352	120	126	52	38	—	370
3,30	341	116	123	51	37	—	360
3,35	331	112	119	50	36	—	350
3,40	321	109	116	48	35	—	341
3,45	311	105	112	47	34	—	332
3,50	302	103	109	46	33	—	324
3,55	294	100	106	45	31	—	309
3,60	285	97	103	44	30	—	302
3,65	277	94	100	43	29	—	295
3,70	269	91	97	42	28	—	289
3,75	262	89	94	41	27	—	281
3,80	255	87	92	40	26	—	274
3,85	248	84	89	39	25	—	268
3,90	241	82	87	38	23	100	256
3,95	235	80	84	37	22	99	250
4,00	229	77	82	36	21	98	245
4,05	223	76	80	35	20	97	240
4,10	217	74	78	34	19	96	235
4,15	212	72	76	33	18	95	230
4,20	207	70	74	33	17	94	225
4,25	201	68	72	32	15	93	215
4,30	197	67	71	31	14	92	210
4,35	192	65	69	31	13	91	204
4,40	187	64	67	30	12	90	198
4,45	183	62	66	30	11	89	192
4,50	179	61	64	29	10	88	186
4,55	174	59	63	29	9	87	179
4,60	170	58	61	28	8	86	173
4,65	167	57	60	28	7	85	—
4,70	163	55	59	27	6	84	—
4,75	159	54	57	27	5	83	—
4,80	156	53	56	26	4	82	—
4,85	152	52	55	26	3	81	—
4,90	149	51	54	25	2	80	—
4,95	146	50	53	25	1	79	—
5,00	143	49	51	—	—	78	—
5,05	140	48	50	—	—	77	—
5,10	137	47	49	—	—	75	—

**Bemerkung:** Die in obiger Tafel verzeichneten Werte sind nur in gewissen Grenzen untereinander vergleichbar, da die Ergebnisse je nach den Bedingungen, unter denen der Werkstoff geprüft wird, und je nach der Werkstoffzusammensetzung voneinander abweichen.